APPLICATION FOR INVESTMENT PERMIT
UNDER MYANMAR INVESTMENT LAW

For Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

At

(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone (2) Extension, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.

(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.

(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Kyar Inn Tract, Hlegu Township, Yangon Region.

(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.

MYANMAR C.P LIVESTOCK CO., LTD.

Index

1.	▪ **Application letter**

2.	▪ **Form 2 – Investment Application**		
2.1	Form 2 [1,2]	Corporate documents of investors	▪ Certificate of incorporation (copy)
2.2	Form 2 [6]	List of shareholders and directors Resolution of shareholders	
2.3	Form 2 [7]	Information relating to company formation	▪ MOA & AOA copy
2.4	Form 2 [9, b]	[Details of foreign cap:]	▪ Detailed list
2.5	Form 2 [9, d]	[Details of local equipment]	▪ Detailed list
2.6	Form 2 [12, b]	Type and area requirement for land	▪ Please see Annex 4.1
2.7	Form 2 [12, c]	Requirement of building to be constructed;	Building requirement
2.8	Form 2 [12, d]	Raw Material Requirement	▪ 2.8 (a) Raw Material (capital cost) ▪ 2.8 (b) Production (operation cost)
2.9	Form 2 [13]	Financial standing	Bank statement
2.10	Form 2 [14]	List of employment	
2.11		Loan plan	Loan repayment schedule
2.12		Projection	▪ 2.12 (a) Sales and Income ▪ 2.12 (b) Profit & Loss
2.13		Other documents	▪ Form 6 copies ▪ Form 26 copy ▪ Form E copy
2.14		Investment documents	▪ Investment permit copies

2.15		Financial documents	Audited financial statements 31-3-17 Income-tax return filed Tax paid
2.16		Corporate CRS plan	
2.17		Staff welfare plan	
2.18		Fire safety	
2.19		Work place safety	
2.20		EMP	

3	▪ **Form 6 – Investment for tax incentive**		
3.1	Form 6 [8]	Schedule 2 - List of production input needed	Detailed list

4.	**Form 7 – Application for land right authorization**		
4.1		▪ Land map and Land Lease Agreement(Draft)	

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဗ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
POKPHAND
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

To,

Chairman
Myanmar Investment Commission
Naypyitaw.

Date : 20 July 2018
Letter No: Swine/ MIC/ 002

Subject : Resubmission of application for investment permit for "Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig "under Myanmar Investment Law

Reference : Proposal Assessment Team's Letter No. MaYaKa – 2/ Ka- 022/ 2018 (297- Ka) dated 2 July 2018

Your Excellency,

Regarding above subject matter, we has revised proposal in accordance with the instructions contained in the reference letter as follows:

(a) Breeder Swine List to be imported has been corrected and no machine (equipment) will be imported.

(b) List of Employment is included in MIC Form (2) and Annex 2.10 (List of Employment) has been corrected.

(c) Layout Plans of Farms are enclosed.

(d) Updated Bank Statement is enclosed.

(e) Land Lease Agreements are updated.

We resubmit herewith revised proposal for scrutiny and further kind processing.

Faithfully yours,

Mr. Uthai Tantipimolphan
Managing Director

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
POKPHAND
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

Chairman
Myanmar Investment Commission
Naypyitaw

Date : 18 June 2018
Letter No : Swine/MIC/001

Subject :

Dear Sir,

Myanmar C.P Livestock Co., Ltd. (the Company) has invested under different investment permits and contributed as leading firm in livestock industry.

In order to grow continuously in the industry in comprehensive form, our management has decided to investment in **"Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig"** and thus we, therefore, apply for investment permit under Myanmar Investment Law for "**Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig**". Base of our scope and capacity, we apply for investment permit as the project is subject to EIA under interpretation of Environmental Impact Assessment Rules dated 29 Dec 2015 of the Ministry of Environmental Conservation and Forestry.

Total investment amount for the Project will be US$ 10,514,051 [equity US$ 3,154,215 and loan US$ 7,359,836]. As for the part of loan, we have calculated projection based on approximate interest rate foreign banks in Myanmar are charging currently which is 6.5% [5.45%+ Libor rate for the period]. The company will submit to the Commission the particulars of loan from bank/ financial institution under section 37 of Myanmar Investment Law after obtaining investment permit.

Our product will fill the need of such quality meat for local market. Moreover, our products released only after tight quality control will help decrease the vulnerability of communicable disease.

Key facts about our investment are as follows:

1. Shareholders

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1.	Thana Holding Co., Ltd.	Incorporated in Thailand	27%
2.	Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.	Incorporated in Thailand	25%
3.	CPG Enterprise Ltd.	British Virgin Islands	48%
			100%

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
POKPHAND
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

2. Features of the project

Scope	**: Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig**
Investment Location	(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region. (2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region. (3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Hlegu Township, Yangon Region. (4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Hmawbi Township, Yangon Region.
Land area	: 40 acres
Lease rate	(1) Kyat 1,013/m2/year (2) Kyat 1,063/m2/year (3) Kyat 1,013/m2/year (4) Kyat 988/m2/year
Investment amount	US$ 10,514,051 million [equity US$ 3,154,215 and loan US$ 7,359,836]
Products	Swine meat

Our project will help support the objective of the State for allowing foreign investment in Myanmar in the means of economic development, creation of job opportunities, making substantial amount of investment bringing high technology and other subsequent or related benefits including the followings:

3. Benefit to state

Employment opportunity	122 workers
Income tax to State	6th Year – Kyat 220 million
Technology transfer	Training local management and technicians
Quality Food	Provision of quality swine meat Decreasing the vulnerability of swine meat product exposed to frequent outbreak of communicable disease

4. Technical information/ project preparation

As proven in implementation activities under other investment permits, implementation of this project will be adhered to standards as follows:

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
POKPHAND
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

4.1 Environmental Conservation

As for Environmental Management, we will intro the plan adhered to regional and industry standard CP group is practicing across the region as briefly stated in Annex 2.20.

4.2 Social welfare plan

Social welfare plan in place covering the benefits in Annex 2.17 will be applicable for staff in this project as follow.

4.3 Corporate Social Responsibility

CSR activities are carried out as per Annex 2.16. As usual, 2% of net profit of the project will be allocated and put together in the CSR activities of the Company.

4.5 Fire safety

Though the nature of business falls in the category of low risk in fire outbreak, adequate measurement has been incorporated in our layout, building plan and operation manual.

4.6 Work place safety

As a core elements to ensure heathy and disease free products, work place safety for staff will be embedded conforming to the standards.

Following Myanmar Investment Commission application forms and documents described in the forms as required to be attached are submitted herewith:-

1. Investment Permit Application [Form 2-A] and attachments
2. Tax Incentive Application [Form 6-A] and attachments
3. Land Rights Authorization Application [Form 7-A]

We will grateful for favorable consideration on our application.

Faithfully yours,

Mr. Uthai Tantipimolphan
Managing Director

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ Swine/MIC/001 (a)

ရက်စွဲ ၊ 18 June 2018

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၃၆နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များ ကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

(က)	အမည်	Mr. Uthai Tantipimolphan
(ခ)	အဖအမည်	Mr. Pa Tantipimolphan
(ဂ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	ထိုင်း ပတ်စ်စပို့ နံပါတ် - အေအေ ၃၂၄၆၂၃၉
(ဃ)	နိုင်ငံသား	ထိုင်း
(င)	နေရပ်လိပ်စာ	
	(၁) ပြည်တွင်း	အမှတ် ၁၃၅၊ ပြည်လမ်း၊ ၈မိုင်ခွဲ၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြန်မာ။
	(၂) ပြည်ပ	No.99/160 Moo 5, Banglucknoi, Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000 Thailand.
(စ)	တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်	+၉၅၁-၆၆၇၅၄၆၊ ၆၅၁၃၂၄
(ဆ)	အီးမေးလ်လိပ်စာ	
(ဇ)	ပင်မကုမ္ပဏီအမည်	မြန်မာ စီပီ လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဈ)	ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ	အမှတ် ၁၃၅၊ ပြည်လမ်း၊ ၈မိုင်ခွဲ၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြန်မာ။

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း နှင့် မွေးမြူရေး**

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့် သူများ၏-

(က) အမည်

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း

(၂) ပြည်ပ

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ) **(ပူးတွဲ ၂.၁)**

(၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ)နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်(မိတ္တူ) **(ပူးတွဲ ၂.၁)**

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ **(ပူးတွဲ ၂.၁)**

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည်

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည်
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပါက)
မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ ပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် နေရပ်လိပ်စာ ....

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား **ဝက်နှင့်ဝက်သားပေါက် မွေးမြူခြင်း နှင့်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း**

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☑ **ရာနိုင်နှုန်းပြည့်** ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက် ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာ ရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
၁။	Thana Holding Co., Ltd.	Incorporated in Thailand	၂၇%
၂။	Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.	Incorporated in Thailand	၂၅%
၃။	CPG Enterprise Ltd.	Incorporated in British Virgin Islands	၄၈%
			၁၀၀%

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း **ကျပ် ၂၀၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀**

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား **သာမန်**

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ **၂၀၀,၀၀၀,၀၀၀ စု**

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲ

တင်ပြရန်

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

		အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(က)	ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	ရင်းနှီးငွေ ၃,၁၅၄,၂၁၅ ချေးငွေ ၇,၃၅၉,၈၃၆
	စုစုပေါင်း	၁၀,၅၁၄,၀၅၁

(ဂ) အဆိုပြုမတည် ငွေရင်းနှစ်အလိုက် ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
ခွင့်ပြုချက် ရရှိပြီး ၁ နှစ်အတွင်း

(ဃ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ	**အမေရိကန် ဒေါ်လာ** **၁၀,၅၁၄,၀၅၁**
(င)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	**၅၀+၁၀+၁၀ နှစ်**
(စ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှု ကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှု ကာလ	**၁ နှစ်**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၈(င)နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက် တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ		နိုင်ငံခြားငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ်
၁။	ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း		၈,၂၄၄,၅၇၂	၁၁,၁၃၀,၁၇၂,၈၀၀
	(က)	အဆောက်အအုံ	*၃,၃၈၉,၇၄၄*	*၄,၅၇၆,၁၅၅,၀၀၀*
	(ခ)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ (ပြည်တွင်းဝယ်)	*၁,၉၁၅,၁၃၆*	*၂,၅၈၅,၄၃၃,၀၀၀*
	(ဂ)	ကရိယာ ပစ္စည်းများ	*၁,၃၂၁,၉၉၇*	*၁,၇၈၄,၆၉၆,၀၀၀*
	(ဃ)	ပရိဘောဂ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်း	*၃၇၄,၃၆၂*	*၅၀၅,၃၈၈,၈၀၀*
	(င)	မော်တော်ယာဉ်	*၂၈၂,၂၂၂*	*၃၈၁,၀၀၀,၀၀၀*

	(ပြည်တွင်းဝယ်)		
(စ)	အသုံးဝန်ဆောင်စံနစ်တည်ဆောက်မှု	၉၆၁,၁၁၁	၁,၂၉၇,၅၀၀,၀၀၀
၂။	မျိုးဝက် (ပြည်ပမှဝယ်ယူ တင်သွင်းခြင်း)	၅၀၁,၉၀၅	၆၇၇,၅၇၁,၈၇၅
၃။	လုည့်လည်ငွေရင်း	၁,၇၆၇,၅၇၄	၂,၃၈၆,၂၂၄,၅၃၆
	စုစုပေါင်း	၁၀,၅၁၄,၀၅၁	၁၄,၁၉၃,၉၆၉,၂၁၁

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပုံစံ

- **မတည်ငွေ (၃၀%)** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃,၁၅၄,၂၁၅
- **ချေးငွေ (၇၀%)** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇,၃၅၉,၈၃၆
- **စုစုပေါင်း** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀,၅၁၄,၀၅၁

မှတ်ချက်။ (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစီအစဉ် - နောက်ဆက်တွဲ ၂.၄။

(၂) စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀,၅၁၄,၀၅၁ ကိုငွေသားဖြင့် ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပြီး ယင်းအနက် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅၀၁,၉၀၅ တန်ဘိုးရှိမျိုးဝက်များကို ပြည်ပမှ ဝယ်ယူ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

		ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က)	ငွေပမာဏ	**မရှိ**
(ခ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ	**မရှိ**
	(အသေးစိတ် စာရင်းပူးတွဲ တင်ပြရန်)	
(ဂ)	မြေ/အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	**မရှိ**
(ဃ)	အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်မှု ကုန်ကျစရိတ်	**မရှိ**
(င)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	**မရှိ**
	တန်ဖိုးပမာဏ	**မရှိ**
	(အသေးစိတ် စာရင်းပူးတွဲ တင်ပြရန်)	
(စ)	ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ	**မရှိ**
	(အသေးစိတ် စာရင်းပူးတွဲ တင်ပြရန်)	
(ဆ)	အခြား	**မရှိ**

စုစုပေါင်း

၁၁။ ဈေးငွေနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ

- ပြည်တွင်းဈေးငွေ — ကျပ်

အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇,၃၅၉,၈၃၆ (မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် နိုင်ငံခြားဘဏ်တစ်ခုခုမှ) — **အမေရိကန်ဒေါ်လာ**

- ပြည်ပဈေးငွေ — **အမေရိကန်ဒေါ်လာ**

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ဒေသ(များ) တည်နေရာ

(၁) မြေကွက်အမှတ် (၄၃၊၄၄)ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၂) တိုးချဲ့၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၆၆၊၂၆၇)၊ ဟင်းသီး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် /ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် ၂၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၃) မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊၇၆)၊ ဟင်းသီး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၃)၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေကွက်အမှတ် (၃၈၊ ၃၉) ဟင်းသီး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၁)၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့် အဆောက်အအုံနေရာ အမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ

(၁) မြေကွက်အမှတ် (၄၃၊ ၄၄) ဟင်းသီး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေး

		အထူးဇုန် (၂) တိုးချဲ့၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၆၆၊၂၆၇)၊ ဟင်းသီး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် /ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် ၂၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၃) မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊၇၆)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၃)၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၄) မြေကွက်အမှတ် (၃၈၊ ၃၉) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၁)၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၂)	မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက်	ပူးတွဲ ၂.၇
(၃)	လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ	
	(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန	(၁) ဦးခွန်တာဖ
	(ခခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်အမှတ်	၁၃/ လရန (နိုင်) ၀၈၇၈၆၇
	(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၁၀၇(ဂ)၊ ကျိုက်ဝိုင်းဘုရားလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
	(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန	(၂) ဦးခွန်တာဖ
	(ခခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်အမှတ်	၁၃/ လရန (နိုင်) ၀၈၇၈၆၇
	(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၁၀၇(ဂ)၊ ကျိုက်ဝိုင်းဘုရားလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
	(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန	(၃) ဦးယဉ်ထွေး
	(ခခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်အမှတ်	၁၂/ လကန (နိုင်) ၀၉၁၇၁၂
	(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ	အောင်မင်္ဂလာ(၁)လမ်း၊ အောင်မင်္ဂလာ ရပ်ကွက်၊ လှည်းကူးမြို့။
	(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန	(၄) ဦးသန်းဌေး
	(ခခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်အမှတ်	၁၂/ ဗဟန (နိုင်) ၀၆၉၆၇၂

	(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ	အခန်း(၁၀၁၂)၊ ဂျိုးဖြူကွန်ဒိုမီနီယမ်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး။
(၄)	မြေအမျိုးအစား	ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး
(၅)	မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ	ရာသက်ပန်
(၆)	ငှားရမ်းမည့်ကာလ	လက်မှတ်ထိုးသည့်ရက်မှ နှစ် ၃၀ (နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်နှင့် MIC ခွင့်ပြုချက်အရ သက်တမ်းတိုးနိုင်သည်။)
(၇)	ငှားရမ်းခ နှုန်းထား	
	(ကက) မြေ	(၁) ၁ ၀၁၃ ကျပ်/စတုရန်း မီတာ/ တစ်နှစ်လျှင် (၂) ၁၀၆၃ ကျပ်/စတုရန်း မီတာ/ တစ်နှစ်လျှင် (၃) ၁ ၀၁၃ ကျပ်/စတုရန်း မီတာ/ တစ်နှစ်လျှင် (၄) ၉၈၈ ကျပ်/စတုရန်း မီတာ/ တစ်နှစ်လျှင်
	(ခခ) အဆောက်အအုံ	မရှိ
(၈)	ရပ်ကွက်	
(၉)	မြို့နယ်	(၁)မှော်ဘီ မြို့နယ်၊ (၂) မှော်ဘီ မြို့နယ်၊ (၃) လှည်းကူးမြို့နယ်။ (၄) မှော်ဘီ မြို့နယ်၊
(၁၀)	ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး	ရန်ကုန်
(၁၁)	ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ်	
	(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန	မြန်မာ စီပီလိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
	(ခခ) အဖအမည်	
	(ဂဂ) နိုင်ငံသား	မြန်မာ
	(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်	ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၂၁ အက်(ဖ်)စီ/ ၁၉၉၆-၁၉၉၇
	(ငင) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၁၃၅၊ ပြည်လမ်း၊ ၈မိုင်ခွဲ၊ မရမ်းကုန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ မြန်မာ။

မှတ်ချက်။ အပိုက်၁၂(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့်မြေပုံ (ပူးတွဲ ၄.၁)
(၂) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) (ပူးတွဲ ၄.၂)

(ဂ)	ဆောက်လုပ်မည့် အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်	
	(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက်	**ပူးတွဲ ၂.၇**
	(၂) အကျယ်အဝန်း	**ပူးတွဲ ၂.၇**
(ဃ)	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု	**ပူးတွဲ ၂.၈**
(င)	နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက်	**၃၄,၂၀၀ ကီလိုဝပ်**
(စ)	နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်	**ဂါလံ ၁.၅၆ သန်း**

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က)	အမည်/ကုမ္ပဏီ အမည်	**(၁) Thana Holding Co., Ltd.** **(၂) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.** **(၃) CPG Enterprise Ltd.**
(ခ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	**(၁) Thana Holding Co., Ltd.** **ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်** **၀၁၀၅၅၃၅၁၀၂၆၈၆** **(၂) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.** **ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်** **၀၁၀၅၅၁၀၀၀၂၄၈၃** **(၃) CPG Enterprise Ltd.** **ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်** **၁၅၅၅၇၆**
(ဂ)	ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	**(၁) Thana Holding Co., Ltd.** **ဘန်ကောက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်** **၁၃၃၁၁၃၅၂၈၁** **(၂) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.**

ဘန်ကောက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်

၁၃၃၃၀၆၄၃၉၀

(၃) CPG Enterprise Ltd.

ဘန်ကောက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်

၈၀၀၀၀၀၂၆၃၀၇

(မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း (ပူးတွဲ ၂.၁၀)

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	**လစာနှုန်း**	
			အနိမ့်ဆုံးလစာ	**အမြင့်ဆုံးလစာ**
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊ အဆင့်မြင့် အရာရှိများ)	၁	၁,၈၅၀,၀၀၀	
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)	၆	၃၅၀,၀၀၀	၁,၀၀၀,၀၀၀
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ			
(ဃ)	နည်းပညာနှင့် ဆက်စပ်သည့် သက်မွေးပညာရှင်			
(င)	အကြံပေး			
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား			
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	၁၁၅	၁၅၀,၀၀၀	
	စုစုပေါင်း	၁၂၂		

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များ ပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ (ပူးတွဲ ၂.၁၈)

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ (ပူးတွဲ ၂.၁၀)

၁၅။ အဆိုပြုချက် နှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/ မရှိ ဖော်ပြရန်-

- မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်လွှာ (ပူးတွဲ)
- အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားလွှာ (ပူးတွဲ)

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr. Uthai Tantipimolpha

ရာထူး Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ________________

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ် (နည်းပညာ ဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ၏ ၁၀%နှင့် အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့် ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏-

(၁)	အမည်	(၁) Thana Holding Co., Ltd. (Incorporated in Thailand)-၂၇% (၂) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd. (Incorporated in Thailand)-၂၅% (၃) CPG Enterprise Ltd. (Incorporated in British Virgin Island)-၄၈%
(၂)	ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာ	(၁) 313, CP Tower Building, Silom Road, Kwaeng Silom, Khet Bangrak, Bangkok, Thailand. (၂) 97, Yenchit Road, Sathorn, Bangkok, 10120, Thailand. (၃) P.O.Box 957,Offshore Incorporation Centre,Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
(၃)	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	(၁) Thana Holding Co., Ltd. ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၀၁၀၅၅၃၅၀၂၆၈၆ (၂) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd. ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၀၁၀၅၅၀၀၀၂၄၈၃ (၃) CPG Enterprise Ltd. ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၅၅၅၇၆

တစ်ဦးထက် ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏ အမည်ကို ဖော်ပြရန်-

(၁) **မရှိ**

(၂)

(၃)

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ	**(၁) မြေကွက်အမှတ် (၄၃၊ ၄၄) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၂) တိုးချဲ့၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။** **(၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၆၆၊၂၆၇)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် /ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် ၂၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။** **(၃) မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊၇၆)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၃)၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။** **(၄) မြေကွက်အမှတ် (၃၈၊ ၃၉) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၁)၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**
၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့် ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက်	**ဝက်နှင့်ဝက်သားပေါက် မွေးမြူခြင်း နှင့်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း**
၄။ အဆိုပြုထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏ	**အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀,၅၁၄,၀၅၁ (ညီမျှသော ကျပ် ၁၄,၁၉၃,၉၆၉,၂၁၁)**

(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)	

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ် ဖော်ပြချက်-

(က)	တည်ဆောက်ရေး ကာလ သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လတို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)	၀၈/၂၀၁၈
(ခ)	စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ (နှစ်၊ လတို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)	၀၈/ ၂၀၁၉

၆။ ခန့်ထားမည့် အလုပ်သမားဦးရေ-

(က)	ပြည်တွင်း	၁၂၂
(ခ)	ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ)	-

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှုပမာဏ (Capital in-Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds)တို့အား တိကျစွာ ခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန် (မြန်မာကျပ် နှင့်အမေရိကန် ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်)-

(က)	ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှုပမာဏ	**၁၀,၅၁၄,၀၅၁** **(ရင်းနှီးငွေ ၃၀% + ချေးငွေ ၇၀%)**
(ခ)	ပစ္စည်းဖြင့် ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေ ပမာဏ	**အထက်ပါ ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်လာသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ထဲမှ မျိုးဂက် တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၁,၉၀၅ အား ပြည်ပမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။**

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်းအချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်းဆိုနိုင်သည်။

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှုရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ချမှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr. Uthai Tantipimolpha

ရာထူး Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Proposal Form of the Investment to be made
In the Republic of the Union of Myanmar

To

Chairman,

Myanmar Investment Commission

Reference No. Swine/MIC/001

Date 18 June 2018

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's:-

(a)	Name	**Mr. Uthai Tantipimolphan**
(b)	Father's name	**Mr. Pa Tantipimolphan**
(c)	ID No./ National Registration Card No./ Passport No.	**Thai Passport Number – AA3246239**
(d)	Citizenship	**Thai**
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	**135, Pyay Road, 8½th Mile, Mayangone Township, Yangon Region, Myanmar**
	(ii) Residence abroad	**No. 99/160 Moo 5, Banglucknoi, Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000 Thailand.**
(f)	Phone/Fax	**+951-660546,651324**
(g)	E-mail Address	
(h)	Name of principle organization	**Myanamr C.P Livestock Co., Ltd.**
(i)	Type of Business	**Manufacturing and LiveStock**
(j)	Principle Company's address	**135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon Region, Myanmar**

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-

(a)	Name	
(b)	Father's name	
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	

(d) Citizenship ______________________

(e) Address

(i) Address in Myanmar ______________________

(ii) Residence abroad ______________________

(f) Parent Company ______________________

(g) Parent Company's address ______________________

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy); **[Annex 2.1]**
(2) National Registration Card (Copy) and Passport (Copy); [**Annex 2.1]**
(3) Evidence about the business and financial conditions of the participant of the proposed investment business; [**Annex 2.1]**

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself/herself, the applicant;

(a) Name ______________________

(b) Name of Contact Person (if applicant is business organization) ______________________

Remark: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./National Registration Card No./Passport No. ______________________

(d) Citizenship ______________________

(e) Address in Myanmar ______________________

(f) Phone/Fax : ______________________

(g) E-mail ______________________

4. Type of proposed investment business:- **Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig**

5. Type of business organization to be formed:-

☑ **One Hundred Percent** ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual basic (To attach contract (agreement) draft)

6. List of shareholder

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1.	**Thana Holding Co., Ltd.**	**Incorporated in Thailand**	**27%**
2.	**Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.**	**Incorporated in Thailand**	**25%**
3.	**CPG Enterprise Ltd.**	**Incorporated in British Virgin Islands**	**48%**
			100%

7. Particulars of Company incorporation

(a)	Authorized Capital	Kyats –200,000,000,000
(b)	Type of Share	Ordinary
(c)	Number of Shares	200,000,000 shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the investment business

		Equity US$	Loan US$	Total US$
(a)	Amount/percentage of local capital to be contributed			
(b)	Amount/percentage of foreign capital To be brought in	3,154,215	7,359,836	10,514,051
	Total	3,154,215	7,359,836	10,514,051

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in

With 1 years from date of investment permit

(d) Value /Amount of investment

US$ 10,514,051

(e) Investment period **50 + 10 + 10years**

(f) Construction/Preparation period **1 year**

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in –

Sr.	Particulars	US$	Equ Kyat
I	Fixed Assets	8,244,572	11,130,172,800
	(a) Building & Building improvements	3,389,744	4,576,155,000
	(b) Machinery and equipment (local)	1,915,136	2,585,433,000
	(c) Equipment	1,321,997	1,784,696,000
	(d) Furniture, ,fixtures and office equipment	374,362	505,388,800
	(e) Vehicles (local)	282,222	381,000,000
	(f) Utilities system	961,111	1,297,500,000
II	Breeder Swine (Import)	501,905	677,571,875
III	Working capital	1,767,574	2,386,224,536
	Total	10,514,051	14,193,969,211

Source of fund

Equity	30%	3,154,215
Loan	70%	7,359,836
Total		10,514,051

Exchange rate 1 US$ = 1,350 K

Note (1) Investment structure Annex 2.4

Note(2) Total investment amount US$ 10,514,051 will be brought in cash. Breeding Swine amounting to US$ 501,905 will be imported out of total investment US$ 10,514,051 brought in cash.

10. Details of local capital to be contributed –

		Kyat (Million)
(a)	Amount	**Not applicable**
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose the detailed list)	**Not applicable**
(c)	Value or rental rate of land and buildings	**Not applicable**
(d)	Cost of building construction	**Not applicable**
(e)	Value of furniture and assets (to enclose the detailed list)	**Not applicable**
(f)	Value of initial raw material (to enclose the detailed list)	**Not applicable**
(g)	Others	**Not applicable**
	Total	

11. Particulars of Loans-

▪ Loan (Local)		Kyat(s)
	US$ 7,359,836 (Loan to be taken from a foreign bank operating in Myanmar)	US$
▪ Loan (abroad)		US$

Approximate interest rate = 6.5% [5.45% + Libor rate for the period]

12. Particulars about the Investment Business –

(a)	Investment location(s)/place	**(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone (2) Extension, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.**

(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Kyar Inn Tract, Hlegu Township, Yangon Region.

(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i)	Location	**(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone (2) Extension, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Kyar Inn Tract, Hlegu Township, Yangon Region.** **(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.**
(ii)	Area and number of land/building	**Please see annex [Annex 2.7]**
(iii)	Owner of the land	

(aa) Name/company/department	**(1) U Khun Tar Fa**
(bb) National Registration Card No.	**13/LaYaNa (N)-087867**
(cc) Address	**No. 107(C) Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.**

	(aa) Name/company/department	**(2) U Khun Tar Fa**
	(bb) National Registration Card No.	**13/LaYaNa (N)-087867**
	(cc) Address	**No. 107(C) Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.**
	(aa) Name/company/department	**(3) U Yin Htwe**
	(bb) National Registration Card No.	**12/LaKaNa (N)-091712**
	(cc) Address	**Dayaebo Village, Hlegu Township, Yangon Region.**
	(aa) Name/company/department	**(4) U Than Htay**
	(bb) National Registration Card No.	**12/BaHaNa(N)-069672**
	(cc) Address	**Room-1002, Gyophyu Condominium, M Taungnyunt Township, Yangon Region.**
(iv)	Type of land	**Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone**
(v)	Period of land lease contract	**Perpetual**
(vi)	Lease period	**30 years from date of singing [Renewable subject to negotiation and approval from MIC]**
(vii)	Lase rate	
	(aa) Land	**(1) Kyat 1,013/m2/year (2) Kyat 1,063/m2/year (3) Kyat 1,013/m2/year (4) Kyat 988/m2/year**
	(bb) Building	**Not applicable**
(viii)	Ward	
(ix)	Township	**(1) Hmawbi (2) Hmawbi (3) Hlegu (4) Hmawbi**
(x)	State/Region	**Yangon**
(xi)	Lessee	
	(aa) Name/Name of Company/Department	**Myanmar C.P Livestock Company Limited**
	(bb) Father's Name	
	(cc) Citizenship	**Incorporated in Myanmar**
	(dd) IDNo./Passport No.	**321 FC/1996-1997**

(ee) Residence Address — **135, Pyay Road, 8½th Mile, Mayangone Township, Yangon Region, Myanmar**

Note: The following documents have to be enclosed for above paragraph 12 (b)

(i) **to enclose land ownership and ownership evidences(except industrial zone) and land map; [Please see Annex-4.1]**

(ii) **Land lease agreement (draft): [Please see Annex-4.2]**

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type/number of building — **[Please see Annex-2.7]**

(ii) Area — **[Please see Annex-2.7]**

(d) Annual products to be produced/Services — **[Please see Annex-2.8]**

(e) Annual electricity requirement

(f) Annual requirement of water supply

13. Detailed information about financial standing-

(a) Name/company's name

(1) Thana Holding Co., Ltd.

(2) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.

(3) CPG Enterprise Ltd.

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No.

(1) Thana Holding Co.,Ltd.
Registration Card No. 0105535102686

(2) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.
Registration Card No. 0105510002483

(3) CPG Enterprise Ltd.
[Registration Card No. 155576]

(c) Bank Account No.

(1) Thana Holding Co.,Ltd.
Bangkok Bank Account No. 1333135281

(2) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.
Bangkok Bank Account No. 1333064390

(3) CPG Enterprise Ltd.
Bangkok Bank Account No. 800000026307

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13. (Annex-2.9)

14. List of Employment:- (Annex 2.10)

Item	**Designation/Rank**	**Citizen**	**Salary/ Rate**	
			Lowest Salary	**Highest Salary**
a	Senior management (Managers, senior officials)	**1**	**1,850,000**	
b	Other management level (Except from senior management)	**6**	**350,000**	**1,000,000**
c	Professionals			
d	Technicians			
e	Advisors			
f	Skilled Labour			
g	Workers	**115**	**150,000**	
Total		**122**		

The following information shall be enclosed:-
(i) Social security and welfare arrangements for all employees; (Annex 2.18)
(ii) Evaluation of environmental impact arrangements; (Annex 2.10)

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Proposal or not:

- Land Rights Authorisation Application [Enclosed]
- Tax Incentive Application [Enclosed]

16. Describe with annexure the summary of proposed investment.

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

Signature of the applicant

Title: **Mr. Uthai Tantipimolphan**
Managing Director

Department /Company (Seal/Stamp) UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Date

(Seal/Stamp)

Date

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a significant direct or interest in the investment.

(a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

(1)	Name	(1) **Thana Holding Co., Ltd. (Incorporated in Thailand) – 27%** (2) **Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd. (Incorporated in Thai) – 25%** (3) **CPG Enterprise Ltd. (Incorporated in British Virgin Islands) – 48%**
(2)	Address	(1) **313, CP Tower Building, Silom Road, Kwaeng Silom, Khet Bangrak, Bangkok, Thailand.** **(2) 97, Yenchit Road, Sathorn, Bangkok, 10120, Thailand.** **(3) P.O. Box 957,Offshore Incorporation Centre,Road Town, Tortola, British Virgin Islands.**
(3)	Company Registration No. or N.R.C No./Passport No.	**(1) Thana Holding Co.,Ltd. Registration Card No. 0105535102686** **(2) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd. Registration Card No. 0105510002483** **(3) CPG Enterprise Ltd. Registration Card No .1555976**

(b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

(1) Not applicable

(2)

(3)

2. The principal location or locations of the investment:	**(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon**

		Region. **(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Hlegu Township, Yangon Region.** **(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Hmawbi Township, Yangon Region.**
3.	A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted:	**Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig**
4.	The proposed amount of the investment (in Kyat and U$$)	**US$ 10,514,051 (Equivalent Kyat - 14,193,969,211)**

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

(a)	Construction or Preparatory Period (Describe MM/YY)	**08/2018**
(b)	Commercial Operation Date (Describe MM/YY)	**08/2019**

6. Number of employees to be appointed:

(a)	Local	**122**
(b)	Foreign (Expert/Technician)	**Nil**

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$

(a)	Capital in-cash to be brought in	Total investment US$ 10,514,051 Total investment [30% equity + 70% loan] will be brought in cash. Out of which, breeder swine amounting to US$ 501,905 will be imported from

		abroad.
(b)	Capital in-kind to be brought in	Breeding Swine amounting to US$ 501,905 will be imported out of total investment US$ 10,514,051 brought in cash

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that proposal may be denied or unnecessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

Signature of the applicant	[signature]
Title:	Mr. Uthai Tantipimolphan Managing Director
Department /Company (Seal/Stamp)	UTHAI TANTIPIMOLPHAN MANAGING DIRECTOR
Date	

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၃၂၁ အက်ဖ်စီ / ၁၉၉၆–၁၉၉၇

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...မြန်မာ စီပီ လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်)...... ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ......အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၇ နှစ်၊ ...မတ်...... လ၊ ...၆... ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ၂၀၁၄ နှစ်၊ နိုဝင်ဘာ.... လ၊ ..၂၇ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နီလာမူ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ......321 FC...... of 1996-1997

I hereby certify that the tenure of ......MYANMAR C.P LIVESTOCK COMPANY LIMITED.......incorporated under the Myanmar Companies Act on ......6th March, 1997...... is renewed with effected from ......27th November, 2014......

For Director General,
(Nilar Mu - Deputy Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁၃–၂–၁၅) မှ (၁၂–၂–၂၀)ရက်နေ့အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင်သက်တမ်းတိုးရန် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(သီတာအောင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

SEVENTH RENEWAL ORIGINAL

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
FORM 1
FORM OF PERMIT
(See section 27 A)

Permit No. 032/1997 (Amended)

Date 8th May, 2015.

The Ministry of National Planning and Economic Development of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the **MYANMAR C.P LIVESTOCK COMPANY LIMITED.** in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	**Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.**
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	No.135, Pyay Road, 8 1/2 Mile, Mayangone, Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	Feedmill, breeder farm hatchery farm and contract Farming Ngasu Taung (Hlegyu Township) Under MIC Permit No. 238/96 dated on 18th December, 1996.
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	Ks. 46,000,000,000/- divided into 46,000,000 shares of Ks.1,000/- each.
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached.
(8)	Period of validity of permit.	February 13, 2015 to February 12, 2020.
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced.	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

For Director General,
(Nilar Mu - Director)

Directorate of Investment and Company Administration

The business objectives mentioned in the Memorandum of Association shall be allowed to perform. If it is necessary, permit or license from relevant Union Ministries, Departments and Organizations of the Republic of the Union of Myanmar must be obtained in accordance with existing laws, rules and regulations.

Increasing of Authorized Capital from "**Ks. 8,576,952,000**" to "**Ks. 46,000,000,000**" made on (27-2-2014).

10.6.15

For Director General

(Thet Paing - Deputy Director)

Form (2) Sr. No. 1401
Dated 18.12.96

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 238 /96 Date 18th DECEMBER 1996

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law -

(a) Name of Promoter: MR. ADIREK SRIPRATAK

(b) Citizenship: THAI

(c) Address: 3133/27 SUKHUMVIT 101/2, BANG-NGA, PRAKHANONG, BANGKOK, THAILAND

(d) Name and address of principal organization: BANGKOK LIVESTOCK PROCESSING COMPANY LIMITED, 528/2-11 SUKHUMVIT 22, KLONGTON, KLONGTOEY, BANGKOK 10110, THAILAND

(e) Place of incorporation: BANGKOK, THAILAND

(f) Type of business in which investment is to be made: FEEDMILL, BREEDER FARM, HATCHERY FARM AND CONTRACT FARMING

(g) Place (s) at which investment is permitted: NGASUTAUNG(HLEGYU TOWNSHIP) AND PYIN MA BIN (MINGALARDON TOWNSHIP), YANGON DIVISION.

(h) Amount of foreign capital: ~~US$ 9.492 MILLION~~ US $ 19.492 Million

(i) Period for bringing in foreign capital: WITHIN (24) MONTHS FROM THE DATE OF INCORPORATION

(j) Total amount of capital (Kyat): ~~EQUIVALENT IN KYAT OF US $ 9.492 MILLION~~ ~~US $ 19.492 Million~~ *

(k) Permitted duration of investment: 25 YEARS

(l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar: MYANMAR C.P LIVESTOCK COMPANY LIMITED

* KYAT 46000 MILLION (INCLUDING US$ 19.492 MILLION)

The amount of Foreign Capital amended as per resolution made by MIC at its meeting(21/2012) dated (18.7.2012)
(Thuya U Thaung Lwin)
Joint Secretary

amended as per resolution made by MIC at its meeting(10/2014) dated(22-3-2014)
For Chairman
(Aung Naing Oo)
Director General

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၂၃၇ / ၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. ADIREK SRIPRATAK

(ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား THAI

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 3133/27 SUKHUMVIT 101/2, BANG-NGA, PRAKHANONG, BANGKOK, THAILAND

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ BANGKOK LIVESTOCK PROCESSING COMPANY LIMITED, 528/2-11 SUKHUMVIT 22, KLONGTON, KLONGTOEY, BANGKOK 10110, THAILAND

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် BANGKOK, THAILAND

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား တိရစ္ဆာန်အစာစက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်း၊ မျိုးကြက်မွေးမြူခြင်း၊ ကြက်ဥဖောက်စက်လုပ်ငန်းနှင့်မွေးဖက်မွေးမြူခြင်းလုပ်ငန်းများ

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဝါးဆူတောင် (ဖျည်းကူးမြို့နယ်) နှင့်ပျဉ်းမပင် (မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်)၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ~~၉.၄၉၂ သန်း~~ ၁၉.၄၉၂ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပြီး (၂၄) လအတွင်း ~~၁၉.၄၉၂ သန်း~~

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ(ကျပ်) ~~အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉.၄၉၂ သန်း နှင့်ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ~~ ကျပ် ၄၆၀၀၀ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၉.၄၉၂ သန်း အပါအဝင်)

(ဋ) ရင်းနီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ၂၁ နှစ်

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအမည် MYANMAR C.P LIVESTOCK COMPANY LIMITED

(၁၈.၇.၂၀၁၂) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကော်မရှင်အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၂၁/၂၀၁၂) ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်သည်။

(သုရဦးသောင်းလွင်)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

(၂၂-၃-၂၀၁၄) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကော်မရှင် အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၀/၂၀၁၄) ဆုံး ဖြတ်ချက်အရပြင်ဆင်သည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

BUILDING (32), NAY PYI TAW

Our ref: DICA-1/FI-116/ 2014(၅၅၇၈-A)
Date : 29 May 2014

☎-95-67-406334,406075
🖷 -95-67-406333

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission for Amendment of the amount of Foreign Capital.**

Reference: Myanmar C.P Livestock Co.,Ltd. Letter dated 9-5-2014

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 10/2014 held on 22-3-2014, had approved that the amount of total investment of Myanmar C.P Livestock Co.,Ltd. be increased from US$ 19.492 million (United States Dollar nineteen million, four hundred and ninety- two thousand only) to Kyat 46000million (including US$ 19.492 million).

2. Hence, the amount of total investment is hereby amended as Kyat 46000 million (including US$ 19.492 million) accordingly on the Permit No. 238/96 dated 18-12-1996.

3. It is also notified that Myanmar C.P Livestock Co.,Ltd. shall have to abide by all terms and conditions stated in the Commission's letter No. Ya Ka-1/ 372/1996 (1401) dated 18-12-1996.

For Chairman
(Aung Naing Oo, Director General)

Myanmar C.P Livestock Co.,Ltd.

cc. 1. Office of the Government of the Republic Of the Union of Myanmar
2. Ministry of Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance
5. Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Construction
8. Ministry of Foreign Affairs

9. Ministry of Home Affairs
10. Ministry of Immigration and Population
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Ministry of Electric Power
13. Director General , Directorate of Investment and Company Administration
14. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
15. Director General, Customs Department
16. Director General, Internal Revenue Department
17. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
18. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
19. Managing Director, Myanma Insurance
20. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
21. Director General, Directorate of Trade
22. Director General, Immigration and National Registration Department
23. Director General, Directorate of Labour
24. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

653 / 691, Merchant Street, Yangon.

Our ref : Ya Ka-1/372/96 (1401)
Dated : 18th December 1996

Tel : 272219, 272855
Fax : 095-01-282101

Subject : Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Feedmill, Breeder Farm, Hatchery Farm and Contract Farming" under the name of "Myanmar C.P Livestock Company Limited".

Reference: Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise letter No. Nya Ka Ma-2/(421/96) dated 6-11-96.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 18/96 held on 29-11-96 had reviewed the proposal for investment in "Feedmill, Breeder Farm, Hatchery Farm and Contract Farming" under the name of Myanmar C.P Livestock Company Limited" submitted by Bangkok Livestock Processing Company Limited as a wholly foreign owned investment. After careful review, it was deliberated that the proposed project be approved in principle for implementation and the proposal be submitted to the Cabinet meeting for final approval.

2. The Cabinet, at its meeting 41/96 held on 11-12-96 resolved to permit the implementation of the said project. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VI, Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VI, Rule 13 of the Procedures relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 15(Fifteen) years and extendible for another two 5(Five) year terms upon mutual agreement between Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise and Myanmar C.P Livestock Company Limited subject to the approval of Myanmar Investment Commission. At the end of the lease period, Myanmar C.P Livestock Company Limited shall transfer the land, factory buildings and other buildings to the Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise within 3(Three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

4. Bangkok Livestock Processing Company Limited shall provide the Performance Bank Guarantee to the amount of US $ 70,000 (United States Dollars Seventy Thousand Only) in favour of the Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise within 30(Thirty) days from the date of signing of the One Hundred Percent Foreign Investment Contract.

5. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall provide US $ 10,000 (United States Dollars Ten Thousand Only) per annum for management fee to Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise and that payment shall be made within 30(Thirty) days of each financial year.

6. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall pay the lease rent to the Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise at the following rates.

(a) Feedmill 10 Acres at US $ 3.00 per square metre per year

(b) Breeder Farm 50 Acres at US $ 0.50 per square metre per year

(c) Hatchery Farm 5 Acres at US $ 2.00 per square metre per year

7. The annual rent shall be paid on monthly basis. The rent shall be reviewed every 5(Five) years and the increase of the rent shall not be more than 15(Fifteen) percent of the preceding annual rent.

8. In issuing this "Permit" the Commission has granted the following exemptions and reliefs:

(a) As per Section-21(a), exemption from income-tax up to three consecutive years from the year of commencement of commercial operation.

(b) As per Section-21(b), regarding exemption from income-tax on profits of the business if they are maintained in a reserve fund and re-invested therein within one year after the reserve is made, Myanmar C.P Livestock Company Limited shall apply for such exemption only after 3-year tax holiday period.

(c) As per Section-21(c), Myanmar C.P Livestock Company Limited shall be granted to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business to the extent of the original value for the purpose of income-tax assessment. However, Myanmar C.P Livestock Company Limited shall have to apply to the Commission such rates of depreciation.

(d) As per Section-21(e), Myanmar C.P Livestock Company Limited shall have the right to pay income-tax payable to the State on behalf of foreigners who have come from abroad and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income.

(e) As per Section-21(f), the Commission has also approved the right to pay income-tax on the income of the above-mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.

(f) As per Section-21(g), regarding the right to deduct from the assessable income such expenses incurred in respect of research and development relating to the enterprise which are actually required and are carried out within the State, Myanmar C.P Livestock Company Limited shall apply, upon actual performance of such research and development programme, only after 3-year tax holiday period.

(g) As per Section-21(h), regarding right to carry forward and set-off up to three consecutive years from the year the loss is sustained following the enjoyment of exemption from income-tax, Myanmar C.P Livestock Company Limited shall file the case, if any, to the Ministry of Finance and Revenue with regard to Section-4 of the Income Tax Amendment Law, 1991.

(h) As per Section-21(i), exemption from customs duty and all other internal taxes on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which they are imported as they are actually required for use during the period of construction.

(i) As per Section-21(j), exemption from customs duty and all other internal taxes on such raw materials and additional import of machinery, equipment and spare parts, which are actually required for the business shall be granted within three years of commercial operation following the period of construction. However, such imports shall be subject to the approval endorsed by the Ministry of Livestock Breeding and Fisheries.

9. Bangkok Livestock Processing Company Limited shall have to sign One Hundred Percent Foreign Investment Contract and Lease Agreement with Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise, Ministry of Livestock Breeding and Fisheries. After signing such Agreements, (5) copies each of those shall have to be forwarded to the Commission.

10. Myanmar C.P Livestock Company Limited, in consultation with the Department of Company Administration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

11. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

12. The official date of operation shall be reported to the Commission.

13. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per Proposal. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall have to consult with Directorate of Labour, Ministry of Labour for appointment of such foreign experts and technicians.

14. In order to evaluate foreign capital in terms of Kyats and for the purpose of its registration in accordance with the provision under Section-24 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner.

(a) The amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened.

(b) The detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Section-2(h) of the Law, other than foreign currency, to the Chairman, Foreign Capital Evaluation Sub-Committee.

15. Whenever Myanmar C.P Livestock Company Limited brings in foreign capital defined under Section-2(h) of the Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 14(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

16. After all types of foreign capital (foreign currency and other types of foreign capital) have been brought into Myanmar, a report shall have to be submitted to the Commission as prescribed, vide letter No. Na-Ya 9/101/92(416) dated 3-12-92 [Annexure(1)]

17. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over-run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

18. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. Hence, it shall observe the directive issued by the

Commission vide letter No. Ya Ka-1/139/94 (0440) dated 30-6-94 [Annexure(2)] to undertake all proper treatment systems and other necessary environmental control systems.

19. Myanmar C.P Livestock Company Limited shall follow the procedures prescribed by the Commission, vide letter No. Ya Ka-7/408/94 (0424) dated 29-6-94 [Annexure(3)] to expedite the clearance of imports of capital and inter-industry use goods brought in as capital investment and raw materials required during the initial 3-year operation period.

20. Myanmar C.P Livestock Company Limited, in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter VIII, Rule 15 of the Procedures relating to the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

By Order,

Brig.-Gen Maung Maung

Secretary

(Minister at the Deputy Prime Minister's Office)

Mr. Adirek Sripratak

Myanmar C.P Livestock Company Limited

c/o Managing Director

Livestock, Feedstuff and Milk Product Enterprise

cc:
1. Office of the Chairman of State Law and Order Restoration Council
2. Office of the State Law and Order Restoration Council
3. Office of the Government of the Union of Myanmar
4. Deputy Prime Minister's Office
5. Ministry of National Planning and Economic Development
6. Ministry of Finance and Revenue
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Livestock Breeding and Fisheries
9. Ministry of Foreign Affairs
10. Ministry of Home Affairs
11. Ministry of Immigration and Population

12. Ministry of Labour
13. Chairman, Committee for Assisting the Myanmar Investment Commission (Governor, Central Bank of Myanmar)
14. Chairman, Foreign Capital Evaluation Sub-Committee (Director General, Central Equipment Statistics and Inspection Department)
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
19. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
20. Managing Director, Myanma Insurance
21. Director General, Directorate of Trade
22. Director General, Immigration and Manpower Department
23. Director General, Directorate of Labour
24. Chairman, Union of Myanmar Chamber of Commerce and Industry

Myanmar C.P Livestock Company Limited
List of Shareholders

Sr. No.	Name and Address	Nationality	No. of Shares Taken
1.	**Thana Holding Co., Ltd.** 313, CP Tower Building, Silom Road, Kwaeng Silom, Khet Bangrak, Bangkok, Thailand.	Incorporated in Thailand Registration No. 0105535102686	27%
2.	**Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.** 97, Yenchit Road, Sathorn, Bangkok, 10120 Thailand.	Incorporated in Thailand Registration No. 0105510002483	25%
3.	**CPG Enterprise Ltd.** P.O. Box 957,Offshore Incorporation Centre,Road Town, Tortola, British Virgin Islands.	Incorporated in British Virgin Islands Registration No . 1555976	48%

List of Directors

Sr. No.	Name & Address	Nationality and Passport/NRC No.
1.	Mr. Phongtron Kavanna 69/ 94, Moo 10 wat Chan Muang Pitsanulok 65000, Thailand.	PP No. W 811136
2.	Mr. Uthai Tantipimolphan No. 99/ 160 Moo 5, Banglucknoi, Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11120, Thailand.	Thai PP No. AA 3246239
3.	Mr. Wirat Wongpornpakdee No. 76/ 21, Soi Kueakun 3, Tiwanon Road, Pak Kret, Nonthaburi 11120, Thailand.	Thai PP No. AA 4486022
4.	Mr. Wichai Geeratipongvattana No. 100/ 59, Kanjanavanich Road, Ban Phru, Hatyai, Songkhla 90250, Thailand.	Thai PP No. AA 3016392

AA3849237

07779/57

W 811136

09 MAR 2010

09.5167006

Thailand

PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / ประเภท: P
Country Code / รหัสประเทศ: THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: AA3849237

Surname / นามสกุล: KAVANNA

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ: MR. PHONGTRON

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย: นาย พงศ์ธร แก้ววรรณา

Nationality / สัญชาติ: THAI
Date of birth / วันเกิด: 02 FEB 1966
Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน: 3300100458299

Sex / เพศ: M
Height / ส่วนสูง: 1.71
Place of birth / สถานที่เกิด: UBON RATCHATHANI

Date of issue / วันที่ออก: 16 OCT 2014
Issuing Authority / ออกให้โดย: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ: 15 OCT 2019
Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THAKAVANNA<<PHONGTRON<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA38492370THA6602026M1910153330010045829 9<42

Passport No.
AA3 246239

Thailand

PASSPORT

Type	Country Code	Passport No.
P	THA	AA3246239



TANTIPIMOLPHAN

MR. UTHAI

นายอุทัย ตันติพิมลพันธ์

19 MAR 2014

16 MAR 2019

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<THATANTIPIMOLPHAN<<UTHAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA32462397THA6405102M19031863901000012014<92

Passport No.

AA4486022

THAILAND

PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / ประเภท: P

Country Code / รหัสประเทศ: THA

Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: AA4486022

Surname / ชื่อสกุล: WONGPORNPAKDEE

Title Name / ชื่อตัว: MR. WIRAT

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย: นาย วิรัส วงศ์พรภักดี

Nationality / สัญชาติ: THAI

Date of birth / วันเกิด: 18 AUG 1974

Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน: 3669700083356

Sex / เพศ: M

Height / ส่วนสูง: 1.73

Place of birth / สถานที่เกิด: PHICHIT

Date of issue / วันที่ออก: 07 JAN 2015

Issuing Authority / ออกให้โดย: MINISTPY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ: 06 JAN 2020

Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

P<THAWONGPORNPAKDEE<<WIRAT<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA44860220THA7408188M2001067366970008335 6<46

3

หนังสือเดินทางเล่มนี้ มี 66 หน้า
This passport contains 66 pages

Passport No.
AA3016392

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand

PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / รหัส	P
Country Code / ประเทศ	THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่	AA3016392
Surname / นามสกุล	GEERATIPONGVATTANA
Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ	MR. WICHAI
Name in Thai / ชื่อภาษาไทย	นาย วิชัย กีรติพงศ์วัฒนา
Nationality / สัญชาติ	THAI
Date of birth / วันเกิด	26 SEP 1980
Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน	3909800525153
Sex / เพศ	M
Height / ส่วนสูง	1.77
Place of birth / สถานที่เกิด	SONGKHLA
Date of issue / วันที่ออก	13 JUN 2014
Issuing Authority / ออกให้โดย	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Date of expiry / วันที่หมดอายุ	12 JUN 2019
Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง	

2

P<THAGEERATIPONGVATTANA<<WICHAI<<<<<<<<<<<<<<

AA30163922THA8009261M1906121390980052515 3<60

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

Meeting of Shareholders and Directors

Date : 1 May 2018

Time : 10 AM

Place : Company registered office

Present : (1) Thana Holding Co., Ltd.

(2) Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.

(3) CPG Enterprise Ltd

Resolved:

In order to grow continuously in the industry in comprehensive form, the management has decided to investment in **Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig** and to apply for investment permit under Myanmar Investment Law for **Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig** in the frame below:

1. Shareholders

No	Name of Shareholder	Share Percentage
1.	Tana Holding Co., Ltd.	27%
2.	Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd.	25%
3.	CPG Enterprise Ltd.	48%
	Total	100%

2. Features of the project

Scope	: Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig
Investment Location	(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region. (2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region. (3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Hlegu Township, Yangon Region.

	(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Hmawbi Township, Yangon Region.
Land area	(1) 10 Acres (2) 10 Acres (3) 10 Acres (4) 10 Acres
Lease rate	(1) Kyat 1,013/m2/year (2) Kyat 1,063/m2/year (3) Kyat 1,013/m2/year (4) Kyat 988/m2/year
Investment amount	US$ 10,514,051

3. Investment amount and financing

Total investment amount for the Project will be US$ 10,514,051 [equity US$ 3,154,215 and loan US$ 7,359,836]. As for the part of loan, the management has calculated based on approximate interest rate foreign banks in Myanmar which is 6.5% [5.45% + Libor rate for the period]. The company will submit to the Commission the particulars of loan from bank/ financial institution under section 37 of Myanmar Investment Law after obtaining investment permit.

4. Application Myanmar Investment Commission

It was resolved to submit application for Myanmar Investment Commission and other department permits and licenses.

Mr. Uthai Tantipimolphan
Managing Director

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ စီ.ပီ.လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ စီ.ပီ.လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏** အမည်သည် မြန်မာ စီ.ပီ.လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ **ကုမ္ပဏီ၏** မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ **ကုမ္ပဏီ၏** တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာတစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကိုကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၆,၉၅၂,၀၀၀/- (ကျပ်ငါးဆယ်ခြောက်သန်း ကိုးသိန်း ငါးသောင်း နှစ်ထောင် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာ ပေါင်း (၅၆၉၅၂) ခွဲထားသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းတည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာတစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၈,၅၇၆,၉၅၂,၀၀၀/– (ကျပ် သန်းရှစ်ထောင်ငါးရာ ခုနှစ်ဆယ့်ခြောက်နှင့် ကိုးသိန်းငါးသောင်း နှစ်ထောင်တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁,၀၀၀/–(ကျပ် တစ်ထောင် တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၈,၅၇၆,၉၅၂) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

မြန်မာစီ.ပီ.လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၁၅–၈–၂၀၁၃ နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် သာမန်ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေအစည်းအဝေး၏ အထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ၁၀–၉–၂၀၁၃ နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ရက–၈(က) ၀၀၁/၂၀၁၃ (၁၀၃၁၃) တို့အရ မူလမှတ်ပုံတင်ထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ် ၁,၀၀၀/– (ကျပ် တစ်ထောင်တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၆,၉၅၂ အတွက် စုစုပေါင်းကျပ် ၅၆,၉၅၂,၀၀၀/– (ကျပ် ငါးဆယ့်ခြောက်သန်း နှင့် ကိုးသိန်း ငါးသောင်း နှစ်ထောင် တိတိ) မှ ကျပ် ၁,၀၀၀/– (ကျပ် တစ်ထောင် တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၈,၅၇၆,၉၅၂ အတွက် စုစုပေါင်း ကျပ် ၈,၅၇၆,၉၅၂,၀၀၀/–(ကျပ် သန်းရှစ်ထောင်ငါးရာခုနစ်ဆယ်ခြောက် နှင့် ကိုးသိန်း ငါးသောင်း နှစ်ထောင် တိတိ) သို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

PHICHET SIVASRI
MANAGING DIRECTOR

(၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၁၂-၉၆ ရက်နေ့စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၂၃၈/၉၆ အရ လှည်းကူး မြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင် နှင့် မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ပျဉ်းမပင် တို့တွင် တိရိစ္ဆာန်အစာစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်း၊ မျိုးကြက်မွေးမြူခြင်း၊ ကြက်ဥဖေါက်စက်လုပ်ငန်း နှင့် မွေးဖက်မွေးမြူခြင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ရန်။

(၂) ကြက်၊ ဘဲ၊ ငန်း စသည့် အသားစားမွေးမြူရေးတိရိစ္ဆာန်များအတွက်အစာများထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ရောင်းဝယ် ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ မွေးမြူခြင်း နှင့် အခြားဆက်စပ်နေသောလုပ်ငန်းများဖြစ်သည့် တိရိစ္ဆာန်အစားအစာစက်ရုံ၊ မွေးမြူရေးခြံ၊ ကြက်သားဖေါက်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ တဆင့်မွေးမြူရေးခြံလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် နှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပရောင်းချရန်။

(၃) တိရိစ္ဆာန်အစားအစာ သိုလှောင်ထားနိုင်သည့်နေရာနှင့် တိရိစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ကောက်ပဲ သီးနှံများအခြောက်ခံထားသည့်လုပ်ငန်း နှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်။

(၄) တိရိစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်း နှင့် တစ်ဆက်တည်းဖြစ်နေသော အထောက်အကူပြုထွက်ကုန် လုပ်ငန်းများနှင့် အခြား ဆက်စပ်နေသည့်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) တိုက်ဆိုင်ရှိုင်းယှဉ်လေ့လာနိုင်သောအာမခံများဖြင့် ကြွေးမြီများအတွက် အာမခံခြင်း နှင့် ဘီလ်များ သို့မဟုတ် အခြားညှိနှိုင်းခြင်းပြုလုပ်နိုင်သောအထောက်အထားများ လက်ခံခြင်း၊ ထုတ်ဝေခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်း နှင့် တာဝန်ခံပေးခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်ရန်။

(၆) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပနိုင်ငံများတွင် ရုံးခွဲများဖွင့်လှစ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များခန့်အပ်ခြင်းတို့ကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၇) အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်သော ကုန်တင်သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးခြင်းလုပ်ငန်း အပါအဝင် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ နှင့် အခြားဆက်စပ်နေသော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်။

(၈) အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့်စက်ကရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား သောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ၊ တစိတ်တဒေသ ကုန်ချော များကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်။

(၉) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက်တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင် ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲ နေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နေရပ် နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှာသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျှောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ဖော်ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်ကြသူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊ အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁။	**Bangkok Livestock Processing Co.,Ltd** ကို ကိုယ်စားပြုသူ-	Incorporated in Thailand	၈၃၉၉	
၁-၁	Mr. Prasert Poongkumarn 528/2-11, Sukhumvit 22, Klongton, Klongtoey, Bangkok, Thailand. (Director)	Thai Passport No- W 297445		
၂။	Mr. Adirek Sripratak 3133/27 Sukhumvit 101/2, Bang-nga, Prakhanong, Bangkok, Thailand. (Nominee Director)	Thai Passport No- C 172327	၁	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ၊ ၁၉ ရက်နေ့။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးသန်းစိုးလင်း (**B.Com (Q), C.P.A**)
လက်မှတ်ရပြည်သူ့စာရင်းကိုင်၊ စာရင်းစစ်
အမှတ် ၁၅၃၊ ပထမထပ် (ယာ)၊ ၄၅ လမ်း၊
ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ဖုန်း-၂၉၂၃၈၃)

U THAN SOE LIN (B. Com (Q), C.P.A.)
Certified Public Accountant

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ စီ.ပီ.လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

ပဏာမ

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့်လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက် ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲပထမဇယားပုံစံ “က” ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ၁၇(၂) တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကိုယ်ပိုင်ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသောဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူ တို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်သည်။

မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၆,၉၅၂,၀၀၀/- (ကျပ်ငါးဆယ်ခြောက်သန်း ကိုးသိန်း ငါးသောင်း နှစ်ထောင် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာ ပေါင်း (၅၆၉၅၂) ခွဲထားသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲ ဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျှက်အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာ များ၏ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင်ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကိုခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကိုယ်ပိုင်ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခု အတွက်ငွေထည့်ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အားကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန်တားမြစ်ထားသည်။

မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၈,၅၇၆,၉၅၂,၀၀၀/-(ကျပ် သန်းရှစ်ထောင်ငါးရာ ခုနှစ်ဆယ့်ခြောက်နှင့် ကိုးသိန်းငါးသောင်း နှစ်ထောင်တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ထောင် တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၈,၅၇၆,၉၅၂) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့် နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

မြန်မာစီ.ပီ.လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၁၅–၈–၂၀၁၃ နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် သာမန်ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေအစည်းအဝေး၏ အထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ၁၀–၉–၂၀၁၃ နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ရက–၈(က) ၀၀၁/၂၀၁၃ (၁၀၃၁၃) တို့အရ မူလမှတ်ပုံတင်ထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ် ၁,၀၀၀/– (ကျပ် တစ်ထောင်တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၆,၉၅၂ အတွက် စုစုပေါင်းကျပ် ၅၆,၉၅၂,၀၀၀/– (ကျပ် ငါးဆယ့်ခြောက်သန်း နှင့် ကိုးသိန်း ငါးသောင်း နှစ်ထောင် တိတိ) မှ ကျပ် ၁,၀၀၀/– (ကျပ် တစ်ထောင် တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၈,၅၇၆,၉၅၂ အတွက် စုစုပေါင်း ကျပ် ၈,၅၇၆,၉၅၂,၀၀၀/–(ကျပ် သန်းရှစ်ထောင်ငါးရာခုနှစ်ဆယ်ခြောက် နှင့် ကိုးသိန်း ငါးသောင်း နှစ်ထောင် တိတိ) သို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

P. Sivasri

PHICHET SIVASRI
MANAGING DIRECTOR

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်၊ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့်အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်နေရာနှင့်အချိန်တွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏အရေအတွက် သည် (၂) ဦးထက် မနည်း (၂၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) Mr. Prasert Poongkumarn (Represented for Bangkok Livestock Processing Co.,Ltd)

(၂) Mr. Adirek Sripratak

(၃) Mr. Anek Boonnoon

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥက္ကာပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သောအရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စု ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာ ရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများလွှဲပြောင်းရန်တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ ၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်စေရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာက မဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးကလက်မှတ်ရေးထိုးထားသောရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၅၁ တွင်ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါအာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ–

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများသတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကိုပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့်ဤကုမ္ပဏီ၏ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသောရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီကရယူသောအခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့်ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသောအာမခံစာချုပ်များကိုထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့်အဆိုပါငွေချေးစာချုပ်များ၊ဒီဘင်ချာများ၊သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသောအာမခံစာချုပ်များဖြင့်ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်းမပြုရသေးသောရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထို့ကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊လစာငွေများ၊အခြားငွေကြေးများကိုသတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများတောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင်အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက်ကုမ္ပဏီ၏မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်ဒေသကိုဖြစ်စေဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက်တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့်တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်အပ်ရန်။

(၇) မည်သည့်အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့်လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့်အဆိုပါ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်သောစာချုပ်စာတမ်းများကို ချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သောတရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင်ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ်တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန်အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကျေအေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီကပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသောငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များ၊ ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသောငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့်အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလောအသုံးပြုရန်မလိုသေးသောကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာမြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏(လက်ရှိနှင့်နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့်အာဏာနှင့် အခြားသောသဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောမည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းသို့မဟုတ်ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာသတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟုယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့်ကန်ထရိုက်စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့်ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက်စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ဤကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့်အချိန်နှင့်နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့်အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌)ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့် သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆိုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့်မတည်ရင်းနှီးငွေအစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့်အစုရှင်များကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေဖြစ်သည်။ အကယ်၍ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက်နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်သာလျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့်အမြတ်ဝေစုကိုကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင်အမြတ်ဝေစုသည်ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက်မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကိုခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းအဖြစ်ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်၊ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့်အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့်ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီထားသိုထိမ်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(ခ) ကုမ္ပဏီ၏ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့်ဝယ်ယူခြင်းများ။

(ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်၊ ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန်ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆိုနို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသောစာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့်လိပ်မှုပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှမသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထို ဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး၊ သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကိုဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအားဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့်စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နေရပ် နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှာသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ဖော်ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်ကြသူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊ အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁။	**Bangkok Livestock Processing Co.,Ltd** ကို ကိုယ်စားပြုသူ–	Incorporated in Thailand	၈၃၉၉	
၁–၁	Mr. Prasert Poongkumarn 528/2-11, Sukhumvit 22, Klongton, Klongtoey, Bangkok, Thailand. (Director)	Thai Passport No- W 297445		
၂။	Mr. Adirek Sripratak 3133/27 Sukhumvit 101/2, Bang-nga, Prakhanong, Bangkok, Thailand. (Nominee Director)	Thai Passport No- C 172327	၁	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ ၁၃ ရက်နေ့။
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးသန်းစိုးလင်း (**B.Com (Q), C.P.A**)
လက်မှတ်ရပြည်သူ့စာရင်းကိုင်၊ စာရင်းစစ်
အမှတ် ၁၅၃၊ ပထမထပ် (ယာ)၊ ၄၇ လမ်း၊
ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ဖုန်း–၂၉၂၃၈၃)

THAN SOE LIN (B. Com (Q), C.P.A.
Certified Public **Accountant**

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is **MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks 56,952,000/-(Kyats Fifty Six Million and Nine Hundred and Fifty Two Thousand only) divided into (56,952) (Fifty Six Thousand Nine Hundred Fifty Two) shares of Ks 1,000/- (Kyats One Thousand only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being force in this behalf.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The Object for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorized capital of the Company is Ks. 8,576,952,000/- (Kyats Eight Thousand Five Hundred Seventy Six Million and Nine Hundred Fifty Two Thousand Only) divided into (8,576,952) shares of Ks. 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

In accordance with the special resolution of Extra - Ordinary General Meeting of Myanmar C.P Livestock Co., Ltd. held on 15-8-2013 and Directorate of Investment and Company Administration Letter No. YaKa-8(Ka) 001/2013 (10313) dated 10th September 2013, the authorised capital of the company be increased from Kyats 56,952,000/- (Kyats Fifty Six Million Nine Hundred and Fifty Two Thousand Only) divided into 56,952 Shares of Kyats 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each to Kyats 8,576,952,000/- (Kyats Eight Thousand Five Hundred Seventy Six Million and Nine Hundred Fifty Two Thousand Only) divided into 8,576,952 shares of Kyats 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each.

P. Veesn

PHICHET SIVASRI
MANAGING DIRECTOR

(1) Under the permit No. 238/96 dated 18-12-96 of the Myanmar Investment Commission, to carry on the business of feedmill, breeder farm, hatchery farm and contract farming at Ngasutaung, Hlegu Township and Pyin Ma Bin, Mingaladon Township, Yangon Division.

(2) To manufacture and sale, in local and foreign markets, feeds for poultry, livestock and carry on other related integration activities, i.e., Feedmill, Breeder Farm, Hatchery Farm and Contract Farming.

(3) To carry on silo and grain dryer business for manufacturing of animal feeds.

(4) To carry on the business of other related integration activities and supportive products of livestock.

(5) To grant credit with collateral security and to accept, issue, transfer and endorse bills or other negotiable instrument.

(6) To establish branch offices or appoint dealers both inside and outside the country.

(7) To carry on transportation business and related services, including cargo business for the above mentioned activities.

(8) To import machinery, spare parts, raw materials and other necessary for the activities mentioned above, and to sell wholesale or retail of the finished and semi-finished products locally and/or abroad.

(9) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO:- Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the following persons, whose names, nationality, addresses, and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take number of shares in the Capital of this Company set opposite our respective names.

Sr. No	**Name, Address, and Description of Subscribers**	**Nationality & N.R.C No.**	**Number of Shares**	**Signature**
1.	**Bangkok Livestock Processing Co.,Ltd** Represented by:	Incorporated in Thailand	8399	
1.1	Mr. Prasert Poongkumarn 528/2-11, Sukhumvit 22, Klongton, Klongtoey, Bangkok, Thailand. (Director)	Thai Passport No- W 297445		
2.	Mr. Adirek Sripratak 3133/27 Sukhumvit 101/2, Bang-nga, Prakhanong, Bangkok, Thailand. (Nominee Director)	Thai Passport No- C 172327	1	

Yangon. Dated the 13th day of January 1997.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THAN SOE LIN (B.Com(Q) C.P.A)
Certified Public Accountant
No. 153, First Floor (Right), 47th Street,
Botataung Township, Yangon. Ph -292383.

THAN SOE LIN (B. Com (Q), C.P.A.)
Certified Public Accountant

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

1. The regulations contained in Table "A " in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The Compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:

   (1) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (2) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is Ks 56,952,000/-(Kyats Fifty Six Million and Nine Hundred and Fifty Two Thousand only) divided into (56,952) (Fifty Six Thousand Nine Hundred Fifty Two) shares of Ks 1,000/- (Kyats One Thousand only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYANMAR C.P. LIVESTOCK COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The mumber of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share of debenture of debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorized capital of the Company is Ks. 8,576,952,000/- (Kyats Eight Thousand Five Hundred Seventy Six Million and Nine Hundred Fifty Two Thousand Only) divided into (8,576,952) shares of Ks. 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

In accordance with the special resolution of Extra - Ordinary General Meeting of Myanmar C.P Livestock Co., Ltd. held on 15-8-2013 and Directorate of Investment and Company Administration Letter No. YaKa-8(Ka) 001/2013 (10313) dated 10th September 2013, the authorised capital of the company be increased from Kyats 56,952,000/- (Kyats Fifty Six Million Nine Hundred and Fifty Two Thousand Only) divided into 56,952 Shares of Kyats 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each to Kyats 8,576,952,000/- (Kyats Eight Thousand Five Hundred Seventy Six Million and Nine Hundred Fifty Two Thousand Only) divided into 8,576,952 shares of Kyats 1,000/- (Kyats One Thousand Only) each.

PHICHET SIVASRI
MANAGING DIRECTOR

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fees, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Director may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may from time to time make calls upon the members in respect of any money unpaid on their shares and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (20). The First Directors shall be:-

   (1) Mr. Prasert Poongkumarn (Represented for Bangkok Livestock Processing Co.,Ltd)
   (2) Mr. Adirek Sripratak
   (3) Mr. Anek Boonnoon

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or in her own name, and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Chairman of the Board of Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter once at least in every calender year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Members holding not less than 50 percent of the issued shares capital personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Directors.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

    (a) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;
    (b) all sales and purchases of goods by the Company;
    (c) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDITORS

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal in affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all cost, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the following persons, whose names, nationality, addresses, and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association and we respectively agree to take number of shares in the Capital of this Company set opposite our respective names.

Sr. No	Name, Address, and Description of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares	Signature
1.	**Bangkok Livestock Processing Co.,Ltd** Represented by:	Incorporated in Thailand	8399	
1.1	Mr. Prasert Poongkumarn 528/2-11, Sukhumvit 22, Klongton, Klongtoey, Bangkok, Thailand. (Director)	Thai Passport No- W 297445		
2.	Mr. Adirek Sripratak 3133/27 Sukhumvit 101/2, Bang-nga, Prakhanong, Bangkok, Thailand. (Nominee Director)	Thai Passport No- C 172327	1	

Yangon. Dated the 13th day of January 1997.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THAN SOE LIN (B.Com(Q) C.P.A)
Certified Public Accountant
No. 153, First Floor (Right), 47th Street,
Botataung Township, Yangon. Ph -292383.

U THAN SOE LIN (B. Com (Q), C.P.A.)
Certified Public Accountant

Myanmar CP Livestock Co., Ltd. Annex 2.4

Details of Foreign Capital for Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Equ Kyat

Sr.	Particulars	Total		KTP 1		KTP 2		KYH	UTH	
		US$	Equ Kyat	P1	P2	P1	P2		P1	
I	Fixed Assets	8,244,572	11,130,172,800	1,351,307,600	1,027,000,000	1,357,557,600	1,027,000,000	3,989,000,000	1,351,307,600	1,027,000,000
	a Building & Building improvements	3,389,744	4,576,155,000	522,345,000	428,040,000	522,345,000	428,040,000	1,725,000,000	522,345,000	428,040,000
	b Machinary and equipment	1,915,136	2,585,433,000	455,101,000	288,960,000	461,351,000	288,960,000	347,000,000	455,101,000	288,960,000
	c Equipment	1,321,997	1,784,696,000	141,232,000	130,000,000	141,232,000	130,000,000	971,000,000	141,232,000	130,000,000
	d Furniture,fixtures and office equipment	374,362	505,388,800	75,129,600	60,000,000	75,129,600	60,000,000	100,000,000	75,129,600	60,000,000
	e Vehicles	282,222	381,000,000	70,000,000	20,000,000	70,000,000	20,000,000	111,000,000	70,000,000	20,000,000
	f Utilities system	961,111	1,297,500,000	87,500,000	100,000,000	87,500,000	100,000,000	735,000,000	87,500,000	100,000,000
	s	-								
II	Biological assets	501,905	677,571,875					677,571,875		
		-								
III	Working capital	1,767,574	2,386,224,536							
		-								
	Total	10,514,051	14,193,969,211							

Source of fund

Equity	30%	3,154,215
Loan	70%	7,359,836
Total		10,514,051

Exchange rate 1 US$ = 1,350 K

Myanmar CP Lives

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig **Annex 2.6**

Sr. No.	Address	Area of the Land	Lease Rate
1	(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone (2) Extension, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 1,013/m2/year
2	(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 1,063/m2/year
3	(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Kyar Inn Tract, Hlegu Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 1,013/m2/year
4	(3) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 988/m2/year

Myanmar CP Livestock Co., Ltd.

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Requirement of building to be constructed

Annex 2.7

Sr.	Typf of buidling	Measurement	Farm name		
			KTP 1	KTP 2	UTH
1	Fattening Houses	(13.20 x 72.00 M.)	8	8	8
2	Carwash (Inside & Outside Farm)	(4.50 x 16.00 M.)	2	2	2
3	Canteen inside Farm	(6.00 x 6.00 M.)	1	1	1
4	Godown & Toilet	(6.00 x 12.00 M.)	1	1	1
5	Powerhouse	(8.00 x 6.00 M.)	1	1	1
6	Silo Footing	(2.80 x 2.80 M.)	4	4	4
7	Car Park	(4.50 x 15.00 M.)	1	1	1
8	Toilet	(6.00 x 2.00 M.)	1	1	1
9	Concrete Slab	(11.20 x 72.00 M.)	1	1	1

Sr.	Typf of buidling	Measurement	Farm name
			KYH
1	Matting House (Stall)	(15.35 x 52.00 M.)	1
2	Matting House (Stall+Room)	(14.40 x 64.00 M.)	1
3	Matting House (Room)	(21.00 x 73.00 M.)	1
4	Farrowing House	(16.60 x 56.00 M.)	3
5	AI Boar House	(9.50 x 29.00 M.)	1
6	Replacement House	(14.40 x 25.00 M.)	1
7	Carwash (Inside & Outside Farm)	(8.00 x 17.50 M.)	2
8	Bathroom and Office	(6.00 x 32.00 M.)	1
9	Car Spray	(4.50 x 16.00 M.)	1
10	Staff House 4 Room	(9.50 x18.00 M.)	1
11	Worker House 8 Room	(9.70 x 28.00 M.)	1
12	Canteen Outside Farm	(6.00 x12.00 M.)	1
13	Canteen Inside Farm	(6.00 x 12.00 M.)	1
14	Car Park	(6.75 x 15.75 M.)	1
15	Power House	(8.00 x 8.00 M.)	1
16	Silo		1
17	Isolation House	(7.20 x 25.00 M.)	1
18	Toilet	(4.00 x 3.00 M.)	1

Myanmar CP Livestock Co., Ltd. Annex 2.8

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Requirement of Raw Materials to be imported

Breeder Swine Import from Capital Cost						
		Qty	Unit Price		Total	
			US$	Equ: Kyat	US$	Equ: Kyat
Boar(GP)	Head	10	738.43	996,875	7,384	9,968,750
Boar(PS)	Head	15	738.43	996,875	11,076	14,953,125
Sow (GP)	Head	100	402.87	543,875	40,287	54,387,500
Sow (PS)	Head	1,100	402.87	543,875	443,157	598,262,500
Total		1,225	2,283	3,081,500	501,905	677,571,875

Myanmar CP Livestock Co., Ltd.

Annex 2.8b

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Requirement of Raw Materials to be imported

Breeder Swine Import for replacement by operation cost			2021	2022	2023	2024	2025
	Unit Price						
	US$	Equ: Kyat					
Boar(GP) Import	738.43	996,875	2	2	2	2	2
Boar(PS) Import	738.43	996,875	15	15	15	15	15
Sow (GP) Import	402.87	543,875		50	50	50	50
Sow (PS) from Fattening	402.87	543,875		550	550	550	550
Cost US$			12,553	254,275	254,275	254,275	254,275
Cost Equ Kyat			14,953,125	363,928,125	363,928,125	363,928,125	363,928,125

Breeder Swine Import for replacement by operation cost			2026	2027	2028
	Unit Price				
	US$	Equ: Kyat			
Boar(GP) Import	738.43	996,875	2	2	2
Boar(PS) Import	738.43	996,875	15	15	15
Sow (GP) Import	402.87	543,875	50	50	50
Sow (PS) from Fattening	402.87	543,875	550	550	550
Cost US$			254,275	254,275	254,275
Cost Equ Kyat			363,928,125	363,928,125	363,928,125

Bangkok Bank

BANK 05
CURRENCY 104
BRANCH 0834

DEPOSITS STATEMENT

*SCR446B *

PROCESS DATE 31/03/2018

YANGON BRANCH (0834)
5 KABA AYE PAGODA ROAD,
54000

***

STATEMENT PERIOD
01/03/2018 - 31/03/2018

MYANMAR C.P LIVESTOCK CO LTD
135
PYAY
8 MILES YANGON

STATEMENT DATE
31/03/2018

PAGE 002/002

ACCOUNT NO. 05-104-834-1000498301 MMK

MYANMAR C.P LIVESTOCK CO LTD

Date	Particulars	Chq.No.	Withdrawal	Deposit	Balance	Via
26/03	BILL WITHDRAWAL CFMT-00388/18	99999999 1342	402,600,000.00		589,947,867.83	Branch YANGON

TOTAL NO. OF DEBITS	9	TOTAL DEBIT AMOUNT	6,976,000,000.00
TOTAL NO. OF CREDITS	10	TOTAL CREDIT AMOUNT	5,000,000,000.00
NO. OF DEBITS MTD	9	DEBIT AMOUNT MTD	6,976,000,000.00
NO. OF CREDITS MTD	10	CREDIT AMOUNT MTD	5,000,000,000.00

BANGKOK BANK PUBLIC COMPANY LIMITED
YANGON BRANCH

Bangkok Bank

BANK 05
CURRENCY 840
BRANCH 0834

DEPOSITS STATEMENT

*SCR446B *

PROCESS DATE 31/03/2018

YANGON BRANCH (0834)
5 KABA AYE PAGODA ROAD,
54000

****

STATEMENT PERIOD
01/03/2018 - 31/03/2018

MYANMAR C.P LIVESTOCK CO LTD
135
PYAY
8 MILES YANGON

STATEMENT DATE
31/03/2018

PAGE 002/002

ACCOUNT NO. 05-840-834-1000118001 USD

MYANMAR C.P LIVESTOCK CO LTD

Date	Particulars	Chq.No.	Withdrawal	Deposit	Balance	Via	
16/03	BILL DEP NBK			4,766,000.00	9,179,702.39	Branch	YANGON
	CAPITAL BROUGHT IN						
16/03	BILL DEP NBK			2,731,000.00	11,910,702.39	Branch	YANGON
	CAPITAL BROUGHT IN N						
19/03	BILL DEP NBK			750,000.00	12,660,702.39	Branch	YANGON
	FX MMK TO USD						
20/03	BILL NBK W/D		128,947.01		12,531,755.38	Branch	YANGON
	0834-1800-0000-7120 T						
22/03	BILL NBK W/D		6,742.38		12,525,013.00	Branch	YANGON
	0834-1800-0000-7400 N						
22/03	BILL NBK W/D		6,742.38		12,518,270.62	Branch	YANGON
	0834-1800-0000-7410 N						
23/03	BILL DEP NBK			500,000.00	13,018,270.62	Branch	YANGON
	FX FROM MMK						
26/03	BILL NBK W/D		188,444.84		12,829,825.78	Branch	YANGON
	0834-1800-0000-7770 N						
26/03	BILL NBK W/D		1,251,255.00		11,578,570.78	Branch	YANGON
	0834-1800-0000-7780 N						
31/03	Interest Credit			16,842.55	11,595,413.33	Auto	

TOTAL NO. OF DEBITS	17	TOTAL DEBIT AMOUNT	15,850,355.22
TOTAL NO. OF CREDITS	11	TOTAL CREDIT AMOUNT	14,166,842.55

BANGKOK BANK PUBLIC COMPANY LIMITED
YANGON BRANCH

Myanmar CP Livestock Co., Ltd. Annex 2.10

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

List of Employment

Sr.	Particulars	Salary/ month	Office		U Khun Ta Fa(1)		U Khun Ta Fa(2)		U Yin Htwe	
			Personnel	Salary/year	Personnel	Salary/year	Personnel	Salary/year	Personnel	Salary/year
		Kyat		Kyat		Kyat		Kyat		Kyat
1	General Manager	1,850,000	1	22,200,000		-		-		-
2	Department Manager	1,000,000		-		-		-	1	12,000,000
3	Section Manager	600,000		-		-		-	2	14,400,000
4	Officer	350,000		-		-		-	3	12,600,000
5	Worker	150,000		-	30	54,000,000	30	54,000,000	25	45,000,000
	Grand Total			22,200,000		54,000,000		54,000,000		84,000,000

Sr.	Particulars	Salary/ month	U Than Htay		Total	
			Personnel	Salary/year	Personnel	Salary/year
		Kyat		Kyat		
1	General Manager	1,850,000		-	1	22,200,000
2	Department Manager	1,000,000		-	1	12,000,000
3	Section Manager	600,000		-	2	14,400,000
4	Officer	350,000		-	3	12,600,000
5	Worker	150,000	30	54,000,000	115	207,000,000
					-	-
	Grand Total			54,000,000	122	268,200,000

Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd. Annex 2.11
Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig
Loan Plan In US$

Year	Receiving loan	Repayment of loan			Balance
		Principal	Interest	Total	
Construction	7,359,836		478,389	478,389	7,359,836
Year 1		1,471,967	478,389	1,950,357	5,887,869
Year 2		1,471,967	382,711	1,854,679	4,415,902
Year 3		1,471,967	287,034	1,759,001	2,943,934
Year 4		1,471,967	191,356	1,663,323	1,471,967
Year 5		1,471,967	95,678	1,567,645	-
			-	-	
	7,359,836	7,359,836	1,913,557	8,795,004	

Interest rate = 6.5%

[5.45% + Approximate Libor Rate of 1.05%]

Myanmar CP Livestock Co., Ltd. 2.12 (a)

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Sales volume and income

Description	Unit	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Estimated Sale volume for the year	Head	27,660	27,660	27,677	27,727	27,727	27,727	27,727	27,727	27,727	27,727
Estimated Sale volume for the year	Kg	2,765,952	2,765,952	2,769,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352
Sale Revenue	MMK	8,041,867,142	8,443,960,500	8,452,460,500	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262
		2,907	3,053	3,052	3,029	3,029	3,029	3,029	3,029	3,029	3,029

Piglet		2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Sale Volume _ Piglet	MMK										
Sale Volume _ Piglet	Head										
Sale Volume	Kg/Head										
Selling Price	Ks/Kg	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00	95,000.00

Fattening		2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Sale Volume _ Fatterning	MMK	8,041,867,142	8,443,960,500	8,443,960,500	8,276,055,262	8,276,055,262	8,276,055,262	8,276,055,262	8,276,055,262	8,276,055,262	8,276,055,262
Sale Volume _ Fatterning	Head	27,660	27,660	27,660	27,110	27,110	27,110	27,110	27,110	27,110	27,110
Sale Volume	Kg	2,765,952	2,765,952	2,765,952	2,710,952	2,710,952	2,710,952	2,710,952	2,710,952	2,710,952	2,710,952
Selling Price	Ks/Kg	2,907	3,053	3,053	3,053	3,053	3,053	3,053	3,053	3,053	3,053

Post Swine Breeder		2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Sale Volume _ Fatterning	MMK	-	-	8,500,000	308,500,000	308,500,000	308,500,000	308,500,000	308,500,000	308,500,000	308,500,000
Sale Volume _ Fatterning	Head	-	-	17	617	617	617	617	617	617	617
Sale Volume	Kg	-	-	3,400	123,400	123,400	123,400	123,400	123,400	123,400	123,400
Selling Price	Ks/Kg	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500

Selling and Admin Cost Assumption

Description	Unit	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Sale Volume	Kg	2,765,952	2,765,952	2,769,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352	2,834,352
Selling and Admin Cost Assumption	Amount	603,140,036	633,297,037	633,934,537	643,841,645	643,841,645	643,841,645	643,841,645	643,841,645	643,841,645	643,841,645
Selling and Admin Cost Assumption	Ks/Kg	218	229	229	227	227	227	227	227	227	227
Selling Expense	MMK	201,046,679	211,099,012	211,311,512	214,613,882	214,613,882	214,613,882	214,613,882	214,613,882	214,613,882	214,613,882
Admin Expense	MMk	321,674,686	337,758,420	338,098,420	343,382,210	343,382,210	343,382,210	343,382,210	343,382,210	343,382,210	343,382,210
Accounting Exp	MMK	80,418,671	84,439,605	84,524,605	85,845,553	85,845,553	85,845,553	85,845,553	85,845,553	85,845,553	85,845,553

Selling Expense	% of Sale	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%	2.5%
Admin Expense	% of Sale	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%	4.0%
Accounting Exp	% of Sale	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%

Myanmar CP Livestock Co., Ltd. 2.12 (b)
Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig
Sales volume and income

Income Statement	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Net sale-Unaffiliated	8,041,867,142	8,443,960,500	8,452,460,500	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262	8,584,555,262
Cost Of Goods Sold	-7,608,657,409	-7,108,126,391	-7,113,970,161	-6,932,861,340	-6,989,906,574	-7,030,525,705	-7,071,875,358	-7,087,983,341	(7,104,896,723)	(7,089,604,398)
Gross Profit (Loss)	433,209,734	1,335,834,109	1,338,490,338	1,651,693,922	1,594,648,688	1,554,029,557	1,512,679,904	1,496,571,921	1,479,658,539	1,494,950,864
% Gross Profit (Loss)	0	0	0	0	0	0	0	0	17%	17%
Sale Expenses	-201,046,679	-211,099,012	-211,311,512	-214,613,882	-214,613,882	-214,613,882	-214,613,882	-214,613,882	-214,613,882	-214,613,882
Total Administrative Expense	-402,093,357	-422,198,025	-422,623,025	-429,227,763	-429,227,763	-429,227,763	-429,227,763	-429,227,763	(429,227,763)	(429,227,763)
- Admin Expense	-321,674,686	-337,758,420	-338,098,420	-343,382,210	-343,382,210	-343,382,210	-343,382,210	-343,382,210	-343,382,210	-343,382,210
- Accounting Expense	-80,418,671	-84,439,605	-84,524,605	-85,845,553	-85,845,553	-85,845,553	-85,845,553	-85,845,553	-85,845,553	-85,845,553
Profit(Loss) Before Interest and Tax	-169,930,302	702,537,071	704,555,801	1,007,852,277	950,807,044	910,187,912	868,838,260	852,730,277	835,816,895	851,109,219
- Interest Expense	-1,291,651,198	-516,660,479	-387,495,359	-258,330,240	-129,165,120					
Profit(Loss)-Before Income Tax	-1,461,581,500	185,876,592	317,060,441	749,522,037	821,641,924	910,187,912	868,838,260	852,730,277	835,816,895	851,109,219
Corporate Tax						-227,546,978	-217,209,565	-213,182,569	-208,954,224	-212,777,305
Net Profit/Loss	-1,461,581,500	185,876,592	317,060,441	749,522,037	821,641,924	682,640,934	651,628,695	639,547,708	626,862,671	638,331,914
% Net Profit Margin	-18%	2%	4%	9%	10%	8%	8%	7%	7%	7%

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 16th of March 20 18

on the 16th of March 2018 of the * Myanmar C.P.Livestock Co.,Ltd

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash 13,370,000 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.13,370,000,000/-

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share Ks. 1000/-

" " " " (Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Presented for filing by : MYANMAR C.P LIVESTOCK COMPANY LIMITED.

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted		
			Preference	Ordinary	
1.Thana Holding Co.,Ltd.	313,C.P Tower Building, Silom Road Kwaeng Silom, Khet Bangrak,Bangkok Thailand	Incorporated in Thailand		3,651,347	Shares
Represented by Mr.Boonlert Prapakamol Thai	313,C.P Tower Building, Silom Road Kwaeng Silom, Khet Bangrak,Bangkok Thailand				
2.Charoen Pokphand Enterprise Co.,Ltd	97,Yenchit Road, Sathorn,Bangkok 10120,Thailand	Incorporated in Thailand		3,346,511	Shares
Represented by Mr. Prasert Poongkumarn Thai P.P.No,W297445	528/2-11,Sukhumit 22 Klongton Klongtoey Bangkok,Thailand.				
3.CPG Enterprise Limited	Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II Road Town Tortola VG1110 Virgin Islands,British	Incorporated in the British Virgin Islands		6,372,142	Shares
Represented by MS. Surang Wongrungrotkit Thai P.P.No.W 791487	89/5 Soi Meesuwan 3, Prakanong-Nua,Bangkok, Thailand				
			Total	13,370,000	Shares

Signature

Date 16-3-2018

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYANMAR C.P LIVESTOCK CO.,LTD   Presented by : Mr Uthai Tantipimolphan

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Mr. Phichet Sivasri	Thai P.P No.B 949968	8 Soi Patthanakarn, 65 Yak 2, Pravet Bangkok 10250, Thailand		Resigned as Managing Director and Appointed as Chairman w.e.f 10-01-2018
2. Mr. Nutthakrit Sivasri	Thai P.P No.M 915172	8 Soi Patthanakarn, 65 Yak 2, Pravet Bangkok 10250, Thailand		Resigned as Director and Chairman w.e.f 10-01-2018
3. Mr.Siripong Aroonratana	Thai P.P No.L 822960	48/46, Panyalndra P6, Panyaindra Road, Bangchan Klongsamwa, Bangkok 10510, Thailand.		Resigned as Deputy Managing Director w.e.f 10-01-2018
4. Mr. Montri Suwanposri	Thai P.P No.Y 964045	69/57 Moo. 6 Jomthong Bangkok 10150, Thailand		Resigned as Director w.e.f 10-01-2018

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Myanmar C.P. Livestock Company Limited. MCPL

Signature ....

Designation ....

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Dated this 10-01-2018

Form (26)

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYANMAR C.P LIVE STOCK CO.,LTD

Presented by : Mr Uthai Tantipimolphan

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
5- Mr. Phongtron Kavanna	Thai P.P No.W 811136	69/94, Moo 10 Wat Chan Muang Pitsanulok 65000, Thailand		Appointed as Deputy Managing Director w.e.f 10-01-2018
6. Mr. Uthai Tantipimolphan	Thai P.P.No AA 3246239	No. 99/160 Moo 5, Banglucknoi, Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand		Appointed as Managing Director w.e.f 10-01-2018
7. Mr. Wirat Wongpornpakdee	Thai P.P.No AA 4486022	No.76/21, Soi Kueakun 3, Tiwanon Road, Pak Kret, Nonthaburi 11120, Thailand		Appointed as Deputy Managing Director w.e.f 10-01-2018
8. Mr. Wichai Geeratipongvattana	Thai P.P.No AA 3016392	No. 100/59, Kanjanavanich Road,Ban Phru, Hatyai, Songkhla 90250, Thailand		Appointed as Director w.e.f 10-01-2018

NOTE :

(1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation ....
UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Myanmar C.P. Livestock Company Limited. MCPL

Dated this 10-01-2018

Form (26)

MIC

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

Form (2)

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★
Sr No. 2478
Dated 6-3-2014

PERMIT

Permit No. 673/2014

Date 6, March 2014

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. PHICHET SIVASRI

(b) Citizenship THAI

(c) Address 8 SOI PATTHANAKARN 65 YARK 2, PRAVET, BANGKOK 10250, THAILAND.

(d) Name and Address of principal organization THANA HOLDING CO., LTD. 313, CP TOWER BUILDING, SILOM ROAD, KWAENG SILOM, KHET BANGRAK, BANGKOK, THAILAND.

(e) Place of incorporation THAILAND

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING AND MARKETING OF ANIMAL FEED

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 529/B, PYIN MA BIN, MINGALARDON TOWNSHIP, YANGON REGION.

(h) Amount of foreign capital US$ 60 MILLION

(I) Period for bringing in foreign capital WITHIN 3 YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 60 MILLION

(k) Construction period 2 YEARS

(l) Permitted duration of investment 50 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of the Company incorporated in Myanmar

MYANMAR CP LIVESTOCK CO., LTD.

Win Shein

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၇၃/ ၂၀၁၄ ၂၀၁၄ ခုနှစ် မတ်လ ၆ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၃)ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. PHICHET SIVASRI

(ခ) နိုင်ငံသား THAI

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 8 SOI PATTHANAKARN 65 YARK 2, PRAVET, BANGKOK 10250, THAILAND.

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ THANA HOLDING CO., LTD. 313, CP TOWER BUILDING, SILOM ROAD, KWAENG SILOM, KHET BANGRAK, BANGKOK, THAILAND.

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် THAILAND

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား တိရစ္ဆာန် အစားအစာ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၅၂၉(ခ)၊ ပျဉ်းမပင်ကျေးရွာ၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၀ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၃ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၀ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR CP LIVESTOCK CO., LTD.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

3/13

Union of Myanmar Investment Commission
Sr No.
Dated

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : DICA-1/FI-913/ 2014(2478)
Date : 6 March 2014

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95 - 67 - 406333

Subject : **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Animal Feed" under the name of Myanmar CP Livestock Co., Ltd.**

Reference: Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development 's Letter No. 1/200 (Nya)/ Na Pa Ta/ 3010/ 3103 dated 18-12-2013.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (6 / 2014) held on (13-2-2014) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Animal Feed " under the name of "Myanmar CP Livestock Co., Ltd." submitted by Thana Holding Co., Ltd. (72%), Charoen Pokphand Enterprises Co,. Ltd.(19%) and Aquaculture Promotion Co., Ltd.(9%) from Thailand as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 50 (Fifty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and buildings and extendable for 10 (ten) years 2(two) times by mutual agreement between Livestock Breeding and Veterinary Department (lessor) under the Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development and Myanmar CP Livestock Co., Ltd. At the end of the Lease Agreement for land and buildings, Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall transfer the land and buildings to the lessor without any consideration, within three months after the lease term in good condition, ground damages have been refilled or repaired.

4. The annual rent for the land and buildings calculated at the rate of US$ 4.5 per square meter per year of the land measuring 110,519.75 square meters(27.31acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing lease rates after 5(five) years period and increase of the rate shall not be more than 15% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a), (h), (i) and (k) of the Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section- 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

6. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall have to sign the Lease Agreement for land and buildings with Livestock Breeding and Veterinary Department under the Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

8. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

9. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of the construction period shall not be granted more than one except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

10. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Myanmar CP Livestock Co., Ltd. cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

11. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

12. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall endeavour to meet the targets for production stated in the proposal as the minimum target.

13. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Foreign Investment Law and the Myanmar CP Livestock Co., Ltd. has to follow the existing Labour Law for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

14. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section 2(i) of the said Law, other than foreign currency.

15. Whenever Myanmar CP Livestock Co., Ltd. brings in foreign capital defined under section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 14(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

16. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient documents in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

17. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

18. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall carry out as per instructions made by Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development to comply with ASEAN Good Manufacturing Practice (GMP).

19. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. has to undertake the appropriate and effective management and mitigation measures to alleviate the environmental and social concerns which have indentified in the impact assessment section of the Environmental Management Plan and also on a report of an EIA study prepared by Myanmar Livestock Development Research Team (MLRD).

20. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which

to conduct initial Environmental Impact Assessment (EIA) and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted, and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

21. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall contribute minimum 1% of annual net profit for Corporate Social Responsibility (CSR) activities in Myanmar.

22. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

23. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments.

24. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made either out of the local sales in kyat currency and US$ or from export earnings of Myanmar CP Livestock Co., Ltd.

25. Myanmar CP Livestock Co., Ltd. in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

WinShein

(Win Shein)
Chairman
2/3/3

Myanmar CP Livestock Co., Ltd.

cc:
1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Foreign Affairs
8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development
10. Ministry of Immigration and Population

11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
13. Ministry of Electric Power
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
16. Director General, Livestock Breeding and Veterinary Department
17. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
21. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
22. Managing Director, Myanma Insurance
23. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
24. Director General, Directorate of Trade
25. Director General, Immigration and National Registration Department
26. Director General, Directorate of Labour
27. Director General, Department of Environmental Conservation
28. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

MYANMAR C. P. LIVESTOCK CO., LTD.

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR)

FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

KHIN SU HTAY & ASSOCIATES LIMITED
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

Contents

STATEMENT BY DIRECTORS

OF

MYANMAR C. P. LIVESTOCK CO., LTD.

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

We, being the Managing Director and the Director of MYANMAR C. P. LIVESTOCK CO., LTD., do hereby state that, in the opinion of the Directors:

(1) the accompanying financial statements are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Company as at 31 March 2017 and of the results, changes in equity and cash flows of the Company for the year then ended in accordance with the provisions of Myanmar Companies Act and MFRS for SMEs.

(2) at the date of this Statement there are reasonable grounds to believe that the Company will be able to pay its debts as and when they fall due.

(3) The Statement of Financial Position and the Statement of Comprehensive Income were signed by us as authentication required under Section 133 (1) & (2) of the Myanmar Companies Act.

The Board of Directors has, on the date of this Statement, authorised these financial statements for issue.

On behalf of the Board of Directors

PHICHET SIVASRI	PHONGTRON KAVANNA
MANAGING DIRECTOR	DIRECTOR

Myanmar C.P. Livestock Company Limited
MCPL

Yangon,

Date: 30 JUN 2017

AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS

OF

MYANMAR C. P. LIVESTOCK CO., LTD.

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

We have audited the financial statements of MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD. ("the Company"), which comprise the financial position of the Company as at 31 March 2017, the statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows of the Company for the year ended 31 March 2017, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards for SMEs ("MFRS for SMEs") and the provisions of Myanmar Companies Act ("the Act"), and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Myanmar Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion

Opinion

In our opinion:

- the financial statements of the Company are properly drawn up in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards for SMEs ("MFRS for SMEs") and the provisions of Myanmar Companies Act ("the Act") so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Company as at 31 March 2017 and the results, changes in equity and cash flows of the Company for the year ended 31 March 2017; and

Report on Myanmar Companies Act requirements

Further to our above opinion we report as follows:

(a) the accounting and other records required by the Act to be kept by the Company have been properly kept in accordance with the provisions of Section 130 of the said Act.

(b) in accordance with the provisions of Section 145 (1) and (2):
- we have obtained all the information and explanations we have required; and
- the financial statements are drawn up in conformity with the provisions of the said Act.

(c) The Statement of Financial Position and Statement of Comprehensive Income were signed by the Managing Director and Director as authentication.

Than Tint
CPA (PA-103)
Managing Director
KHIN SU HTAY & ASSOCIATES LIMITED

Yangon,
Date: 30 JUN 2017

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.LTD
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31 MARCH 2017

	Note	31-Mar-17 Total Kyats	31-Mar-16 Total Kyats
CURRENT ASSETS			
Cash & Cash Equivalents	4	30,816,913,938.06	32,340,976,748.02
Short Trem Loan Receivable	5	3,801,921,801.00	4,098,043,879.00
Account Receivable-Trade	6	(1,410,399,893.48)	(815,260,999.89)
Inventories	7	76,752,039,729.16	70,483,777,027.62
Other Current Assets	8	47,414,508,147.86	42,745,252,479.62
Total Current Assets		157,374,983,722.60	148,852,789,134.37
NON-CURRENT ASSETS			
Property, Plant & Equipment (NBV)	9	93,248,265,891.16	89,520,955,947.89
Other Assets	10	1,310,904,730.58	1,707,451,584.56
Total Non-Current Assets		94,559,170,621.74	91,228,407,532.45
TOTAL ASSETS		251,934,154,344.34	240,081,196,666.82
CURRENT LIABILITIES			
Account Payable-Trade	11	6,734,337,392.52	16,854,128,942.40
Short-Term Loan Payable	12	3,064,500,000.00	-
Provision for Corporate Tax	13	5,639,658,389.00	7,630,338,513.79
Other Current Liabilities	14	7,371,923,328.17	8,479,516,065.60
Provision for Commercial Tax	15	30,799,328.00	60,401,214.00
Total Current Liabilities		22,841,218,437.69	33,024,384,735.79
NON-CURRENT LIABILITIES			
Long-Term Loan Payable	16	40,860,000,000.00	43,157,265,152.00
ISSUED AND FULLY PAID-UP CAPITAL			
110,474,969 Shares of Ks 1,000 each	17	110,474,969,000.00	110,474,969,000.00
SHARE APPLICATION		4,343,782.81	4,343,782.81
SHARE APPLICATION (US$ 10,000,000)		-	-
RETAINED EARNINGS CARRIED FORWARD		77,753,623,123.84	53,420,233,996.22
TOTAL LIABILITY AND SHAREHOLDERS' EQUITY		251,934,154,344.34	240,081,196,666.82

Myanmar C.P. Livestock Company Limited — MCPL

PHICHET SIVASRI
MANAGING DIRECTOR

PHONGTRON KAVANNA
DIRECTOR

The annexed accounting policies and explanatory notes form an integral part of the financial statements.

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

	Note	31-Mar-17 Total Kyats	31-Mar-16 Total Kyats
Net Sales	22	377,116,292,165.51	335,066,516,275.51
Cost of Sales	23	(309,268,279,241.64)	(274,582,348,846.08)
GROSS PROFIT		67,848,012,923.87	60,484,167,429.43
Selling Expenses	24	(11,645,818,737.97)	(10,536,561,935.43)
Administrative Expenses	24	(19,421,314,859.59)	(15,570,511,706.09)
NET OPERATING PROFIT		36,780,879,326.31	34,377,093,787.91
Other Income/(Other Expenses)		1,414,029,150.77	2,252,991,540.89
Interest Income (Bank)		13,185,653.49	5,900,212.20
Interest expenses (Loan)		(3,146,084,331.72)	(172,074,372.15)
Foreign Exchange Gain/(Loss) Realised		(351,053.00)	(515,250.81)
Exchange Rate differential		(5,013,990,961.02)	(1,920,692,248.14)
PROFIT BEFORE TAX		**30,047,667,784.83**	**34,542,703,669.90**
Corporate Tax		(5,639,658,389.00)	(7,630,338,513.79)
PROFIT FOR THE YEAR AFTER TAX		**24,408,009,395.83**	**26,912,365,156.11**

STATEMENT OF RETAINED EARNINGS		
BALANCE AS AT 1 APRIL	**53,420,233,996.22**	**84,563,391,070.03**
PRIOR YEAR ADJUSTMENT:-		
PROVISION FOR INCOME TAX	7,630,338,513.79	8,573,730,181.08
ADJUST BY TAX RECONCILATION	(74,620,268.21)	24,446,770.00
INCOME TAX PAYMENT	(7,630,338,513.79)	(8,573,730,181.00)
DIVIDENDS DECLARED	-	(58,079,969,000.00)
NET PROFIT FOR THE YEAR	24,408,009,395.83	26,912,365,156.11
RETAINED EARNINGS CARRIED FORWARD	**77,753,623,123.84**	**53,420,233,996.22**

PHICHET SIVASRI
MANAGING DIRECTOR

Myanmar C.P. Livestock Company Limited
MCPL

PHONGTRON KAVANNA
DIRECTOR

The annexed accounting policies and explanatory notes form an Integral part of the financial statements

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD.
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

Kyats

	Share Capital	Share Application	Accumulated Profits	Total
As at 31 March 2015	46,000,000,000.00	4,343,782.81	84,563,391,070.03	130,567,734,852.84
Shares	64,474,969,000.00	-	-	64,474,969,000.00
Prior Year Adjustments			24,446,770.08	24,446,770.08
Dividends Declared	-	-	(58,079,969,000.00)	(58,079,969,000.00)
Net Profit for the Year	-		26,912,365,156.11	26,912,365,156.11
As at 31 March 2016	**110,474,969,000.00**	**4,343,782.81**	**53,420,233,996.22**	**163,899,546,779.03**
Prior Year Adjustments			(74,620,268.21)	(74,620,268.21)
Net Profit for the Year	-	-	24,408,009,395.83	24,408,009,395.83
As at 31 March 2017	**110,474,969,000.00**	**4,343,782.81**	**77,753,623,123.84**	**188,232,935,906.65**

The annexed accounting policies and explanatory notes form an integral part of the financial statements.

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD.
STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

		Kyats	
		31-Mar-17	31-Mar-16
Cash flows from operating activities			
Net profit/(loss) (before tax and extraordinary item)		30,047,667,784.83	34,542,703,669.90
Depreciation for the year		7,545,185,621.29	4,189,153,177.52
Prior year adjustment		(74,620,268.21)	(58,055,522,229.92)
Profit/(loss) before working capital changes		37,518,233,137.91	(19,323,665,382.50)
(Increase)/Decrease in receivables and others		(9,649,710,544.21)	(14,009,488,227.26)
Increase/(Decrease) in payables and others		(11,256,986,173.31)	11,574,168,725.97
Tax Expenses		(7,630,338,513.79)	(8,573,730,181.00)
Net cash flows from operating activities	A	8,981,197,906.60	(30,332,715,064.79)
Cash flows from investing activities			
Purchase of property,plant and equipment		(11,272,495,564.56)	(61,141,161,355.78)
Sales proceeds of fixed assets		-	-
Net cash used in investing activities	B	(11,272,495,564.56)	(61,141,161,355.78)
Cash flows from financing activities			
Short-term Loan		3,064,500,000.00	-
Long-term borrowing		(2,297,265,152.00)	34,700,950,077.00
Share Capital		-	64,474,969,000.00
Other Reserve		-	-
Net cash used in financing activities	C	767,234,848.00	99,175,919,077.00
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	A+B+C	(1,524,062,809.96)	7,702,042,656.43
Cash and cash equivalents at the beginning of the year		32,340,976,748.02	24,638,934,091.59
Cash and cash equivalents at the end of the year		30,816,913,938.06	32,340,976,748.02

The annexed accounting policies and explanatory notes form an integral part of the financial statements.

These notes form an integral part of the accompanying financial statements

The financial statements were authorised for issue by the Board of Directors.

1. General

Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd. is domiciled and incorporated in the Republic of the Union of Myanmar with its registered office at 135, Pyay Road, 8½ mile, Mayangone Township, Yangon, Myanmar under Permit No. 032/97 dated 13 February 1997 and Certificate of Incorporation No. 321 FC of 1996-97 dated 6 March 1997.

The Company is granted by Myanmar Investment Commission ("MIC"), the MIC Permit No. 238/96 dated 18 December 1996 and MIC Permit No. 637/2014 dated 6 March 2014. The investing companies are Thana Holding Co.,Ltd. with its registered office at 313,C.P Tower Building, Silom Road, Kwaeng Silom, Khet Bangrak, Bangkok, Thailand, CPG Enterprise Limited with its registered office at 957, Offshore Incorporations Center, Road Town, Tortola, British Virgin Islands and Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd. with its registered office at 97,Yenchit Road, Sathorn, Bangkok 10120, Thailand.

The principal activities of the Company are those relating to the operation of feed mill, breeder farming, hatchery farming and contract farming. The company started commercial operation on 5 March 1999 and Feedmill-2 started commercial operation on 1 January 2016.

2. **Basis of Preparation**

2.1. Statement of Compliance

The financial statements are prepared in compliance with the provisions of Myanmar Companies Act and applicable standards of MFRS for SMEs.

2.2. Basis of Measurement

The financial statements have been prepared on the historical cost basis.

2.3. Use of estimates and judgements

The preparation of financial statements in conformity with MFRS for SMEs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. Actual results may differ from these estimates.

Estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised and in any future periods affected.

There are no accounting estimates and judgement made by the management that has a significant effect on the financial statements.

3. Significant Accounting Policies

The accounting policies set out below have been applied consistently to all periods presented in these financial statements.

(a) Foreign Currency Translation

Transactions in foreign currencies during the year are translated into Kyats at official exchange rates of the month the transactions occurred. All exchange gains and losses are charged directly to Statement of Comprehensive Income.

(b) Taxation

Tax expense is determined on accounting profit for the year.

(c) Property, Plant & Equipment and Depreciation

Property, Plant & Equipment is stated at cost less accumulated depreciation. Depreciation is calculated on a straight line basis starting from the month of purchase so as to write off the cost of fixed assets adopting the following Company's Depreciation Rates.

Sr.	Particulars	Annual Depreciation Rates
1	Land	10%
2	Building	5%
3	Building	5%
4	Building	5%
5	Building	5%
6	Equipment	10%
7	Furniture &	10%
8	Electricity &	10%
9	Tools	10%
10	Motor Vehicle	10%
11	Leasehold &	10%
12	Plant &	10%
13	Film/Slide/Tap	10%

(d) **Revenue Recognition**

Revenue is recognised on accrual basis when the physical delivery of goods or when significant risks and rewards of ownership of goods are transferred. Revenue excludes commercial tax and is derived after deduction of trade discounts.

(e) **Share Capital**

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of ordinary shares are recognised as a deduction from equity, net of any tax effects.

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (4) Cash & Cash Equivalents	Kyats
Cash at Banks Saving Account	21,766.53
Petty Cash	100,356,329.00
Cash in Hands	708,681,383.24
Cash at Banks Current Account	30,007,854,459.29
Cash in Transit	-
Total	30,816,913,938.06

Notes (5) Short Term Loan Receivable	Kyats
Short Term Loan Receivable	3,801,921,801.00
Total	**3,801,921,801.00**

Notes (6) Account Receivable-Trade	Kyats
Accounts Receivable	(1,525,662,905.48)
Notes Receivable Trade	115,263,012.00
Total	**(1,410,399,893.48)**

Notes (7) Inventories	Kyats
Finished Goods	7,628,944,967.14
Work in Process	21,680,342,399.69
Raw Materials	44,862,866,847.24
Sub Total	**74,172,154,214.07**
Goods In Transit	321,180,636.00
Factory Supplies	2,258,704,879.09
Total	76,752,039,729.16

Notes (8) Other Current Assets	Kyats
Advances	117,393,657.00
Prepaid Rent	7,043,549,684.00
Prepaid Insurance	192,846,466.01
Prepaid Income Tax (see also Notes 8A)	5,670,358,373.00
Other Prepaid Expenses	32,518,446,544.23
Office Supplies	1,593,012,017.09
Other Account Receivable	(512,387,093.47)
Other Account Receivable - Loan Adjustment	791,288,500.00
Total	47,414,508,147.86

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (8A) Prepaid Income Tax

Opening as on 1 April 2016	6,917,070,482.00
(add:)	
Adjustment/Reconcilation (Tax Assessment)	(2,994,059.21)
Payment during the year 2016-17	4,998,046,763.00
Adjustment/Reconcilation	(71,626,209.00)
Advance Income Tax (2% on importation)	1,460,199,910.00
(Less:)	
Tax Assessment for 2015-16	(7,630,338,513.79)
As on 31 March 2017	5,670,358,373.00

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (9) Summary of Property, Plant & Equipment — Kyats

No	Particular	As at 1 April 2016	Addition/Adjustment	As at 31 March 2017
	Cost			
1	Land Improvement	2,447,225,725.65	775,179,360.00	3,222,405,085.65
2	Office and Others building	329,221,051.80	191,708,000.00	520,929,051.80
3	Factory Building	10,572,246,699.32	296,600,000.00	10,868,846,699.32
4	Office and Others building Improvement	460,162,779.00	199,329,140.00	659,491,919.00
5	Factory Building Improvement	5,172,445,705.37	245,872,005.00	5,418,317,710.37
6	Leasehold and building under rent Improvement	4,486,619,112.27	205,900,000.00	4,692,519,112.27
7	Equipment and Tools	7,034,152,740.95	851,389,494.00	7,885,542,234.95
8	Furniture and Fitting	3,449,126,761.57	559,871,475.00	4,008,998,236.57
9	Motor vehicle	679,342,749.16	889,433,711.00	1,568,776,460.16
10	Electricity and Water system	9,713,883,863.78	1,185,224,027.00	10,899,107,890.78
11	Construction in progress	8,520,307,645.00	(360,058,611.19)	8,160,249,033.81
12	Film/ Slide/ Tape	14,273,550.00	-	14,273,550.00
13	Plant and Machinery	56,789,854,782.74	6,232,046,963.75	63,021,901,746.49
	Total	**109,668,863,166.61**	**11,272,495,564.56**	**120,941,358,731.17**
	Acc Dep:			
1	Land Improvement	165,552,101.42	157,425,081.44	322,977,182.86
2	Office and Others building	58,296,543.83	23,962,610.04	82,259,153.87
3	Factory Building	555,770,876.04	542,249,057.77	1,098,019,933.81
4	Office and Others building Improvement	168,236,264.84	44,036,579.94	212,272,844.78
5	Factory Building Improvement	593,230,798.29	491,397,939.06	1,084,628,737.35
6	Leasehold and building under rent Improvement	1,710,930,609.86	411,222,214.00	2,122,152,823.86
7	Equipment and Tools	2,567,704,262.53	689,431,822.75	3,257,136,085.28
8	Furniture and Fitting	1,385,413,421.87	297,729,823.60	1,683,143,245.47
9	Motor vehicle	230,177,513.92	122,981,647.41	353,159,161.33
10	Electricity and Water system	2,449,572,945.69	751,997,387.71	3,201,570,333.40
11	Construction in progress	-	-	-
12	Film/ Slide/ Tape	8,085,776.74	1,229,554.30	9,315,331.04
13	Plant and Machinery	10,254,936,103.69	4,011,521,903.27	14,266,458,006.96
	Total	**20,147,907,218.72**	**7,545,185,621.29**	**27,693,092,840.01**
	Net Book Value			
1	Land Improvement	2,281,673,624.23		2,899,427,902.79
2	Office and Others building	270,924,507.97		438,669,897.93
3	Factory Building	10,016,475,823.28		9,770,826,765.51
4	Office and Others building Improvement	291,926,514.16		447,219,074.22
5	Factory Building Improvement	4,579,214,907.08		4,333,688,973.02
6	Leasehold and building under rent Improvement	2,775,688,502.41		2,570,366,288.41
7	Equipment and Tools	4,466,448,478.42		4,628,406,149.67
8	Furniture and Fitting	2,063,713,339.70		2,325,854,991.10
9	Motor vehicle	449,165,235.24		1,215,617,298.83
10	Electricity and Water system	7,264,310,918.09		7,697,537,557.38
11	Construction in progress	8,520,307,645.00		8,160,249,033.81
12	Film/ Slide/ Tape	6,187,773.26		4,958,218.96
14	Plant and Machinery	46,534,918,679.05		48,755,443,739.53
	Total	89,520,955,947.89		93,248,265,891.16

Notes (10) Other Assets

	Kyats
Letter of Credit Deposit	208,480,768.00
Custom Deposit	1,102,423,962.58
Total	1,310,904,730.58

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (11) Account Payable-Trade

	Kyats
Account Payable	6,269,280,539.52
Voucher Payable	465,056,853.00
Total	6,734,337,392.52

Notes (12) Short Term Loan Payable

	Kyats
Bank of Tokyo-Mitsubishi UFG Ltd. (Yangon Branch)	3,064,500,000.00
	3,064,500,000.00

Notes (13) Provision for Corporate Tax

Corporate Tax for 2016-2017	5,639,658,389.00
Total	5,639,658,389.00

Notes (14) Other Current Liabilities

	Kyats
Accrued Bonus	195,420,799.00
Accrued Rent	65,633,554.00
Accrued Wages	1,655,122,144.00
Other Accrued Expenses	1,967,843,462.10
Customer Deposit	363,739,643.00
Withholding Tax Payable	609,208,153.29
Employee Guarantee	236,460.00
Customer Guarantee	410,645,487.00
Withholding Contribution to Social Security	25,892,633.34
Other Account Payable	2,078,180,992.44
Total	**7,371,923,328.17**

Notes (15) Provision for Commercial Tax

	Kyats
Opening as on 1 April 2016	60,401,214.00
Provisions during the year	702,322,423.00
Payments and adjustments	(731,924,309.00)
Total	30,799,328.00

Provision for Commercial Tax was calculated at 5% on Gross Sales of Chicken Roast and Food Products.

Notes (16) Long Term Loan Payable

	Kyats
Bangkok Bank	20,430,000,000.00
Krung Thai Bank	20,430,000,000.00
Total	40,860,000,000.00

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (17) Authorized, Issued and Paid-up Shares Capital

Authorized Share Capital

Value per Share (Kyats)	Number of Shares	Share Capital (Kyats)
1,000	200,000,000	200,000,000,000

Issued and Fully Paid-up Shares Capital

Sr.	Shareholder	Number of Shares	Fully Paid up Capital (Kyats)
1.	Thana Holding Co., Ltd.	32,903,566	32,903,566,000
2.	Charoen Pokphand Enterprise Co., Ltd	30,951,403	30,951,403,000
3.	CPG Enterprise Limited	46,620,000	46,620,000,000
	Total	**110,474,969**	**110,474,969,000**

Notes (18) Impairment – non-financial assets

The carrying amounts of the Company's non-financial assets should be reviewed at each reporting date (31 March) to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, then the assets' recoverable amounts are estimated. An impairment loss is recognised if the carrying amount of an asset or its related cash-generating unit (CGU) exceeds its estimated recoverable amount.

Notes (19) Financial risk management

Risk management is integral to the whole business of the Company. The main risks arising from the Company's financial instruments are credit risk, market risk and liquidity risk. The management shall review and agree policies for managing each of these risks to ensure that an appropriate balance between risk and control is achieved.

Notes (20) Number of Employees

	2017	2016
Number of employees as at 31 March	1,423	1,430

Notes (21) Comparative Figures

Certain figures of the year ended 31 March 2016 were reclassified and shown in the financial statements to facilitate comparison.

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (22) Sales

Kyats

Sr.	Descriptions	Sales	Sales Return	Discount	Net Sales
1	DOMESTIC SALES	2,083,529,187.00	-	11,825,242.00	2,071,703,945.00
2	SALE-ANIMAL FEED	146,782,120,217.00	-	8,203,293,855.00	138,578,826,362.00
3	SALE-RAW MATERIALS	178,086,154.00	-	-	178,086,154.00
4	SALE-PREMIX AND ADDITIVE	18,442,000.00	-	748,200.00	17,693,800.00
5	SALE-PACKING MATERIALS	4,050,395.00	-	-	4,050,395.00
6	SALE-BROILER PIESES	2,152,855,188.00	25,227,425.00	12,375.00	2,127,615,388.00
7	SALES-PIECES PRODUCTS	8,187,541,524.00	-	75,462,571.00	8,112,078,953.00
8	SALE-BROILER CHICKEN	140,302,841,590.00	-	4,461,131,792.99	135,841,709,797.01
9	SALE-D.O.C.BROILER CHICKEN	19,550,435,704.00	-	810,878,457.00	18,739,557,247.00
10	SALE-H.E.BROILER CHICKEN	72,303,735.00	-	-	72,303,735.00
11	SALE-POST BROILER BREEDER CHICKEN	1,411,126,604.00	-	6,969,326.00	1,404,157,278.00
12	SALE-FRESH CHICKEN EGGS	27,478,720,535.00	1,471,700.00	257,835,498.50	27,219,413,336.50
13	SALE-PULLET	3,095,858,816.00	-	95,499,405.00	3,000,359,411.00
14	SALE-SEMI BROILER CHICKEN	591,000.00	-	-	591,000.00
15	SALE-D.O.C.LAYER CHICKEN	7,809,403,280.00	-	336,471,180.00	7,472,932,100.00
16	SALE-H.E.LAYER CHICKEN	400,000.00	-	-	400,000.00
17	SALE-POST LAYER BREEDER CHICKEN	156,645,930.00	-	1,081,638.00	155,564,292.00
18	SALE-POST LAYER CHICKEN	903,123,777.00	-	3,241,645.00	899,882,132.00
19	SALE-D.O.C.SEMI BROILER CHICKEN	963,296,930.00	-	63,932,600.00	899,364,330.00
20	SALES-PADAUCK EAIN KYAT(YGN BREEDING)	58,797,150.00	-	5,174,650.00	53,622,500.00
21	SALES-PADAUCK EAIN KYAT(MDY)	54,442,100.00	-	1,239,000.00	53,203,100.00
22	SALE-PIGLET	1,717,361,422.00	-	25,935,360.00	1,691,426,062.00
23	SALE-PIG	21,371,508.00	-	-	21,371,508.00
24	SALE-CULLING SWINE	131,128,285.00	-	-	131,128,285.00
25	SALES-ROAST CHICKEN(TGI)	41,166,403.00	-	3,000.00	41,163,403.00
26	SALES-FOOD PRODUCT	13,201,681,141.00	21,586,703.00	132,632,473.00	13,047,461,965.00
27	SALES-MARINATE PRODUCTS	7,300,536,549.00	-	4,366,926.00	7,296,169,623.00
28	SALES-MEDICINE PRODUCTS	16,200.00	-	-	16,200.00
29	SALES-FRIED PRODUCTS	7,945,015,113.00	4,003,955.00	474,164.00	7,940,536,994.00
30	SALES-FRIED SAUSAGE (TGI)	43,902,870.00	-	-	43,902,870.00
	Total	391,666,791,307.00	52,289,783.00	14,498,209,358.49	377,116,292,165.51

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (23) Cost of Sales

		Kyats
Opening Stock		68,219,362,975.67
	Write-Off Burning Materials	-
Add:		
	Purchase	247,375,190,821.88
	Goods Received From Branch	419,064,253,746.51
	Production Expenses (Sch-23A)	77,263,691,847.29
(Less:)		
	Goods sent to Branch	(428,482,065,935.64)
	Closing Stock	(74,172,154,214.07)
Cost of Sales		**309,268,279,241.64**

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (23A) Production Expenses

Sr.	Particulars	Total Kyats
1	SALARIES AND WAGES	36,435,074,076.30
2	WELFARE	401,696,069.00
3	TRAINING AND SEMINAR	71,409,494.00
4	TRAVELING EXPENSES	223,837,851.00
5	AUTOMOBILE EXPENSES	281,171,495.00
6	RENTAL EXPENSES	3,763,351,670.52
7	INSURANCE PREMIUM	120,473,326.00
8	REPAIR AND MAINTENANCE	2,710,564,801.43
9	ENERGY EXPENSES	6,369,860,092.00
10	UTILITY EXPENSES	1,980,791,590.00
11	SERVICE CHARGES	147,210,000.00
12	EXPENSES OF OFFICE FOR RENT	26,005,000.00
13	DEPRECIATION-BUILDING	558,236,136.46
14	DEPRECIATION-OTHER FIXED ASSETS	6,242,989,672.08
15	DEPRECIATION-FILM/SLIDE/TAPE	16,499.90
16	MEDICAL EXPENSES	-
17	SUPPLIES EXPENSES-OFFICE	68,194,268.00
18	SUPPLIES EXPENSES-FACTORY	6,396,041,393.06
19	STATIONERY AND PRINTING	119,624,303.00
20	COMMUNICATION EXPENSES	62,825,406.00
21	MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTION	246,000.00
22	FREIGHT-IN	7,108,524,152.00
23	FREIGHT-OUT	1,947,414.00
24	ADVERTISING EXPENSES	4,421,292.00
25	SALES PROMOTION	40,460.00
26	COMMISSION	-
27	IMPORT EXPENSES	74,649,338.04
28	MOVING SERVICE CHARGES	310,780,167.00
29	TAX^FEE AND LICENSE CHARGES	98,994,510.76
30	BANK CHARGE-BANK	110,297,001.80
31	PROFESSIONAL FEES	-
32	RESEARCH AND DEVELOPMENT	7,608,484.00
33	AMORTIZATION	3,357,752,741.15
34	ENTERTAINMENT	114,699,006.00
35	DONATIONS	18,993,710.00
36	Bad Debt	-
37	Miscellous	75,364,426.79
	Total	77,263,691,847.29

These notes form an integral part of the accompanying financial statements.

Notes (24) Selling and Administrative Expenses

Kyats

Sr.	Description	Selling	Administrative	Total
1	SALARIES AND WAGES	3,724,255,703.00	10,749,125,195.13	14,473,380,898.13
2	WELFARE	41,582,332.00	188,567,882.00	230,150,214.00
3	TRAINING AND SEMINAR	97,914,543.48	363,756,449.00	461,670,992.48
4	TRAVELING EXPENSES	473,487,173.00	801,508,584.00	1,274,995,757.00
5	AUTOMOBILE EXPENSES	481,242,981.00	418,764,795.00	900,007,776.00
6	RENTAL EXPENSES	1,302,755,886.00	1,948,761,783.80	3,251,517,669.80
7	INSURANCE PREMIUM	40,033,090.00	436,917,689.86	476,950,779.86
8	REPAIR AND MAINTENANCE	103,686,130.00	190,897,446.00	294,583,576.00
9	ENERGY EXPENSES	7,813,246.00	54,828,624.00	62,641,870.00
10	UTILITY EXPENSES	40,460,904.00	119,272,272.00	159,733,176.00
11	SERVICE CHARGES	7,188,800.00	3,047,398.00	10,236,198.00
12	EXPENSES OF OFFICE FOR RENT	6,724,950.00	12,405,256.00	19,130,206.00
13	DEPRECIATION-BUILDING	405,148.70	7,570,382.65	7,975,531.35
14	DEPRECIATION-OTHER FIXED ASSETS	138,649,042.54	369,561,916.23	508,210,958.77
15	DEPRECIATION-FILM/SLIDE/TAPE	62,849.80	1,150,204.60	1,213,054.40
16	MEDICAL EXPENSES	-	1,802,030.00	1,802,030.00
17	SUPPLIES EXPENSES-OFFICE	705,221,134.00	474,141,806.03	1,179,362,940.03
18	SUPPLIES EXPENSES-FACTORY	156,054,674.09	34,676,514.00	190,731,188.09
19	STATIONERY AND PRINTING	101,774,564.00	205,053,638.00	306,828,202.00
20	COMMUNICATION EXPENSES	100,763,063.00	381,727,417.00	482,490,480.00
21	MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTION	1,438,170.00	3,558,312.00	4,996,482.00
22	FREIGHT-IN	1,135,898,404.00	17,031,110.00	1,152,929,514.00
23	FREIGHT-OUT	1,330,932,347.90	6,000.00	1,330,938,347.90
24	ADVERTISING EXPENSES	832,046,952.00	79,810,831.00	911,857,783.00
25	SALES PROMOTION	349,566,010.00	518,472.00	350,084,482.00
26	COMMISSION	73,625,095.00	-	73,625,095.00
27	IMPORT EXPENSES	-	430,500.00	430,500.00
28	MOVING SERVICE CHARGES	1,490,907.00	5,469,279.00	6,960,186.00
29	TAX^FEE AND LICENSE CHARGES	46,275,041.00	195,442,893.00	241,717,934.00
30	BANK CHARGE-BANK	11,358,352.46	220,537,705.73	231,896,058.19
31	PROFESSIONAL FEES	-	66,777,850.00	66,777,850.00
32	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1,380,445.00	203,490.00	1,583,935.00
33	AMORTIZATION	31,126,000.00	1,288,568,735.56	1,319,694,735.56
34	ENTERTAINMENT	134,864,567.00	412,328,046.00	547,192,613.00
35	DONATIONS	4,723,000.00	265,328,739.00	270,051,739.00
36	Bad Debt		-	-
37	Miscellous	161,017,232.00	101,765,613.00	262,782,845.00
38				
	Total	11,645,818,737.97	19,421,314,859.59	31,067,133,597.56

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD.
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31 MARCH 2017

Annexure (A 1) Feedmill 2

	Excluding Feedmill 2	Feedmill 2	31-Mar-17 Total Kyats
CURRENT ASSETS			
Cash & Cash Equivalents	18,951,946,007.47	11,864,967,930.59	30,816,913,938.06
Account Receivable-Trade	(554,216,461.48)	(856,183,432.00)	(1,410,399,893.48)
Inventories	61,025,388,947.56	15,726,650,781.60	76,752,039,729.16
Other Current Assets	47,212,920,150.63	201,587,997.23	47,414,508,147.86
Short Trem Loan Receivable	3,801,921,801.00	-	3,801,921,801.00
Total Current Assets	130,437,960,445.18	26,937,023,277.42	157,374,983,722.60
NON-CURRENT ASSETS			
Property, Plant & Equipment (NBV)	44,619,613,543.25	48,628,652,347.91	93,248,265,891.16
Other Assets	1,310,904,730.58	-	1,310,904,730.58
Total Non-Current Assets	45,930,518,273.83	48,628,652,347.91	94,559,170,621.74
TOTAL ASSETS	176,368,478,719.01	75,565,675,625.33	251,934,154,344.34
CURRENT LIABILITIES			
Account Payable-Trade	5,335,878,245.82	1,398,459,146.70	6,734,337,392.52
Feedmill 2 Current Account	(11,444,508,320.90)	11,444,508,320.90	-
Other Current Liabilities	6,479,099,012.89	892,824,315.28	7,371,923,328.17
Short-Term Loan Payable	-	3,064,500,000.00	3,064,500,000.00
Provision for Commercial Tax	30,799,328.00	-	30,799,328.00
Provision for Corporate Tax	5,639,658,389.00	-	5,639,658,389.00
	6,040,926,654.81	16,800,291,782.88	22,841,218,437.69
NON-CURRENT LIABILITIES			
Long-Term Loan Payable	-	40,860,000,000.00	40,860,000,000.00
ISSUED AND FULLY PAID-UP CAPITAL			
110,474,969 Shares of Ks 1,000 each	104,079,969,000.00	6,395,000,000.00	110,474,969,000.00
SHARE APPLICATION	4,343,782.81	-	4,343,782.81
SHARE APPLICATION (US$ 10,000,000)	-	-	-
RETAINED EARNINGS CARRIED FORWARD	66,243,239,281.39	11,510,383,842.45	77,753,623,123.84
TOTAL LIABILITY AND SHAREHOLDERS' EQUITY	176,368,478,719.01	75,565,675,625.33	251,934,154,344.34

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD.
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31 MARCH 2017

Annexure (A-2) Feedmill 2

	Schedule	Feedmill 2 31-Mar-17	Feedmill 2 31-Mar-16
CURRENT ASSETS			
Cash & Cash Equivalents	1	11,864,967,930.59	13,154,376,518.21
Account Receivable-Trade	2	(856,183,432.00)	(666,231,061.00)
Inventories	3	15,726,650,781.60	6,959,219,207.99
Other Current Assets	4	201,587,997.23	280,859,513.00
Short Trem Loan Receivable		-	-
Total Current Assets		26,937,023,277.42	19,728,224,178.20
NON-CURRENT ASSETS			
Property, Plant & Equipment (NBV)	5	48,628,652,347.91	47,049,326,914.21
Other Assets		-	-
Total Non-Current Assets		48,628,652,347.91	47,049,326,914.21
TOTAL ASSETS		75,565,675,625.33	66,777,551,092.41
CURRENT LIABILITIES			
Account Payable-Trade	6	1,398,459,146.70	172,214,895.00
Feedmill 2 Current Account		11,444,508,320.90	12,029,232,929.17
Other Current Liabilities	7	892,824,315.28	1,002,488,501.49
Provision for Commercial Tax		-	-
Provision for Corporate Tax		-	-
Short-Term Loans		3,064,500,000.00	-
Total Current Liabilities		16,800,291,782.88	13,203,936,325.66
NON-CURRENT LIABILITIES			
Long-Term Loan Payable		40,860,000,000.00	43,157,265,152.00
CAPITAL		6,395,000,000.00	6,395,000,000.00
RETAINED EARNINGS CARRIED FORWARD		11,510,383,842.45	4,021,349,614.75
TOTAL LIABILITY AND SHAREHOLDERS' EQUITY		75,565,675,625.33	66,777,551,092.41

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

Annexure (B 1) Feedmill 2

	Excluding Feedmill 2	Feedmill 2	31-Mar-17 Total Kyats
Net Sales	304,502,418,628.51	72,613,873,537.00	377,116,292,165.51
Cost of Sales	(253,596,080,646.45)	(55,672,198,595.19)	(309,268,279,241.64)
GROSS PROFIT	50,906,337,982.06	16,941,674,941.81	67,848,012,923.87
			-
Selling Expenses	(10,324,168,396.92)	(1,321,650,341.05)	(11,645,818,737.97)
Administrative Expenses	(19,110,115,667.36)	(311,199,192.23)	(19,421,314,859.59)
NET OPERATING PROFIT	21,472,053,917.78	15,308,825,408.53	36,780,879,326.31
			-
Other Income/(Other Expenses)	1,329,507,839.02	84,521,311.75	1,414,029,150.77
Interest Income (Bank)	6,395,472.75	6,790,180.74	13,185,653.49
Interest expenses (Loan)	-	(3,146,084,331.72)	(3,146,084,331.72)
Foreign Exchange Gain/(Loss) Realised	(351,053.00)	-	(351,053.00)
Exchange Rate differential	(248,972,619.42)	(4,765,018,341.60)	(5,013,990,961.02)
PROFIT BEFORE TAX	22,558,633,557.13	7,489,034,227.70	30,047,667,784.83
			-
Corporate Tax	(5,639,658,389.00)	-	(5,639,658,389.00)
PROFIT FOR THE YEAR AFTER TAX	16,918,975,168.13	7,489,034,227.70	24,408,009,395.83
			-
			-
STATEMENT OF RETAINED EARNINGS			-
BALANCE AS AT 1 APRIL	49,398,884,381.47	4,021,349,614.75	53,420,233,996.22
PRIOR YEAR ADJUSTMENT:-	-	-	-
PROVISION FOR INCOME TAX	7,630,338,513.79	-	7,630,338,513.79
ADJUST BY TAX RECONCILATION	(74,620,268.21)	-	(74,620,268.21)
INCOME TAX PAYMENT	(7,630,338,513.79)	-	(7,630,338,513.79)
DIVIDENDS DELCLARED	-	-	-
NET PROFIT FOR THE YEAR	16,918,975,168.13	7,489,034,227.70	24,408,009,395.83
			-
RETAINED EARNINGS CARRIED FORWARD	66,243,239,281.39	11,510,383,842.45	77,753,623,123.84

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

Annexure (B-2) Feedmill 2

	Schedule	Feedmill 2 31-Mar-17	Feedmill 2 31-Mar-16
Net Sales	8	72,613,873,537.00	16,762,044,516.00
Cost of Sales	9	(55,672,198,595.19)	(12,012,742,894.68)
GROSS PROFIT		16,941,674,941.81	4,749,301,621.32
Selling Expenses	10	(1,321,650,341.05)	(165,752,037.12)
Administrative Expenses	10	(311,199,192.23)	(46,507,472.84)
NET OPERATING PROFIT		15,308,825,408.53	4,542,896,948.67
Other Income/(Other Expenses)		84,521,311.75	-
Interest Income (Bank)		6,790,180.74	5,854,837.31
Interest expenses (Loan)		(3,146,084,331.72)	(172,074,372.15)
Foreign Exchange Gain/(Loss) Realised		-	-
Exchange Rate differential		(4,765,018,341.60)	(349,472,961.77)
PROFIT BEFORE TAX		**7,489,034,227.70**	**4,027,204,452.06**
Corporate Tax		-	-
PROFIT FOR THE YEAR AFTER TAX		7,489,034,227.70	4,021,349,614.75

<u>STATEMENT OF RETAINED EARNINGS</u>		
BALANCE AS AT 1 APRIL	4,021,349,614.75	-
PRIOR YEAR ADJUSTMENT:-	-	-
PROVISION FOR INCOME TAX	-	-
ADJUST BY TAX RECONCILATION	-	-
INCOME TAX PAYMENT	-	-
DIVIDENDS DELCLARED	-	-
NET PROFIT FOR THE YEAR	7,489,034,227.70	4,021,349,614.75
RETAINED EARNINGS CARRIED FORWARD	11,510,383,842.45	4,021,349,614.75

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO, LTD.

SCHEDULE ANNEXED TO AND FORMING PART OF THE BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (1) Cash & Cash Equivalents

	Kyats
Petty Cash	5,000,000.00
Cash in Hands	28,322,111.00
Cash at Banks	11,831,645,819.59
Total	11,864,967,930.59

Schedule (2) Account Receivable-Trade

	Kyats
Account Receivale Trade	(856,183,432.00)
Total	(856,183,432.00)

Schedule (3) Inventories

	Kyats
Finished Goods	1,605,716,208.36
Work in Process	-
Raw Materials	13,860,870,150.01
Sub Total	**15,466,586,358.37**
Goods In Transit	256,700,898.23
Factory Supplies	3,363,525.00
Total	**15,726,650,781.60**

Schedule (4) Other Current Assets

	Kyats
Advances	11,600,000.00
Prepaid Rent	55,949,850.00
Prepaid Insurance	2,300,000.00
Prepaid Income Tax	3,736,292.00
Other Prepaid Expenses	128,001,855.23
Office Supplies	-
Total	201,587,997.23

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO, LTD.

SCHEDULE ANNEXED TO AND FORMING PART OF THE BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (5) Summary of Property, Plant & Equipment

Kyats

No	Particular	As at 1 April 2016	Addtion/Adjustment	As at 31 March 2017
	Cost			
1	UTILITY SYSTEM	2,092,404,681.60	661,759,360.00	2,754,164,041.60
2	OFFICE & OTHER BUILDING	260,072,959.80	105,970,000.00	366,042,959.80
3	FACTORY BUILDING	9,915,676,975.32	296,600,000.00	10,212,276,975.32
4	OFFICE & OTHER BLDG. IMPROVEMENT	2,291,200.00	64,100,000.00	66,391,200.00
5	FACTORY BUILDING IMPROVEMENT	121,521,580.00	225,372,005.00	346,893,585.00
6	LEASEHOLD & BLDG.UNDER RENT IMPROVEMENT	-	-	-
7	PLANT & MACHINERY	27,327,239,873.64	705,481,924.65	28,032,721,798.29
8	EQUIPMENT AND TOOLS	455,521,547.15	352,618,650.00	808,140,197.15
9	FURNITURE & FITTING	359,771,058.20	130,145,587.00	489,916,645.20
10	MOTOR VEHICLES	-	504,489,100.00	504,489,100.00
11	ELECTRICITY & WATER SYSTEM	4,636,115,701.07	747,893,507.00	5,384,009,208.07
12	CONTRUCTION AND PROGRESS	2,143,214,075.00	(75,569,349.00)	2,067,644,726.00
13	MACHINERY UNDER INSTALLATION	-	257,108,542.10	257,108,542.10
14	FILM/SLIDE/TAPE	-	-	-
	Total	**47,313,829,651.78**	**3,975,969,326.75**	**51,289,798,978.53**
	Acc Dep:			
1	UTILITY SYSTEM	24,060,579.83	124,961,128.57	149,021,708.40
2	OFFICE & OTHER BUILDING	2,137,585.95	16,954,288.85	19,091,874.80
3	FACTORY BUILDING	75,067,988.30	500,782,368.86	575,850,357.16
4	OFFICE & OTHER BLDG. IMPROVEMENT	9,729.75	2,055,395.38	2,065,125.13
5	FACTORY BUILDING IMPROVEMENT	701,341.83	13,993,830.14	14,695,171.97
6	LEASEHOLD & BLDG.UNDER RENT IMPROVEM	-	-	-
7	PLANT & MACHINERY	137,404,723.31	1,384,612,331.22	1,522,017,054.53
8	EQUIPMENT AND TOOLS	3,481,952.70	37,221,210.86	40,703,163.56
9	FURNITURE & FITTING	1,574,213.32	21,079,018.21	22,653,231.53
10	MOTOR VEHICLES	-	33,586,534.41	33,586,534.41
11	ELECTRICITY & WATER SYSTEM	20,064,622.58	261,397,786.55	281,462,409.13
12	CONTRUCTION AND PROGRESS	-	-	-
13	MACHINERY UNDER INSTALLATION	-	-	-
14	FILM/SLIDE/TAPE	-	-	-
	Total	**264,502,737.57**	**2,396,643,893.05**	**2,661,146,630.62**
	Net Book Value			
1	Land Improvement	2,068,344,101.77		2,605,142,333.20
2	Office and Others building	257,935,373.85		346,951,085.00
3	Factory Building	9,840,608,987.02		9,636,426,618.16
4	Office and Others building Improvement	2,281,470.25		64,326,074.87
5	Factory Building Improvement	120,820,238.17		332,198,413.03
6	Leasehold and building under rent Improvement	-		-
7	Equipment and Tools	27,189,835,150.33		26,510,704,743.76
8	Furniture and Fitting	452,039,594.45		767,437,033.59
9	Motor vehicle	358,196,844.88		467,263,413.67
10	Electricity and Water system	-		470,902,565.59
11	Construction in progress	4,616,051,078.49		5,102,546,798.94
12	Film/ Slide/ Tape	2,143,214,075.00		2,067,644,726.00
14	Plant and Machinery	-		257,108,542.10
	Total	47,049,326,914.21		48,628,652,347.91

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO, LTD.

SCHEDULE ANNEXED TO AND FORMING PART OF THE BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (6) Account Payable Trade

Account Payable Trade	1,398,459,146.70
Total	1,398,459,146.70

Schedule (7) Other Current Liabilities

Accrued Bonus	21,669,657.00
Accrued Rent	-
Accrued Wages	34,439,981.00
Other Accrued Expenses	555,121,442.10
Withholding Tax Payable	278,475,719.18
Contribution To Social Security Fund	3,117,516.00
Total	892,824,315.28

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD

SCHEDULES ANNEXED TO THE FORMING PART OF THE STATEMENT OF COMPREHEHSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (8) Sales

Kyats

Sr.	Descriptions	Sales	Sales Return	Discount	Net Sales
1	SALE-ANIMAL FEED	78,704,913,887.00	-	6,108,734,150.00	72,596,179,737.00
2	SALE-PREMIX AND ADDITIVE	18,442,000.00	-	748,200.00	17,693,800.00
	Total	78,723,355,887.00	-	6,109,482,350.00	72,613,873,537.00

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO LTD.,

SCHEDULE ANNEXED TO AND FORMING PART OF THE BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (9) Cost of Sales		Kyats
Opening Stock		6,654,475,489.99
Add:		
	Purchase	51,633,735,304.41
	Goods Received From Branch	106,644,199,257.38
	Production Expenses (9-A)	6,570,474,477.71
(Less:)		
	Goods sent to Branch	(100,364,099,575.93)
	Closing Stock	(15,466,586,358.37)
Cost of Sales		55,672,198,595.19

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD

SCHEDULES ANNEXED TO THE FORMING PART OF THE STATEMENT OF COMPREHEHSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (9-A) Production Expenses

Sr.	Particulars	Total Kyats
1	SALARIES AND WAGES	1,163,523,748.00
2	WELFARE	6,584,747.00
3	TRAINING AND SEMINAR	26,137,165.00
4	TRAVELING EXPENSES	51,934,106.00
5	RENTAL EXPENSES	733,358,759.40
6	INSURANCE PREMIUM	11,280,730.00
7	REPAIR AND MAINTENANCE	322,945,702.90
8	ENERGY EXPENSES	1,474,328,379.00
9	UTILITY EXPENSES	654,000.00
10	SERVICE CHARGES	48,545,500.00
11	DEPRECIATION-BUILDING	517,736,657.71
12	DEPRECIATION-OTHER FIXED ASSETS	1,841,461,818.35
13	SUPPLIES EXPENSES-OFFICE	3,089,700.00
14	SUPPLIES EXPENSES-FACTORY	254,130,791.35
15	STATIONERY AND PRINTING	9,973,788.00
16	COMMUNICATION EXPENSES	3,471,000.00
17	MOVING SERVICE CHARGES	77,466,681.00
18	TAX^FEE AND LICENSE CHARGES	2,943,029.00
19	BANK CHARGE-BANK	85,020.00
20	ENTERTAINMENT	10,246,235.00
21	DONATIONS	66,000.00
22	MISCELLOUS	10,510,920.00
	Total	**6,570,474,477.71**

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO., LTD

SCHEDULES ANNEXED TO THE FORMING PART OF THE STATEMENT OF COMPREHEJSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2017

(Feedmill 2)

Schedule (10) Selling and Administrative Expenses | Kyats

Sr.	Description	Selling	Administrative	Total
1	SALARIES AND WAGES	383,567,965.00	97,634,325.00	481,202,290.00
2	WELFARE	5,353,601.00	2,697,910.00	8,051,511.00
3	TRAINING AND SEMINAR	45,974,753.48	958,696.00	46,933,449.48
4	TRAVELING EXPENSES	219,734,142.00	8,534,871.00	228,269,013.00
5	AUTOMOBILE EXPENSES	76,905,126.00	33,020,205.00	109,925,331.00
6	RENTAL EXPENSES	161,078,822.00	65,636,963.60	226,715,785.60
7	INSURANCE PREMIUM	2,800,639.00	4,581,808.00	7,382,447.00
8	REPAIR AND MAINTENANCE	2,779,660.00	1,756,522.00	4,536,182.00
10	UTILITY EXPENSES	296,299.00	336,400.00	632,699.00
14	DEPRECIATION-OTHER FIXED ASSETS	60,371.57	37,385,045.42	37,445,416.99
17	SUPPLIES EXPENSES-OFFICE	4,918,352.00	16,821,774.03	21,740,126.03
18	SUPPLIES EXPENSES-FACTORY	62,500.00	228,570.00	291,070.00
19	STATIONERY AND PRINTING	14,189,924.00	2,249,267.00	16,439,191.00
20	COMMUNICATION EXPENSES	9,465,248.00	2,070,000.00	11,535,248.00
22	FREIGHT-IN	260,000.00	-	260,000.00
24	ADVERTISING EXPENSES	269,771,016.00	-	269,771,016.00
25	SALES PROMOTION	47,977,720.00	-	47,977,720.00
28	MOVING SERVICE CHARGES	100,000.00	-	100,000.00
29	TAX^FEE AND LICENSE CHARGES	1,513,211.00	16,301,641.00	17,814,852.00
30	BANK CHARGE-BANK	177,450.00	16,851,011.18	17,028,461.18
34	ENTERTAINMENT	71,007,091.00	3,835,183.00	74,842,274.00
35	DONATIONS	2,915,000.00	174,000.00	3,089,000.00
37	MISCELLOUS	741,450.00	125,000.00	866,450.00
	Total	**1,321,650,341.05**	**311,199,192.23**	**1,632,849,533.28**

အမှတ်စဉ်၊ ၆၅၇

Internal Revenue Department

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
အခွန်ထမ်းကြီးများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး

Large Taxpayers' Office Large Taxpayers' Office Large Taxpayers' Office Large Taxpayers' Office Large Taxpayers' Office Large Taxpayers' Office Large Taxpayers' Office Large

Director : 01-384030, Deputy Director : 01-384294
Email : ltomyanmar@ird.gov.mm

စာအမှတ်၊ပတခ/ခကရ/အခွန်ကောက်ခံမှု/၂၀၁၈(၃၃၇၆)
ရက် စွဲ၊၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ် လ ၁၉ ရက်

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **အခွန်ကင်းရှင်းကြောင်း ထောက်ခံချက်ပေးပို့ခြင်း**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ မရမ်းကုန်း မြို့နယ် ၊ ပြည် လမ်း၊ အမှတ်(၁၃၅) တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သည့် Myanmar C.P Livestock Co., Ltd ၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- 321 FC/ 1996-1997(6-3-1997) ၏ အခွန်ကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု အခြေအနေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

✓ (က) **၂၀၁၇-၂၀၁၈ စည်းကြပ်နှစ် အထိ အခွန်စည်းကြပ်မှုခံယူ၍ ကျသင့်သောအခွန်များ အပြေအကြေ ပေးသွင်းပြီး ဖြစ်ပါသည်။**

(ခ) ၂၀ -၂၀ ဘဏ္ဍာနှစ်မှ စတင်လုပ်ကိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၂၀ -၂၀ စည်းကြပ်နှစ် အတွက် ကြိုတင်ခွန် ကျပ် ---------------------- အား ပေးဆောင်ပြီး လုံလောက်သော အစီအမံများ ဆောင်ရွက်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar C.P Livestock Co., Ltd ၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- 321 FC/ 1996-1997 (6-3-1997) အား လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ထောက်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။

TIN NUMBER - 149833080

၁၉. ၃. ၂၀၁၈

ဌာနမှူး(ကိုယ်စား)
[တင်မျိုးနိုင် ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး]

မိတ္တူကို-

- Myanmar C.P Livestock Co., Ltdb
- ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

Annex 2.16

CSR Plan

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Myanmar CP Livestock Co., Ltd. has carried out CSR activities continuously.

We will allocate 2% on net profit after tax for spending in CSR activities and areas to be spent are targeted in line with ongoing activities the Company is implementing.

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
POKPHAND
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

Annex 2.17

Staff Welfare Plan

- Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

- Leave allowance in accordance with the Law
- Benefit under Social Security Act
- Other social welfare program benefit from the Company

MYANMAR C.P. LIVESTOCK CO.,LTD.
မြန်မာ စီ. ပီ. လိုက်(ဖ်) စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
POKPHAND
MCPL
135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon, Union of Myanmar.
Tel : (951) 660546 Fax : (951) 663710

Annex 2.18

FIRE SAFETY PLAN
Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Though the nature of business falls in the category of low risk in fire outbreak, adequate measurement has been incorporated in our layout, building plan and operation manual covering the followings:

- Adhered to standards required by industry, regulations.
- Fire Safety System
- Fire Alarm System
- Fire Protection System
- Fire Escape Path
- Prior Plan for Fire Safety
- Immediate Actions if Fire Occurs
- Rehabilitation

Annex. 2.19

Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd.
Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig
Workplace Safety

The company is committed to ensuring workplace safety by:

- Providing a safe and conducive work environment for all employees.
- Establishing a safety management system and stringent workplace policies based on recognised best practices
- Continuous and regular training and drills in fire safety procedures.

To continually meet and exceed our safety goals, we will engage management and employees through regular workshops and trainings. Compliance with local health and safety requirements and regulations (including fire safety measures) will remain a top priority for the plant.

Annex 2.20

EIA and EMP

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Selecting a firm to conduct EIA is in process. The scope of the EIA covers components of the environment of the area(s) to be affected or created by the alternatives under consideration.

a. Analysis of activities and waste generation during the Construction Phase shall cover the following:

- Waste from site preparation;
- Waste from daily activities.

b. Analysis of activities and waste generation during the Operation Phase shall include:

- Waste from swine breeding and fattening
- Sewerage sludge from the waste treatment facilities;
- Waste from daily activities.

Effective EMP plan will be introduced based on recommendation from EIA report.

Myanmar CP Livestock Co., Ltd.

Schedule-1

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Requirement of Raw Materials to be imported

Breeder Swine Import from Capital Cost							
		HS Code	Qty	Unit Price		Total	
				US$	Equ: Kyat	US$	Equ: Kyat
Boar(GP)	Head	01.03	10	738.43	996,875	7,384	9,968,750
Boar(PS)	Head	01.03	15	738.43	996,875	11,076	14,953,125
Sow (GP)	Head	01.03	100	402.87	543,875	40,287	54,387,500
Sow (PS)	Head	01.03	1,100	402.87	543,875	443,157	598,262,500
Total			1,225	2,283	3,081,500	501,905	677,571,875

Myanmar CP Livestock Co., Ltd.

Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig

Requirement of Raw Materials to be imported

Schedule-2

Breeder Swine Import for replacement by operation cost				2021	2022	2023	2024	2025
	HS Code	Unit Price						
		US$	Equ: Kyat					
Boar(GP) Import	01.03	738.43	996,875	2	2	2	2	2
Boar(PS) Import	01.03	738.43	996,875	15	15	15	15	15
Sow (GP) Import	01.03	402.87	543,875		50	50	50	50
Sow (PS) from Fattening	01.03	402.87	543,875		550	550	550	550
Cost US$				12,553	254,275	254,275	254,275	254,275
Cost Equ Kyat				14,953,125	363,928,125	363,928,125	363,928,125	363,928,125

Breeder Swine Import for replacement by operation cost				2026	2027	2028
	HS Code	Unit Price				
		US$	Equ: Kyat			
Boar(GP) Import	01.03	738.43	996,875	2	2	2
Boar(PS) Import	01.03	738.43	996,875	15	15	15
Sow (GP) Import	01.03	402.87	543,875	50	50	50
Sow (PS) from Fattening	01.03	402.87	543,875	550	550	550
Cost US$				254,275	254,275	254,275
Cost Equ Kyat				363,928,125	363,928,125	363,928,125

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ Swine/ MIC/ 001 (c)

ရက်စွဲ ၊ 18 June 2018

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း	(၁) ဦးခွန်တာဖ (၂) ဦးခွန်တာဖ (၃) ဦးယဉ်ထွေး (၄) ဦးသန်းဌေး
(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း	(၁) ၁၀ ဧက (၂) ၁၀ ဧက (၃) ၁၀ ဧက (၄) ၁၀ ဧက
(ဂ) တည်နေရာ	(၁) မြေကွက်အမှတ် (၄၃၊ ၄၄) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၂) တိုးချဲ့၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၆၆၊၂၆၇)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့်

	ကြက် /ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် ၂၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၃) မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊၇၆)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၃)၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၄) မြေကွက်အမှတ် (၃၈၊ ၃၉) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၁)၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ် သက်တမ်း)	ရာသက်ပန်
(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေ အဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ	မရှိ
(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူက သဘောတူ/မတူ	တူ
(ဆ) မြေအမျိုးအစား	မွေးမြူရေး

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း	(၁) ဦးခွန်တာဖ (၂) ဦးခွန်တာဖ (၃) ဦးယဉ်ထွေး (၄) ဦးသန်းဌေး
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်	(၁) ၁၃/ လရန (နိုင်) ဂ၈၇၈၆၇ (၂) ၁၃/ လရန (နိုင်) ဂ၈၇၈၆၇ (၃) ၁၂/ လကန (နိုင်) ဂ၉၁၇၁၂ (၄) ၁၂/ ဗဟန (နိုင်) ဂ၆၉၆၇၂
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ	(၁) အမှတ် ၁၀၇(ဂ)၊ ကျိုက်ဝိုင်း

	ဘုရားလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
	(၂) အမှတ် ၁၀၇(ဂ)၊ ကျိုက်ဝိုင်း ဘုရားလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
	(၄) အောင်မင်္ဂလာ(၁)လမ်း၊ အောင်မင်္ဂလာ ရပ်ကွက်၊ လှည်းကူးမြို့။
	(၄) အခန်း(၁၀၁၂)၊ ဂျီးဖြူကွန်ဒို မီနီယမ်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၃။ အငှားချထားခြင်း ခံရသူ

(က)	အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း	မြန်မာ စီပီ လိုက်(ဖ်)စတော့(ခ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(ခ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၂၁ အက်(ဖ်)စီ/ ၁၉၉၆-၁၉၉၇
(ဂ)	နိုင်ငံသား	မြန်မာ
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၁၃၅၊ ပြည်လမ်း၊ စမိုင်ခွဲ၊

မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြန်မာ။

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့် မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အချက်အလက်များ

(က)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ဝက်နှင့် ဝက်သားပေါက် မွေးမြူခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
(ခ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ(များ)၊	(၁) မြေကွက်အမှတ် (၄၃၊ ၄၄) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၂) တိုးချဲ့၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၆၆၊၂၆၇)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့်

ကြက် /ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် ၂၊
ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၃) မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊၇၆)၊
ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၃)၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၄) မြေကွက်အမှတ် (၃၈၊ ၃၉) ဟင်းသီး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၁)၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာ အုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/ တိုင်းဒေသကြီး) (၁) မြေကွက်အမှတ် (၄၃၊ ၄၄) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၂) တိုးချဲ့၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၂) မြေကွက်အမှတ် (၂၆၆၊၂၆၇)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် /ငါး မွေးမြူရေး အထူးဇုန် ၂၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၃) မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊၇၆)၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၃)၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊

	လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (၄) မြေကွက်အမှတ် (၃၈၊ ၃၉) ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက် / ငါးမွေးမြူရေး အထူးဇုန် (၁)၊ ညောင်နှစ်ပင် ကျေးရွာအုပ်စု၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(ဃ) မြေဧရိယာ အကျယ်အဝန်း	(၁) ၁၀ ဧက (၂) ၁၀ ဧက (၃) ၁၀ ဧက (၄) ၁၀ ဧက
(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက်	ပူးတွဲ ၂.၇
(စ) အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၃၈ သန်းတန် အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန် အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တင်ပြရန်။ (ပူးတွဲ ၄.၁)

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ

- ☐ နိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့် အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံ အသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသော ပုဂ္ဂုလ်၊
- ☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင် မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန် အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်း မီတာအတွက်)	(၁)၁၀၁၃ကျပ်/စတုရန်းမီတာ/တစ်နှစ်လျှင် (၂)၁၀၆၃ကျပ်/စတုရန်းမီတာ/တစ်နှစ်လျှင် (၃)၁၀၁၃ကျပ်/စတုရန်းမီတာ/တစ်နှစ်လျှင် (၄)၉၈၈ကျပ်/စတုရန်းမီတာ/တစ်နှစ်လျှင်

၈။ မြေအသုံးချမှု ပရီမီယံကြေး (Land Use Premium-LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူ ထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း **မရှိ**

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ငှားရမ်းရန် သဘောတူ/မတူ	**တူပါသည်။**
၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့် သက်တမ်း	**စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စ၍ (၃၀) နှစ် (နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုချက်အရသက်တမ်းတိုးနိုင်သည်။)**
၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)	

Myanmar C.P. Livestock Company Limited.
MCPL

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr. Uthai Tantipimolpha

ရာထူး Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

UTHAI TANTIPIMOLPHAN
MANAGING DIRECTOR

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No. : Swine/MIC/001 (c)

Date : 18 June 2018

Subject: **Application for Land Lease or Land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building

(a)	Name of owner/organization	**(1) U Khun Ta Fa** **(2) U Khun Ta Fa** **(3) U Yin Htwe** **(4) Daw Than Htay**	
(b)	Area	**(1) 10 Acres** **(2) 10 Acres** **(3) 10 Acres** **(4) 10 Acres**	
(c)	Location		
(d)	Initial period permitted to use the land (validity of land grant)		**Perpetual**
(e)	Payment of long term lease as equity	Yes ( )	No (√)
(f)	Agreed by original Lessor	Yes (√)	No ( )
(g)	Type of land	**Special Livestock Zone**	

2. Lessor

(a)	Name / Company's name/ Department/ organization	**(1) U Khun Tar Fa** **(2) U Khun Tar Fa** **(3) U Yin Htwe** **(4) U Than Htay**
(b)	National Registration Card No	**(1) 13/LaYaNa (N)-087867** **(2) 13/LaYaNa (N)-087867** **(3) 12/LaKaNa (N)-091712** **(4) 12/BaHaNa(N)-069672**
(c)	Address	**(1) No. 107(C) Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.**

	(2) No. 107(C) Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon. **(3) Dayaebo Village, Hlegu Township, Yangon Region.** **(4) Room-1002, Gyophyu Condominium, Mingalar Taungnyunt Township, Yangon Region.**

3. Lessee

(a) Name / Company's name/ Department/ organization	**Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.**
(b) National Registration Card No /Passport No.	**321 FC/1996-1997**
(c) Citizenship	**Company incorporated in Myanmar**
(d) Address	**135, Pyay Road, 8½ Mile, Mayangone Township, Yangon Region, Myanmar.**

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a) Type of Investment	**Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig**
(b) Investment Location(s)	**(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Hlegu Township, Yangon Region.** **(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Hmawbi Township, Yangon Region.**

(c)	Location(Ward, Township, State /Region)	**(1) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(2) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin, Hmawbi Township, Yangon Region.** **(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Hlegu Township, Yangon Region.** **(4) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Hmawbi Township, Yangon Region.**
(d)	Area of Land	**(1) 10 Acres** **(2) 10 Acres** **(3) 10 Acres** **(4) 10 Acres**
(e)	Size and Number of Building (s)	**Annex 2.7**
(e)	Value of building	**Building will be constructed by investor at approximate cost of US$ 3.38 million**

5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , (Annex 4.1)
   Land map and Land Lease Agreement (Draft) (Annex 4.1)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-
   - ☐ Person who has the rights to use the Land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lese of the building or land owned By the Government in accordance with the permission of the Government Department and Organization.

7. Land/Building lease rate (per square meter per year) **(1) Kyat 1,013/m2/year**
(2) Kyat 1,063/m2/year
(3) Kyat 1,013/m2/year
(4) Kyat 988/m2/year

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization the LUP shall be paid in cash by the lessee.)

   Rate per Acre: **Not applicable**

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not **Yes**

10. Proposal land or building use/lease period **30 years from date of singing [Renewable subject to negotiation and approval from MIC]**

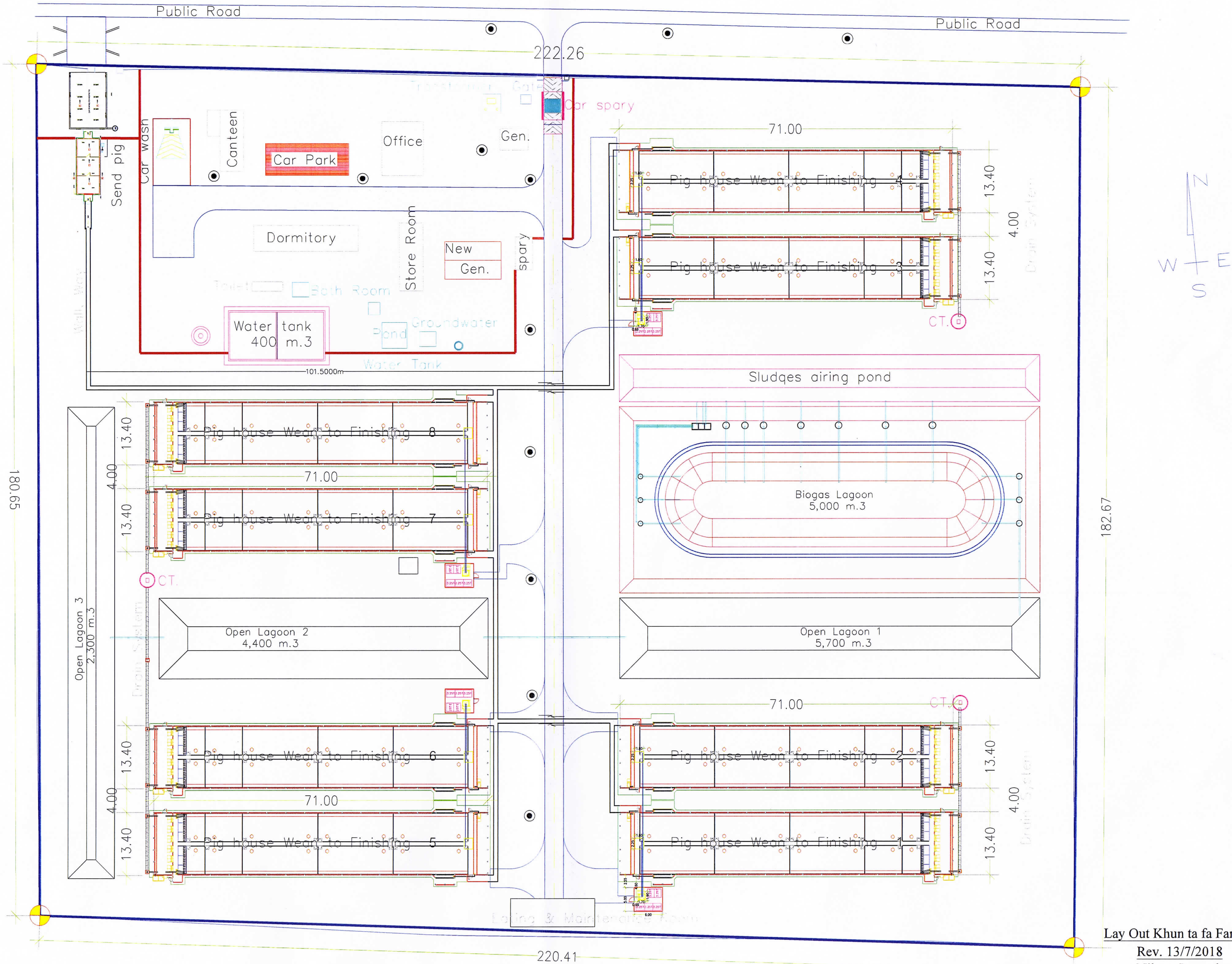
11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) **Special Livestock Zone**

Myanmar C.P. Livestock Company Limited. MCPL

Signature of the applicant	
Title:	**Mr. Uthai Tantipimolphan** **Managing Director**
Department /Company (Seal/Stamp)	UTHAI TANTIPIMOLPHAN MANAGING DIRECTOR
Date	

Myanmar CP Lives
Breeder Farm and Sales of Piglet and Pig **Annex 4.1**

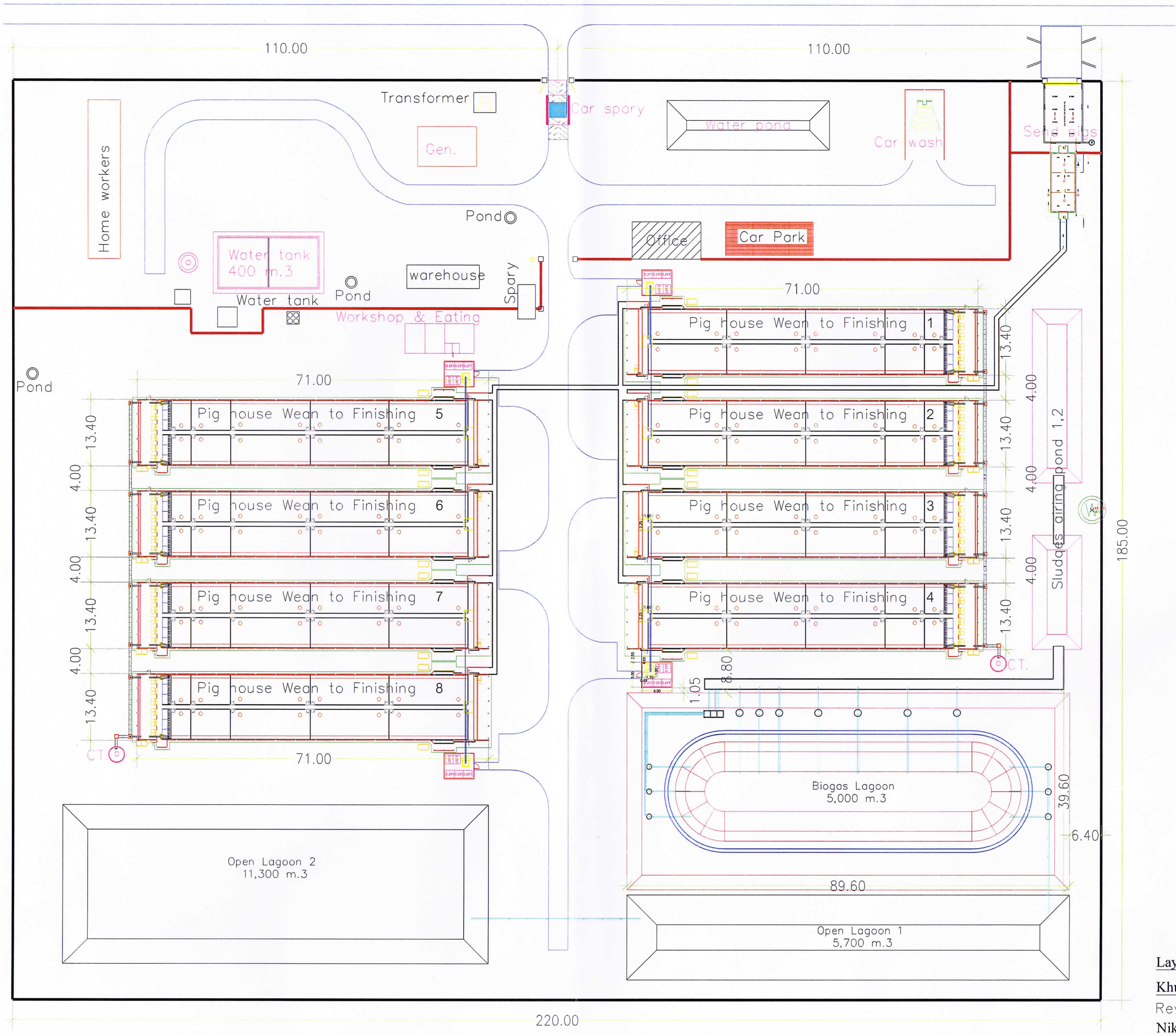
Sr. No.	Address	Area of the Land	Lease Rate
1	(4) No. 43, 44, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone (2) Extension, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 1,013/m2/year
2	(5) No. 266, 267, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-2, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 1,063/m2/year
3	(3) No. 75, 76, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-3, Kyar Inn Tract, Hlegu Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 1,013/m2/year
4	(6) No. 38, 39, Vegetable Production and Chicken/Fish Livestock Special Zone-1, Nyaung Napin Village Tract, Hmawbi Township, Yangon Region.	10 Acres	Kyat 988/m2/year



Lay Out Khun ta fa Farm 1

Rev. 13/7/2018

Nikom Promchana



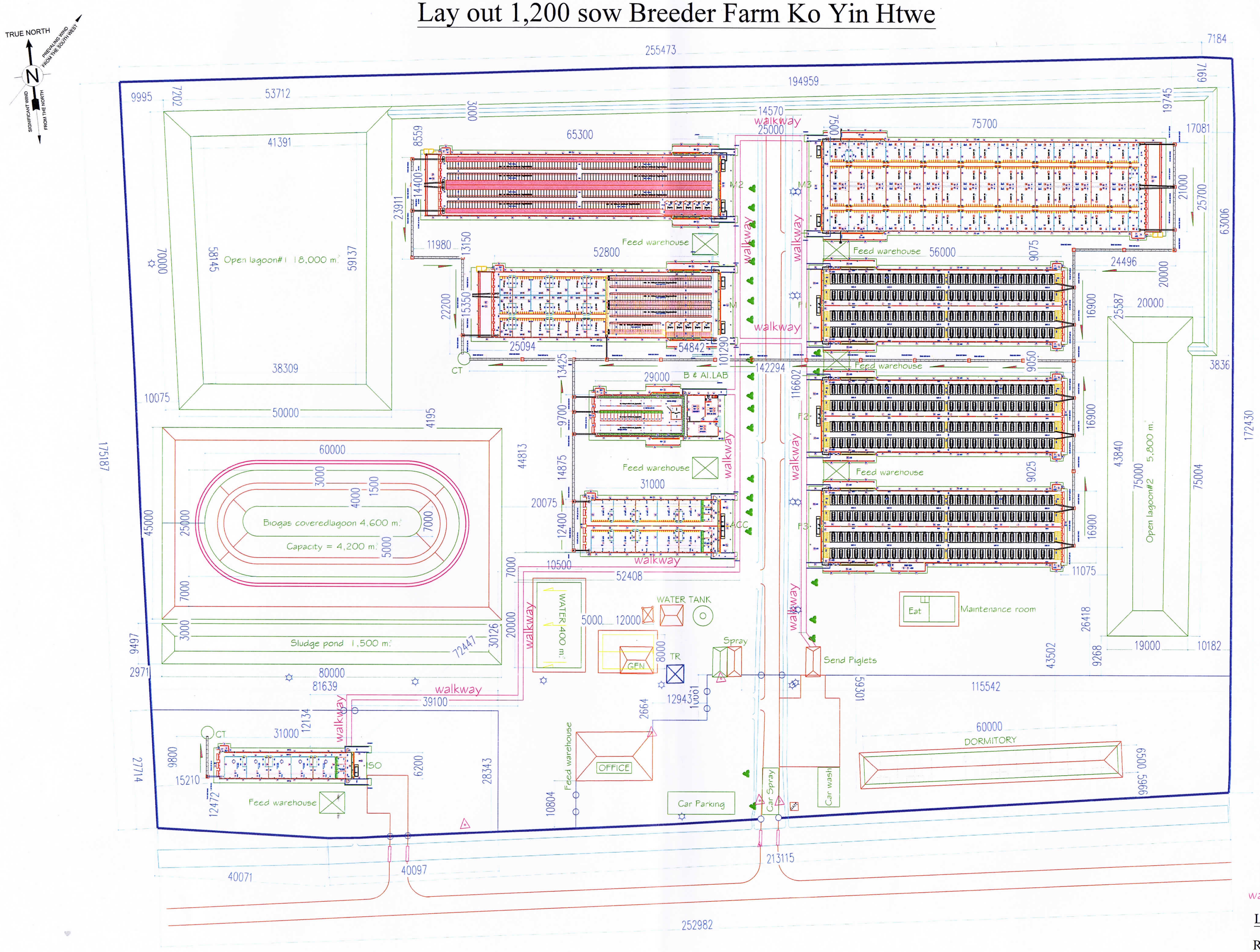
Lay out KTF2

Khun ta fa Farm 2

Rev.13/7/2018

Nikom Promchana

Lay out 1,200 sow Breeder Farm Ko Yin Htwe

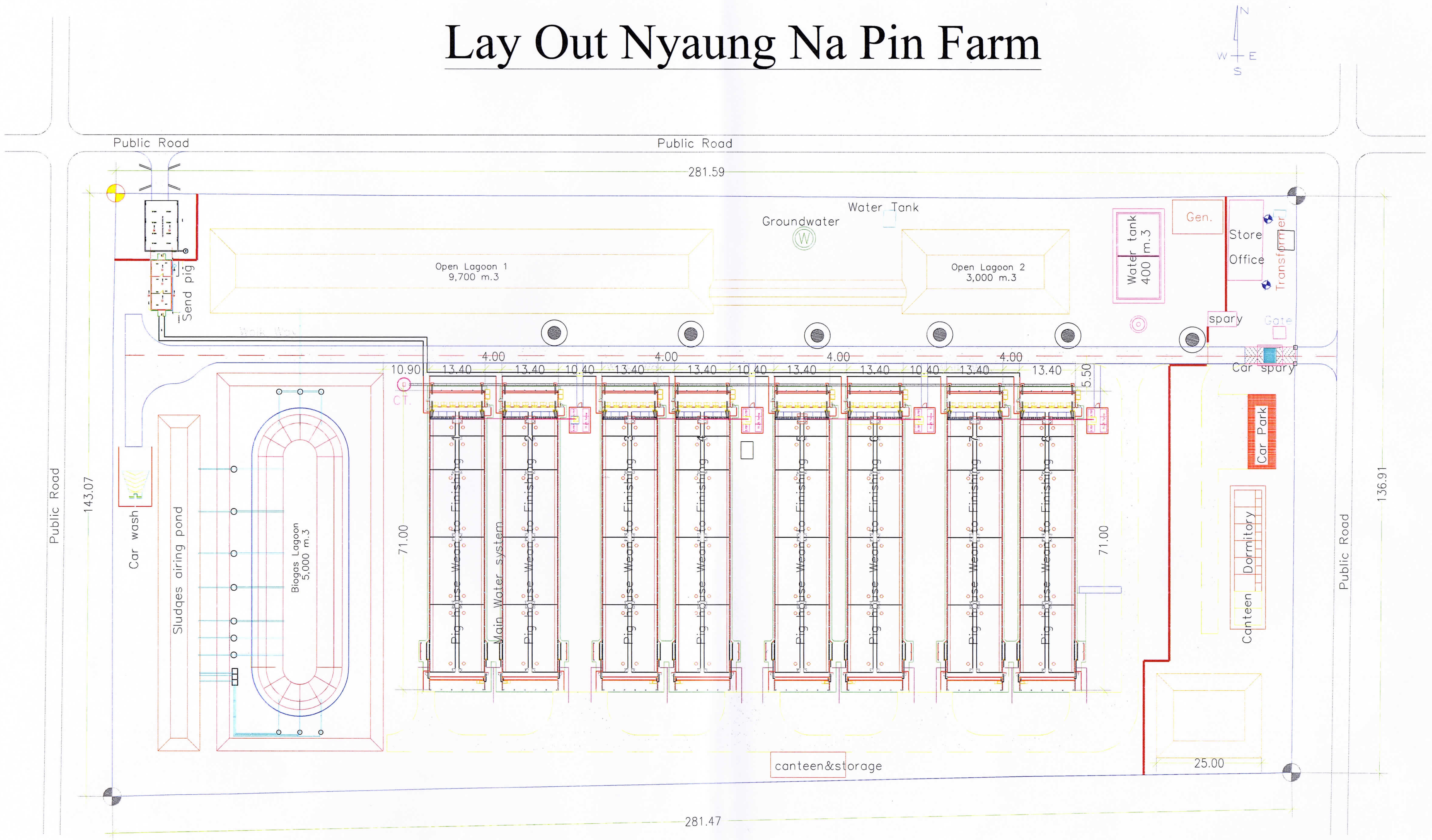


walkway 384 meters

Lay out 1,200 sow

Rev. 10/3/2017
Nikom Promchana

Lay Out Nyaung Na Pin Farm



Lay ouy NNP Farm
Rev. 13/7/2018
Nikom Promchana

PROJECT: GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER: CPF MYANMAR

SITE: THE CITIES OF MYANMAR

DRAWING SET

- ☐ PRELIMINARY (PR)
- ■ GENERAL (GE)
- ■ ARCHITECTURAL (AR)
- ■ STRUCTURAL (ST)
- ☐ SANITARY (SA)
- ☐ ELECTRICAL (EL)

ISSUED FOR

- ☐ PROPOSAL (P)
- ■ BIDDING (B)
- ☐ CONSTRUCTION (C)
- ☐ FABRICATION (F)

WWW.KASETPHAND.CO.TH
TEL: +6628176410
FAX: +6628176437

REVISION	UPDATE
B00	01/09/16

GENERAL SPECIFICATION

1. GENERAL

1.1 THE CONTRACTOR SHALL SUPPLY ALL REQUIRED OF MATERIALS LABOUR AND EVERYTHING ELSE NECESSARY FOR THE PROPER CONSTRUCTION AS SHOW ON THE DRAWINGS.

1.2 THE CONTRACTOR SHALL PROVIDE FOR THE PERFORMANCE OF ALL INCIDENTAL MATTERS WHICH MAY REASONABLY BE INFERRED FROM THE DRAWINGS OR SPECIFICATION IN ORDER TO LEAVE THE WORKS PERFECT AND COMPLETE, WHETHER EXPRESSLY STATED OR OTHERWISE.

1.3 ALL UTILITIES REQUIRED DURING CONSTRUCTION SHALL BE ARRANGED FOR AND FURNISHED BY THE CONTRACTOR.

1.4 ALL CONTRACTORS MUST ATTEND SITE MEETING AND STUDY THE DRAWINGS FAILING THE MEETING, QUOTATION MAY NOT BE CONTRACTOR

1.5 ITEMS WHICH ARE MISSING FROM THE DRAWINGS OR BILL OF QUANTITIES, AND WHICH ARE DEEMED NECESSARY, THE CONTRACTOR SHALL INFORM THE CONSULTANT OR AND THE MISSING ITEM(S) IN THE QUOTATION, OTHERWISE THE UNQUOTED ITEM(S) NEEDED TO COMPLETE THE WORK SHALL BE DONE AT NO EXTRA COST TO THE OWNER.

2. CONCRETE REINFORCING

2.1 REINFORCING BAR: UNLESS OTHERWISE STATED REINFORCING BAR SHALL BE AS FOLLOWS

2.1.1 PLAIN ROUND BAR CONFORM TO SR24
MINIMUM YIELD STRENGTH: Fy = 2,400 ksc

2.1.2 DEFORM BAR CONFORM TO SD40
MINIMUM YIELD STRENGTH: Fy = 4,000 ksc

2.2 MINIMUM LENGTH OF LAP SPLICE SHALL BE 40 BAR DIAMETER FOR ROUND BARS AND 30 BAR DIAMETER FOR DEFORMED BARS.

2.3 EXCEPT AS OTHERWISE INDICATED ON THE DRAWINGS, REINFORCEMENT SHALL BE INSTALLED WITH CLEARANCE FOR CONCRETE COVERAGE IN MILLIMETERS AS FOLLOWS

2.3.1 FOOTING BOTTOMS: 75 mm
2.3.2 COLUMN & BEAMS: 40 mm
2.3.3 SLABS: 30 mm

2.4 DISTANCES FROM THE FORMS SHALL BE MAINTAINED CORRECTLY BY MEANS OF METAL SUPPORTS, MORTAR BLOCK OR OTHER SUPPORTS APPROVED BY THE ENGINEER. MORTAR BLOCK SHALL BE PREPARED USING A MIX OF 1 PART CEMENT TO 1 PART SAND.

3. CONCRETE FORMING

FORMS SHALL BE SO CONSTRUCTED AND PLACED THAT THE RESULTING CONCRETE WILL BE OF THE SHAPE, LINES, DIMENSIONS, APPEARANCE, AND TO THE ELEVATIONS INDICATED ON THE DRAWINGS. WOODFORMS SHALL BE CONSTRUCTED OF SOUND LUMBER OR PLYWOOD OF SUITABLE DIMENSIONS FREE FROM KNOTHOLES AND LOOSE KNOTS ; PLYWOOD SHALL BE SANDED SMOOTH AND FITTED WITH TIGHT JOINTS BETWEEN PANELS. FORMS SHALL BE TIGHTED TO PREVENT THE PASSAGE OF MORTAR AND WATER AND GROUT. FORMS SHALL BE OILED BEFORE REINFORCEMENT IS PLACED, WITH AN APPROVED NONSTAINING OIL OR LIQUID FORM COATING NOT HAVING A PARAFFIN BASE.

4. CAST-IN-PLACE CONCRETE

4.1 ULTIMATE COMPRESSIVE STRENGTH OF ø150x300 mm CONCRETE CYLINDER AT THE AGE OF 28 DAYS SHALL BE NOT LESS THAN 240 ksc

4.2 ALL CONCRETE BEAMS AND COLUMNS ARE EXPOSED CONCRETE.
ALL EXPOSED SURFACES SHALL BE FREE OF CHIPS, TIE AND ABNORMAL PROJECTIONS.
ALL POCKETS, HOLES AND CLIP-OUT POINTS SHALL BE FILLED AND RUBBED WITH "THOROSET METALLIC GROUTING COMPOUND". ANY ABNORMAL FORM MARKS SHALL BE RUBBED OUT TO AN AVERAGE MATERIAL FINISH AND GROUTED. ALL HORIZONTAL SURFACE, WITH THE EXCEPTION OF FLOORS, SHALL BE GIVEN A WOOD FLOAT FINISH TO PROVIDE A TRUE AND REQULAR SURFACE.

4.3 ALL CONCRETE, PARTICULARLY EXPOSED SUFACES, SHALL BE PROVIDED WITH CONTINOUS MOIST CURING FOR AT LEAST 7 DAYS AFTER CONCRETING. COLUMNS AND VERTICAL SURFACES SHALL BE COVERED WITH CONTINUOUSLY SATURATED BURLAP, OR BY OTHER APPROVED MEANS ; HORIZONTAL SURFACES, SLABS, AND OTHER ITEMS SHALL BE PONDED TO A DEPTH OF 20 mm AND KEPT CONTINUOUSLY WET.

4.4 EXCEPT AS OTHERWISE SPECIFICALLY AUTHORIZED BY THE ENGINEER, FORMS SHALL NOT BE REMOVED BEFORE THE CONCRETE HAS ATTAINED A STRENGTH OF AT LEAST 30% OF THE ULTIMATE STRENGTH PRESCRIBED BY THE DESIGN, AND NOT BEFORE THE FOLLOWING NUMBER OF DAYS (WHICHEVER IS THE LONGER).

4.4.1 SIDING FORM OF COLUMN, BEAM, WALL: 2 DAYS
4.4.2 BOTTOM FORM OF SLAB: 14 DAYS
4.4.3 BOTTOM FORM OF BEAM: 14 DAYS
4.4.4 SUPPORT AT MIDDLE OF SPAN: 12 DAYS

4.5 SLUMP OF CONCRETE SHALL BE IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING

PORTION OF STRUCTURE	SLUMP (mm)	RECOMMENDED (mm)
PAVEMENTS AND SLABS ON GROUND	50	25-75
PLAIN FOOTINGS, SLABS AND BEAMS	50-75	25-100
THIN WALLS AND COLUMNS	100	75-125

4.6 CONCRETE FLOOR SHALL BE FREE FROM HOLLOWS OR LOW SPOTS THAT CONCRETE FLOOR SHALL BE FREE FROM HOLLOWS OR LOW SPOTS THAT MAY RETAIN WATER AND SHALL SLOPE UNIFORMLY TO SUMP OF DRAINS. FLOORS SHALL HAVE MONOLITHIC FLOAT FINISH AND SHALL BE STEEL TROWELED TO A HARD FINISH SO AS TO BE SMOOTH BUT NOT SLIPPERY.

4.7 OPENINGS IN THE CONCRETE SHALL BE PLACED AT LOCATIONS SHOWN AND/OR INDICATED ON THE PLANS. ALL OPENINGS SHALL BE FORMED AND FASTENED SECURE IN POSITION TO MAINTAIN MINIMUM COVER OF ALL REINFORCEMENT AND TO LEAVE A SMOOTH AND TRUE OPENING AFTER THE FORMS ARE REMOVED.

4.8 NO CONCRETE SHALL BE PLACED WITHIN 25.00 m FROM ANY ACTIVE PILE DRIVING LOCATIONS.

5. STRUCTURAL STEEL FRAIMING

5.1 MATERIALS: STRUCTURAL STEEL MATERIALS SHALL MEET THE FOLLOWING STANDARDS.

STRUCTURAL STEEL SHAPES, PLATES AND BARS	TIS 1227-2539 CLASS SS400 OR ASTM A36 OR JIS G3101 SS400
STEEL PIPES	JIS G3444 CLASS STK41
SQUARE AND RECTANGULAR STEEL TUBES	JIS G3466 CLASS STKR41
LIGHT GAUGE STEEL SHAPES	JIS G3350 CLASS SSC41
BOLTS FOR STRUCTURAL STEEL JOINTS	ASTM A325 OR F10T
ANCHOR BOLTS AND THREADED BAR	ASTM A325 OR F10T

5.2 FABRICATION: UNLESS OTHERWISE SHOWN FABRICATION OF STRUCTURAL STEEL SHALL BE BY WELDING. WELDING SHALL BE FULL LENGTH AROUND JOINT AND CONFORM TO THE STANDARDS OF THE AMERICAN WELDING SOCIET (AWS.). THE MINIMUM SIZE OF WELD: EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE ON THE DRAWINGS, SHALL BE DO PER STANDARD DETAIL. WELDING ELECTRODES FOR STRUCTURAL MEMBER SHALL HAVE FILLER METAL WITH A MINIMUM NOMINAL TENSILE STRENGTH OF 60 ksi (4200 ksc).
THE COMPLETE SET OF DETAILED WORKING SHOP DRAWINGS SHOWING ALL SHOP AND ERECTION DETAILS INCLUDING CONNECTIONS, SPLICE ETC. SHALL BE SUBMITTED FOR THE ENGINEER'S APPROVAL PRIOR TO FABRICATION.

6. PAINTING

6.1 ALL PAINTING MATERIALS SHALL BE BROUGHT TO THE SITE IN THE MANUFACTURE'S SEALED CONTAINERS AND USED STRICTLY IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURE'S INSTRUCTION. PAINTING MATERIALS SHALL BE _ _ _ _ _ _ _ OR EQUIVALENTS.

6.2 CONCRETE: THE SURFACE OF CONCRETE SHALL BE CLEANED AND ALL OIL, DIRT, ETC., MUST BE REMOVED. EMULSION PAINT SHALL BE THINNED WITH CLEAN WATER AND THE NUMBER OF COATS ARE 3. THE FIRST COAT REFERRED TO AS A MIST COAT SHALL BE THINNED WITH WATER IN THE PROPORTION OF 1:1. ALL SUBSEQUENT COAT SHALL BE TO PROPER WORKING CONSISTENCY AND TO MANUFACTURE'S INSTRUCTION. THE SUBSEQUENT COATS ARE PLASTIC EMULSION PAINT AND SHALL BE APPLIED BY BRUSH IN ADEQUATE AND UNIFORM FILM.

6.3 STEEL: PRIOR TO DELIVERY TO SITE, ALL STEEL SURFACES SHALL HAVE ALL MILL SCALE AND RUST, ETC., REMOVED BY WIRE BLASTING OR BY APPROVED MECHANICAL MEANS. THEY WILL BE PRIMED WITH LEAD PRIME AT LEAST 2 TIMES AND PAINTED THE SURFACE WITH ENAMEL 2 TIMES. IN CASE OF PIPE OR PIPE OR RECTANGULAR TUBE THE INSIDE SURFACE COATED ONLY BY LEAD PAINT.

6.4 WOOD: WOOD SURFACE SHALL BE PRIMED WITH ONE COAT OF LEAD PRIMER AND SHALL BE PAINTED.

SYMBOLS

FLOOR FINISH SYMBOL(S)

F1 : NON-METALLIC FLOOR HARDENER APPROX 5 kg/m2
F2 : POLISHED FINISH CONCRETE FLOOR
F3 : SMOOTH FINISH CONCRETE FLOOR

WALL FINISH SYMBOL(S)

P1 : CONCRETE-BLOCK WALL INSIDE W/ POLISHING & OUTSIDE W/ PLASTERING
P2 : CONCRETE-BLOCK WALL INSIDE W/ POLISHING
P3 : CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P4 : CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P5 : CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P6 : HEXAGONAL PLASTIC MESH
P7 : SANDWICH PANEL 40 mm THK. POLYSTYRENE FOAM
P8 : METAL SHEET
P9 : FIBER CEMENT BOARD
P10 : METAL LOUVER

ROOF & CEILING SYMBOL(S)

C1 : METAL SHEET
C2 : PE FILM 0.25 mm THK.
ROOF : METAL SHEET

DOOR & WINDOW SYMBOL(S)

D1 : STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 950x2000
D2 : STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 800x2000

INDEX

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

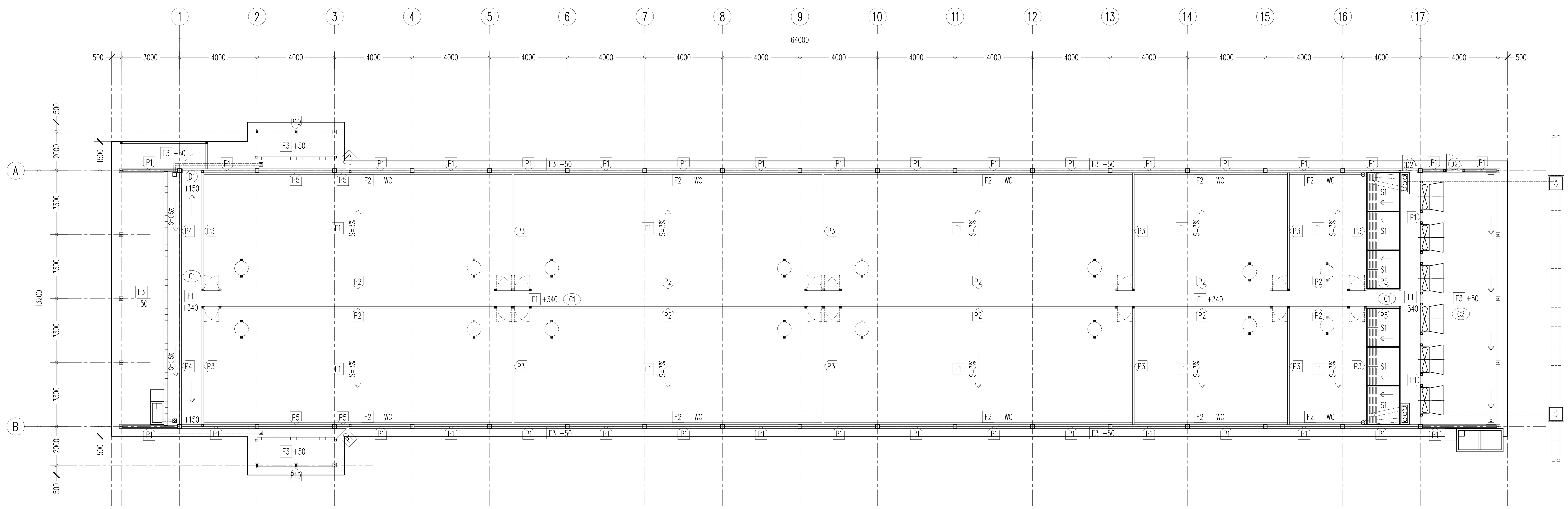
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

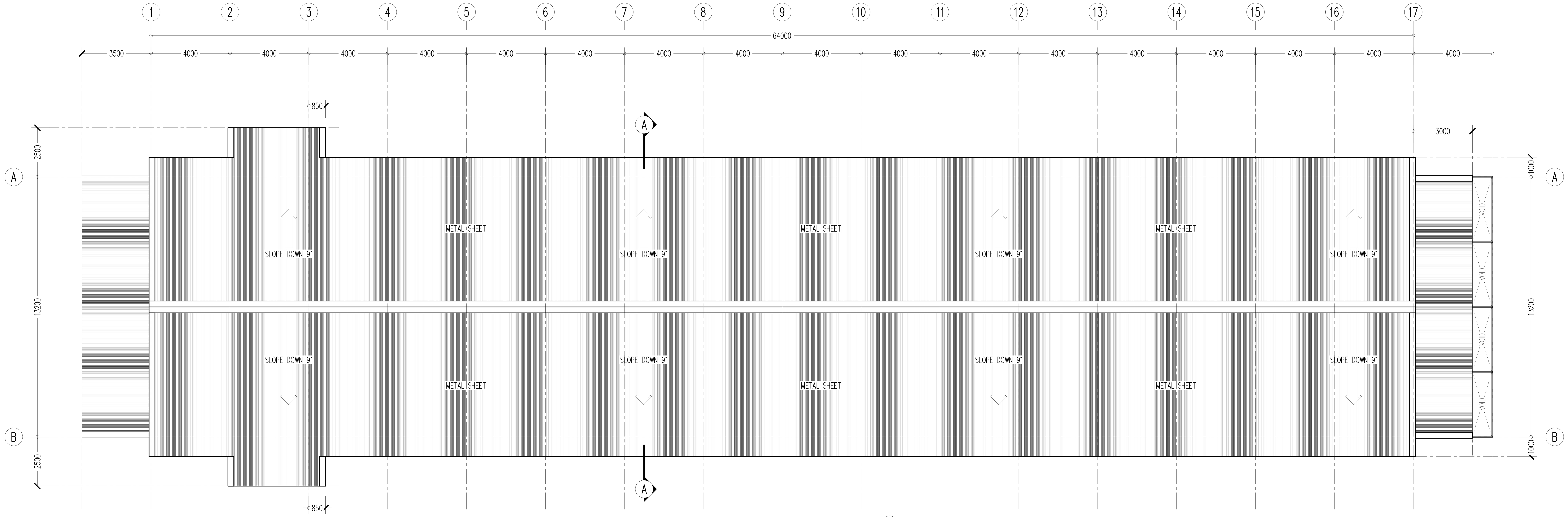
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
W W W . K A S E T P H A N D . C O . T H

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

TITLE:
GENERAL SPECIFICATION, SYMBOLS & INDEX

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
NTS	GE-01	B00	01/09/16





ROOF PLAN

A1=1:125 | A3=1:250

FINISH SCHEDULE

NO.	DESCRIPTION
F1	NON-METALLIC FLOOR HARDENER APPROX 5 kg/m2
F2	POLISHED FINISH CONCRETE FLOOR
F3	SMOOTH FINISH CONCRETE FLOOR
P1	CONCRETE-BLOCK WALL INSIDE W/ POLISHING & OUTSIDE W/ PLASTERING
P2	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING
P3	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P4	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P5	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P6	HEXAGONAL PLASTIC MESH
P7	SANDWICH PANEL 40 mm THK. POLYSTYRENE FOAM
P8	METAL SHEET
P9	FIBER CEMENT BOARD
P10	METAL LOUVER
C1	METAL SHEET
C2	PE FILM 0.25 mm THK.
D1	STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 950x2000
D2	STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 800x2000

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

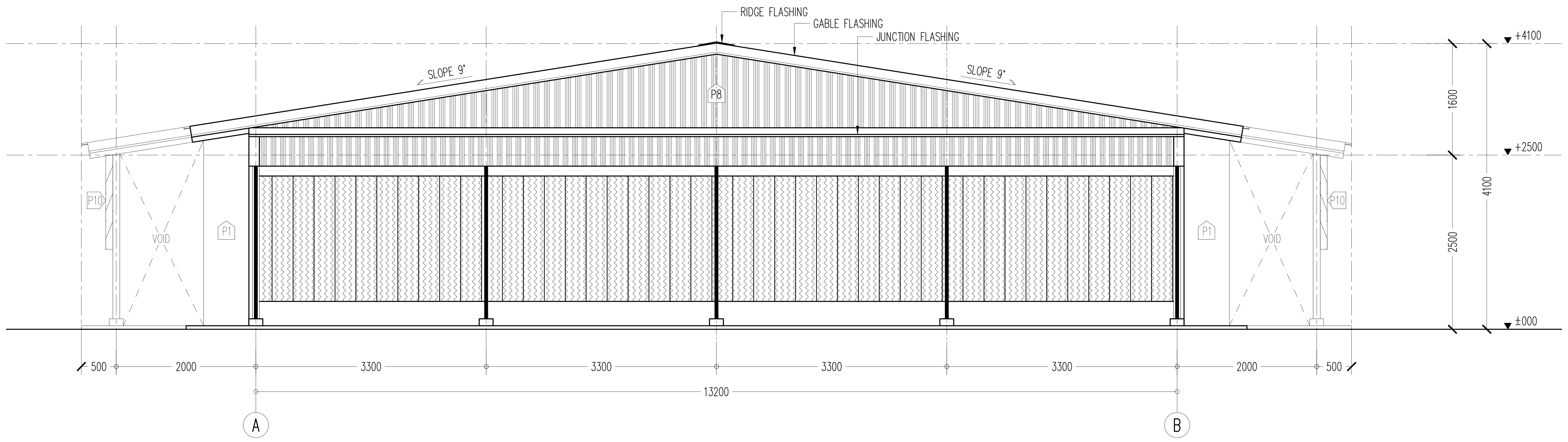
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

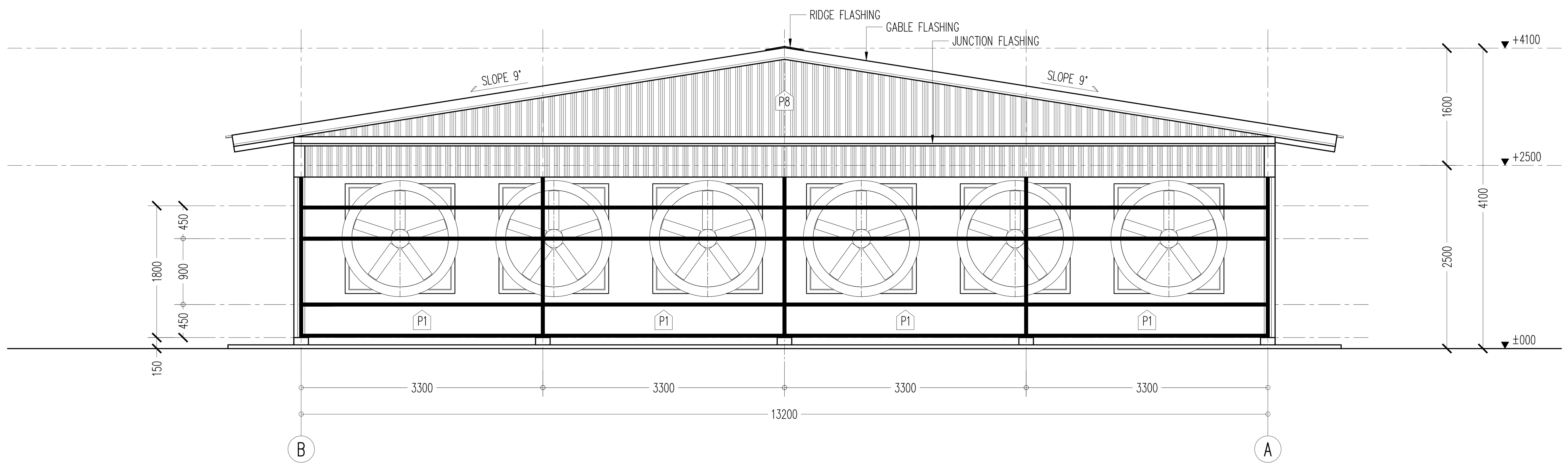
TITLE:
GROUND FLOOR PLAN & ROOF PLAN

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:125	AR-01	B00	01/09/16



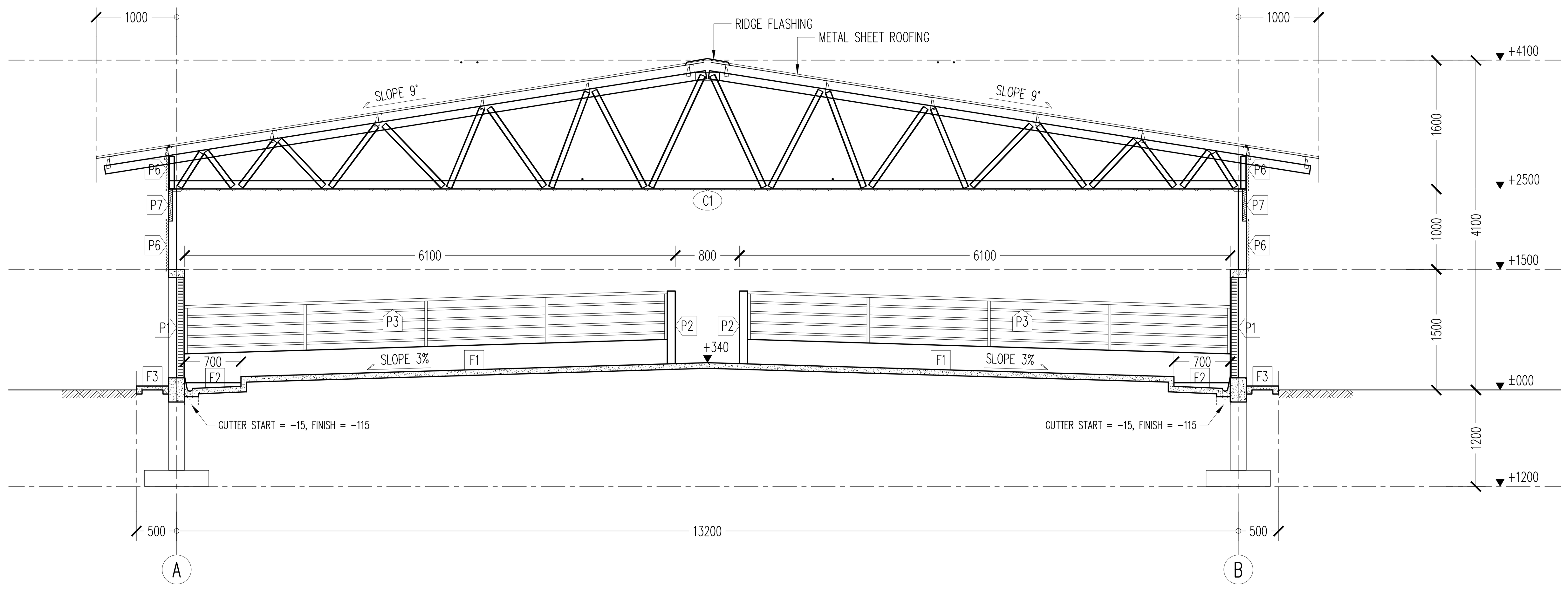
ELEVATION A

A1=1:50 | A3=1:100



ELEVATION B

A1=1:50 | A3=1:100



SECTION A-A

A1=1:50 | A3=1:100

REMARKS

THE DESIGN AS PRESENTED IN THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD. AND MUST NOT BE RE-ISSUED, COPIED OR REPRODUCED WITHOUT WRITTEN PERMISSION FROM KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.

IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.

FINISH SCHEDULE

NO.	DESCRIPTION
F1	NON-METALLIC FLOOR HARDENER APPROX 5 kg/m2
F2	POLISHED FINISH CONCRETE FLOOR
F3	SMOOTH FINISH CONCRETE FLOOR
P1	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING
P2	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P3	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING & STEEL FENCE
P4	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING & STEEL FENCE
P5	HEXAGONAL PLASTIC MESH
P6	SANDWICH PANEL 40 mm THK. POLYSTYRENE FOAM
P7	METAL SHEET
P8	FIBER CEMENT BOARD
P9	METAL LOUVER
C1	METAL SHEET
D1	STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 1000x2000

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:

GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:

CPF MYANMAR

SITE:

THE CITIES OF MYANMAR

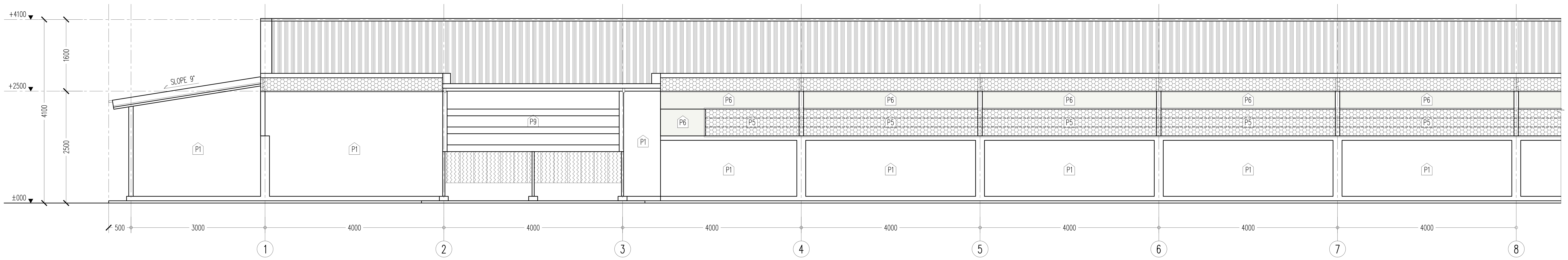
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

TITLE:

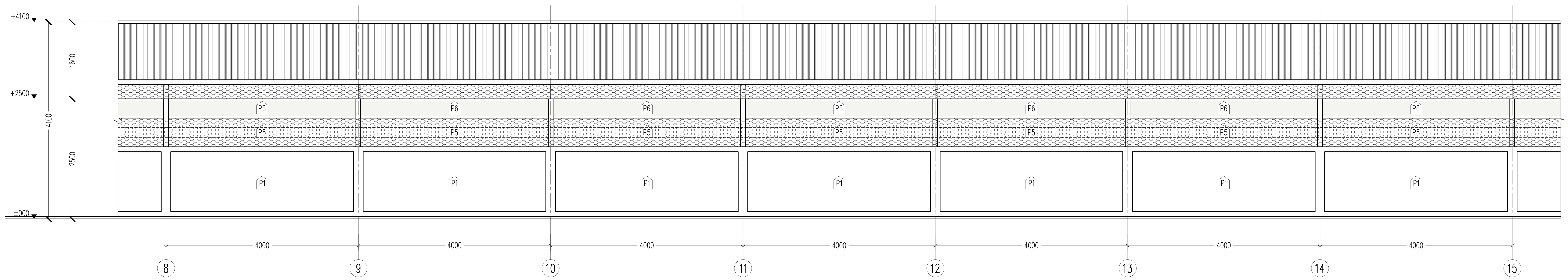
ELEVATION A, B & SECTION A-A

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:50	AR-02	B00	01/09/16



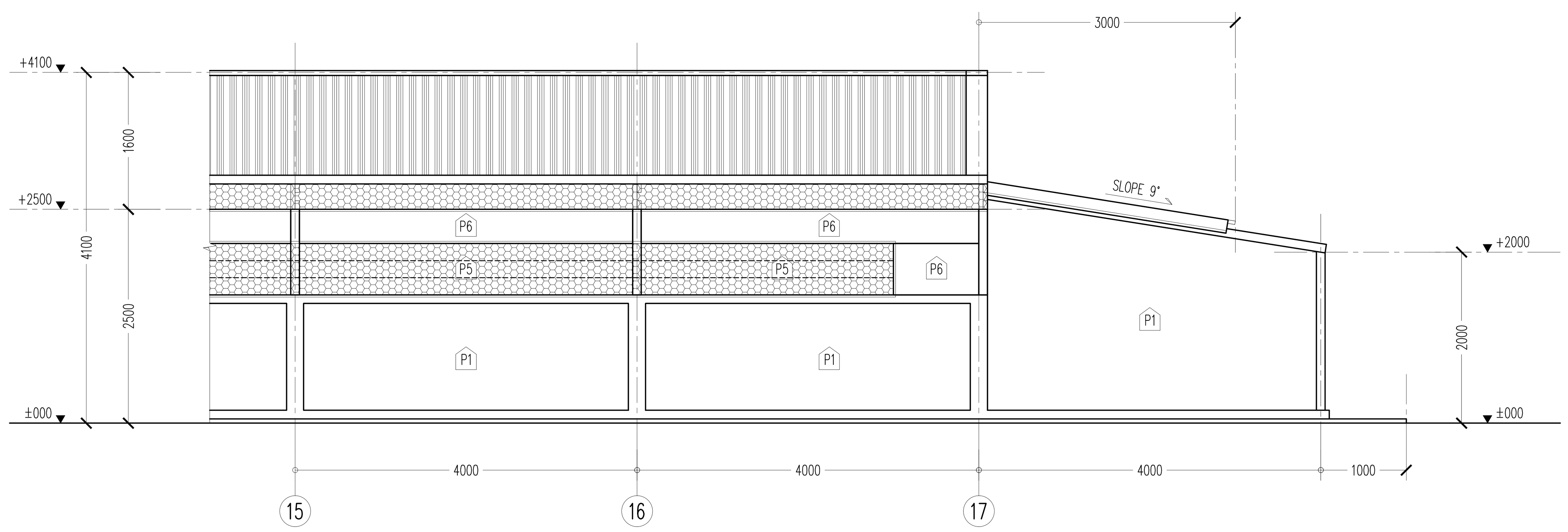
ELEVATION C PART 1

A1=1:50 | A3=1:100



ELEVATION C PART 2

A1=1:50 | A3=1:100



ELEVATION C PART 3

A1=1:50 | A3=1:100

FINISH SCHEDULE

NO.	DESCRIPTION
F1	NON-METALLIC FLOOR HARDENER APPROX 5 kg/m2
F2	POLISHED FINISH CONCRETE FLOOR
F3	SMOOTH FINISH CONCRETE FLOOR
P1	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING
P2	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P3	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING & STEEL FENCE
P4	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING & STEEL FENCE
P5	HEXAGONAL PLASTIC MESH
P6	SANDWICH PANEL 40 mm THK. POLYSTYRENE FOAM
P7	METAL SHEET
P8	FIBER CEMENT BOARD
P9	METAL LOUVER
C1	METAL SHEET
D1	STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 1000x2000

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

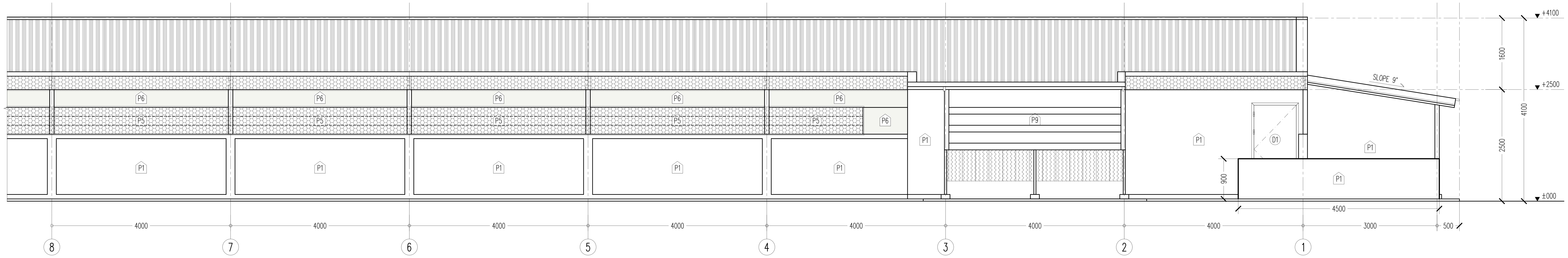
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KPH
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

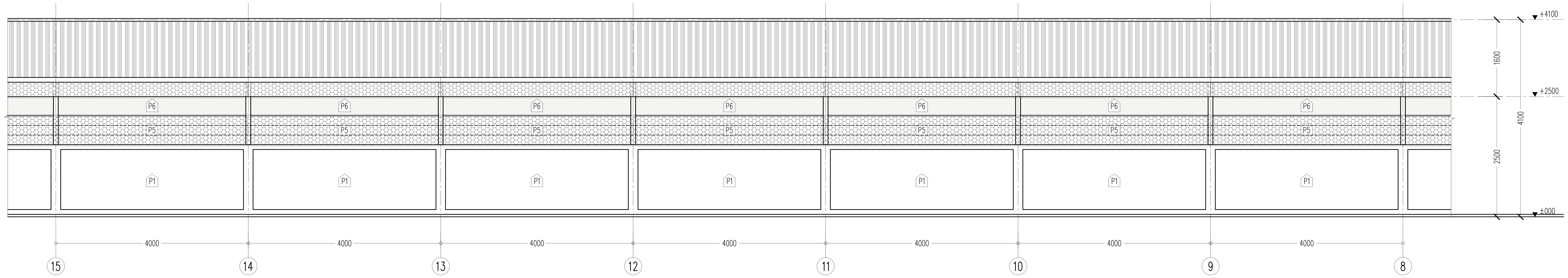
TITLE:
ELEVATION C

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:50	AR-03	B00	01/09/16



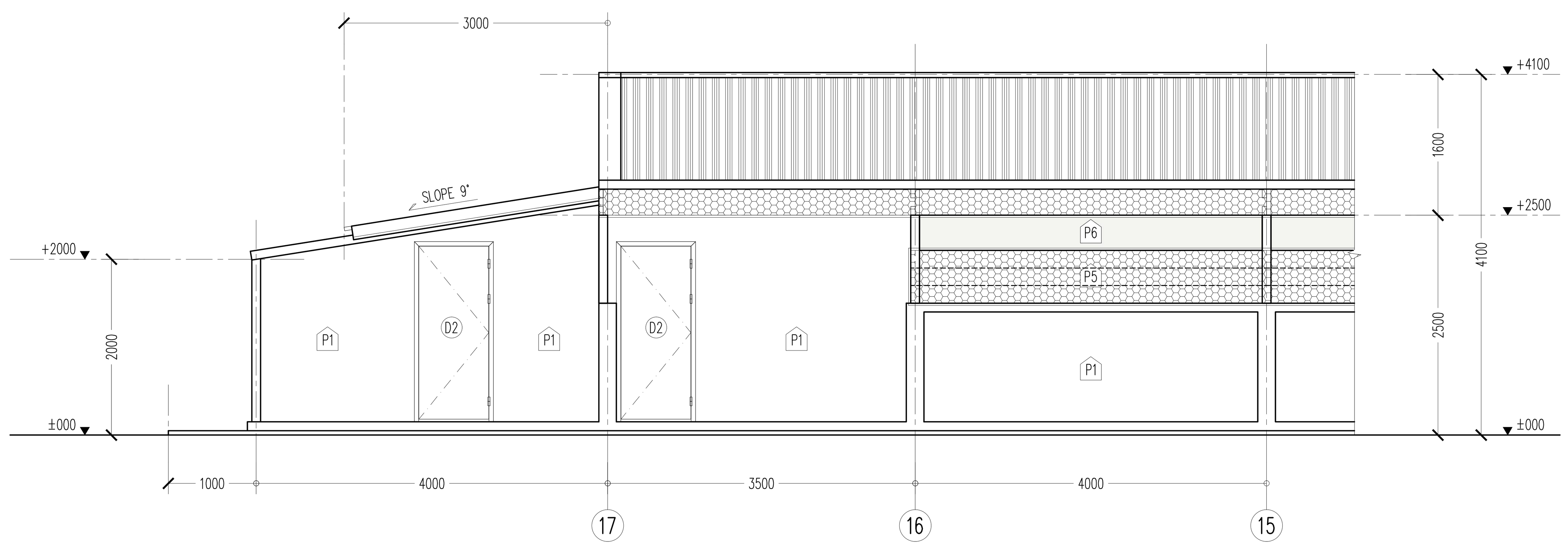
ELEVATION D PART 1

A1=1:50 | A3=1:100



ELEVATION D PART 2

A1=1:50 | A3=1:100



ELEVATION D PART 3

A1=1:50 | A3=1:100

REMARKS
THE DESIGN AS PRESENTED IN THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD. AND MUST NOT BE RE-ISSUED, COPIED OR REPRODUCED WITHOUT WRITTEN PERMISSION FROM KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.

FINISH SCHEDULE

NO.	DESCRIPTION
F1	NON-METALLIC FLOOR HARDENER APPROX 5 kg/m2
F2	POLISHED FINISH CONCRETE FLOOR
F3	SMOOTH FINISH CONCRETE FLOOR
P1	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING
P2	CONCRETE-BLOCK WALL W/ POLISHING & STEEL FENCE
P3	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING & STEEL FENCE
P4	CONCRETE-BLOCK WALL W/ PLASTERING & STEEL FENCE
P5	HEXAGONAL PLASTIC MESH
P6	SANDWICH PANEL 40 mm THK. POLYSTYRENE FOAM
P7	METAL SHEET
P8	FIBER CEMENT BOARD
P9	METAL LOUVER
C1	METAL SHEET
D1	STEEL DOOR / SINGLE SWING / OPENING 1000x2000

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

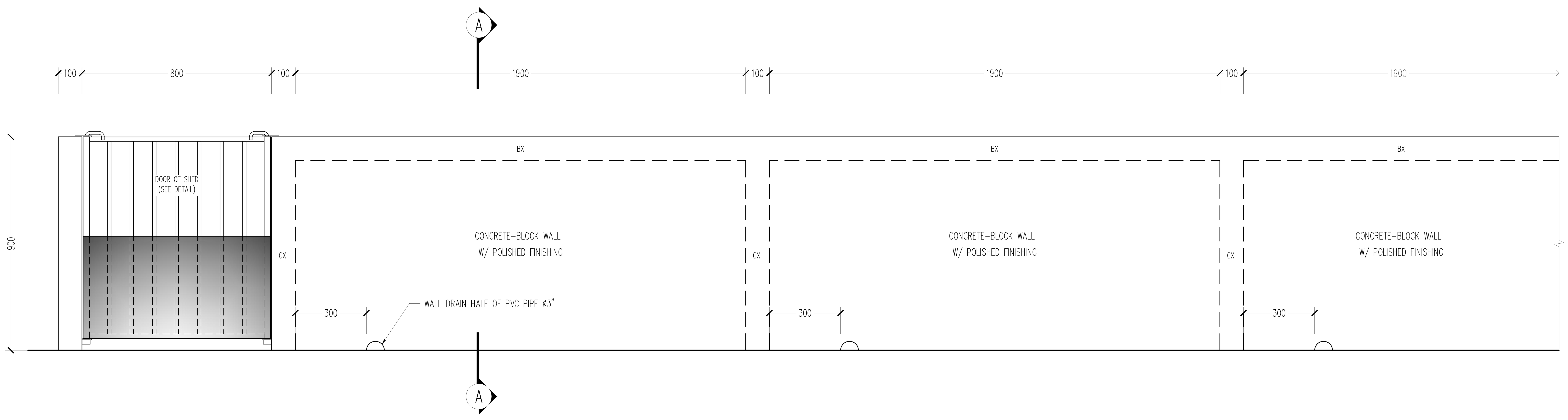
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

TITLE:
ELEVATION D

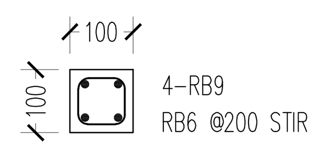
A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:50	AR-04	B00	01/09/16



WALL TYPE 2 @ FRONT OF STALL

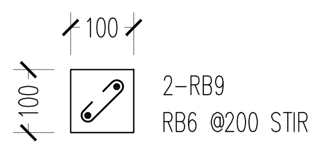
A1=1:10 | A3=1:20

SYMBOLS	DESCRIPTION
1	GALVANIZED STEEL PIPE BS-M ø1"
2	GALVANIZED STEEL PIPE BS-M ø3/4"



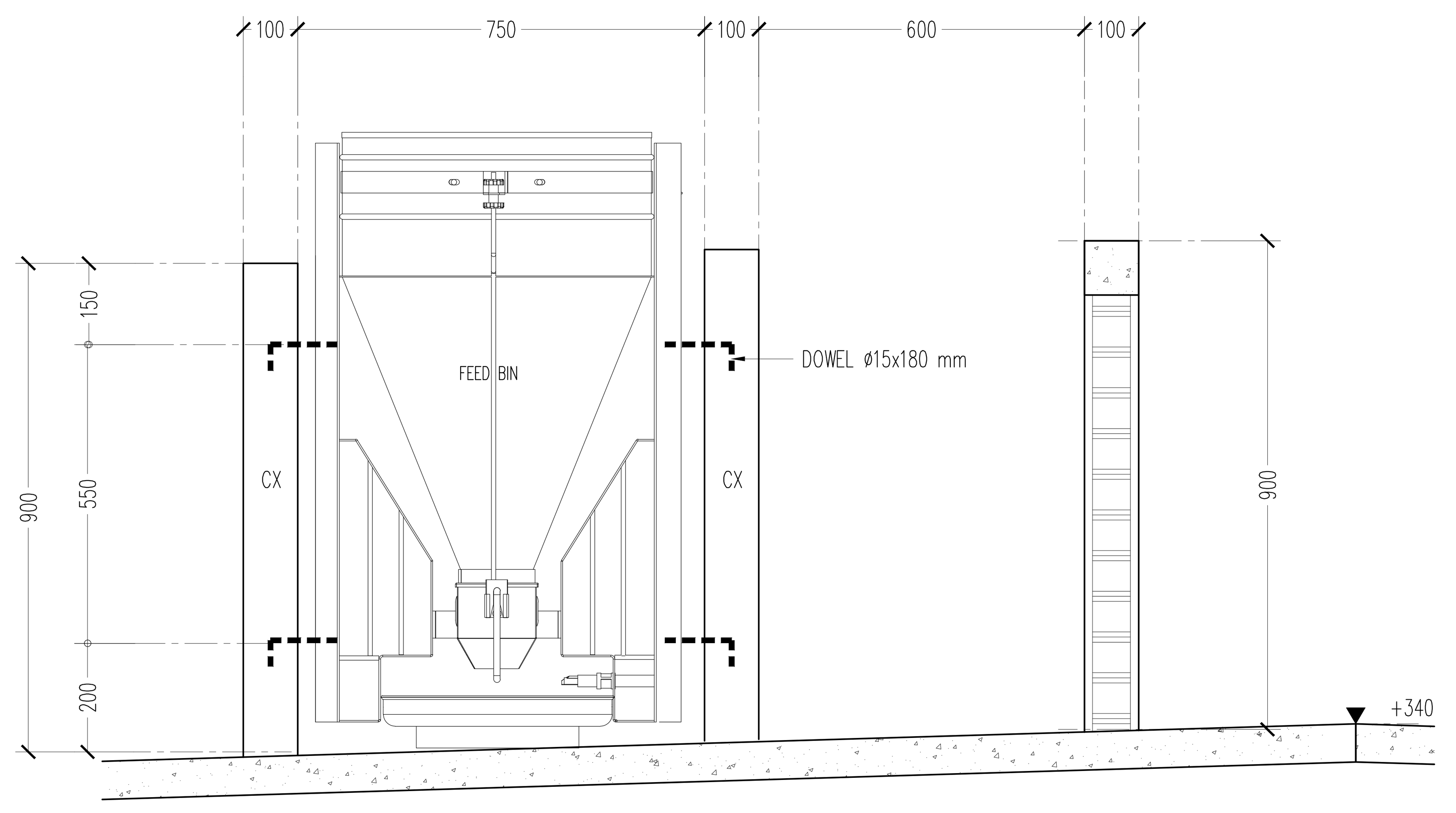
CX DETAIL

A1=1:10 | A3=1:20



BX DETAIL

A1=1:10 | A3=1:20



SECTION A

A1=1:10 | A3=1:20

IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT: GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER: CPF MYANMAR

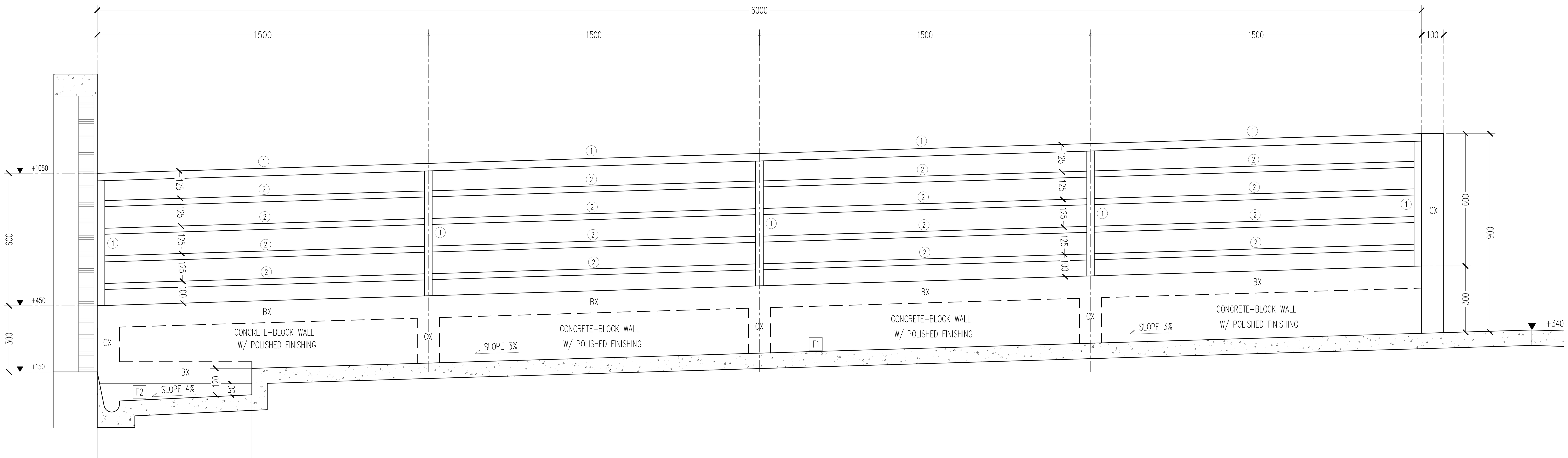
SITE: THE CITIES OF MYANMAR

KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

TITLE: WALL TYPE 2 @ FRONT OF SHED

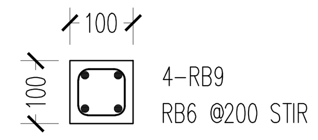
A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:10	AR-05	B00	01/09/16



WALL TYPE 3 @ PARTITION OF STALL

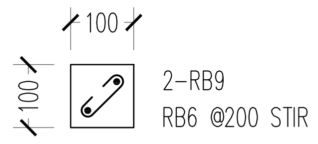
A1=1:10 | A3=1:20

SYMBOLS	DESCRIPTION
1	GALVANIZED STEEL PIPE BS–M ø1"
2	GALVANIZED STEEL PIPE BS–M ø3/4"



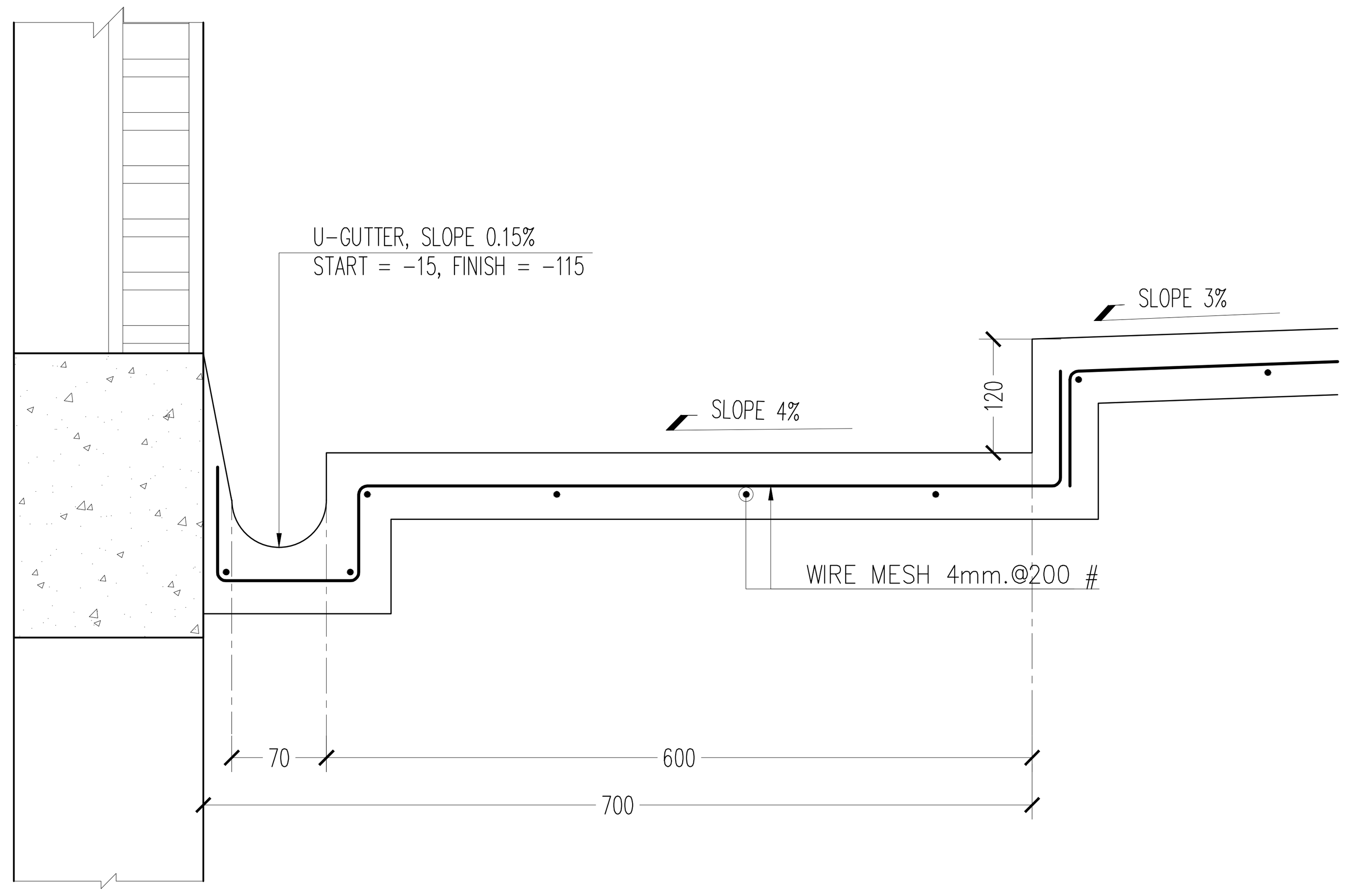
CX DETAIL

A1=1:10 | A3=1:20



BX DETAIL

A1=1:10 | A3=1:20



U–GUTTER DETAIL

A1=1:5 | A3=1:10

IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING–FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

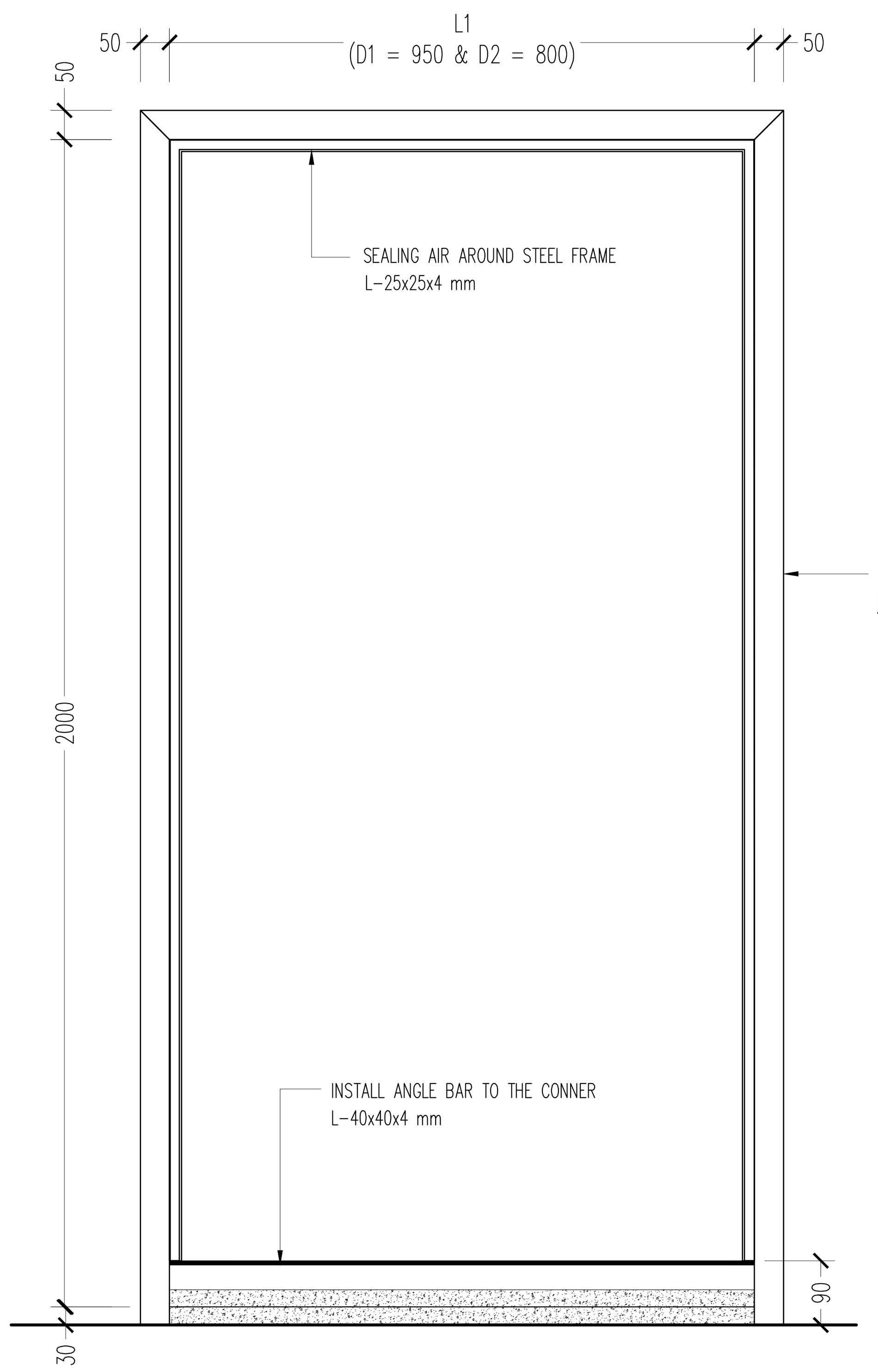
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

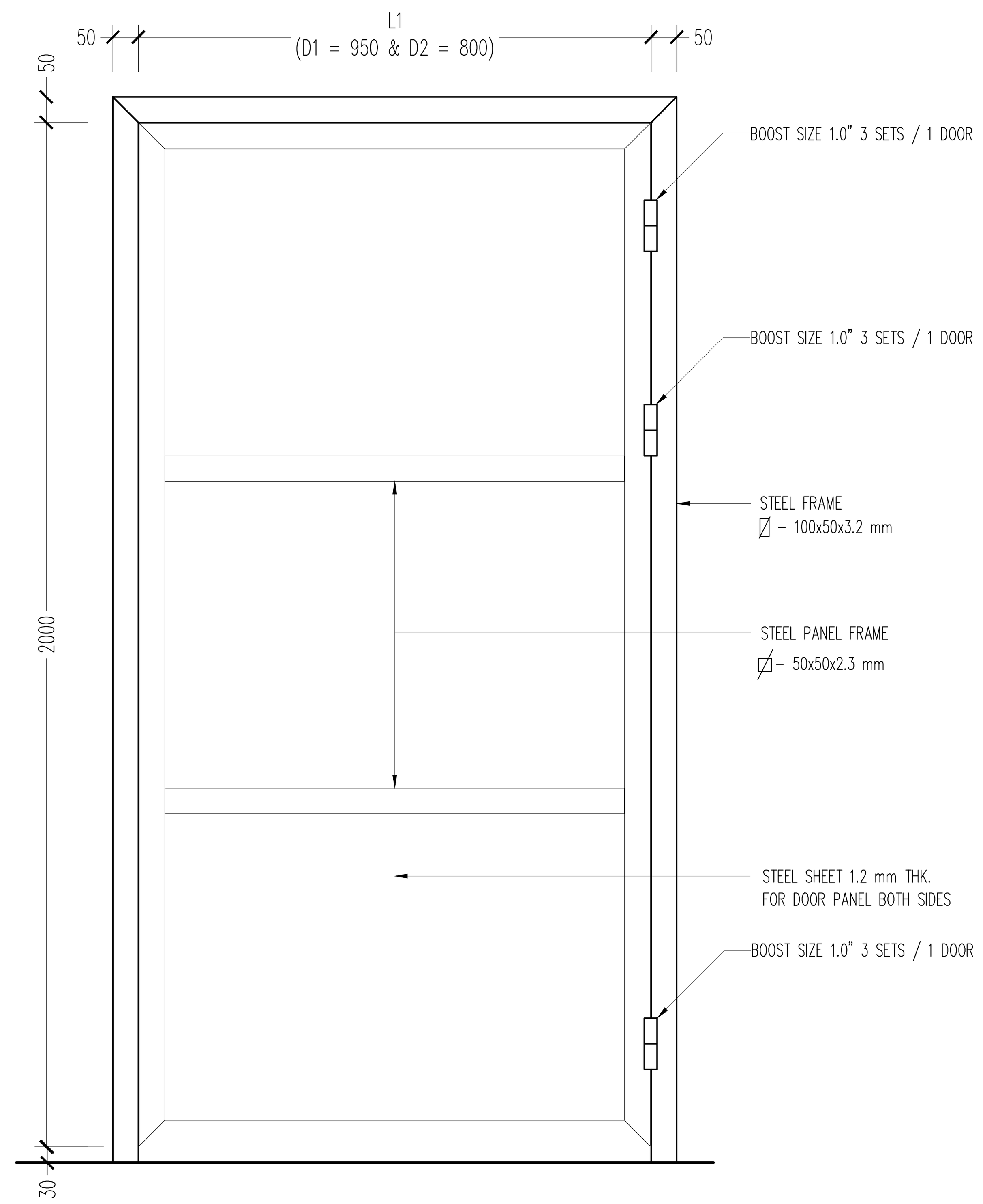
TITLE:
WALL TYPE 3 @ PARTITION OF SHED

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:10	AR–06	B00	01/09/16

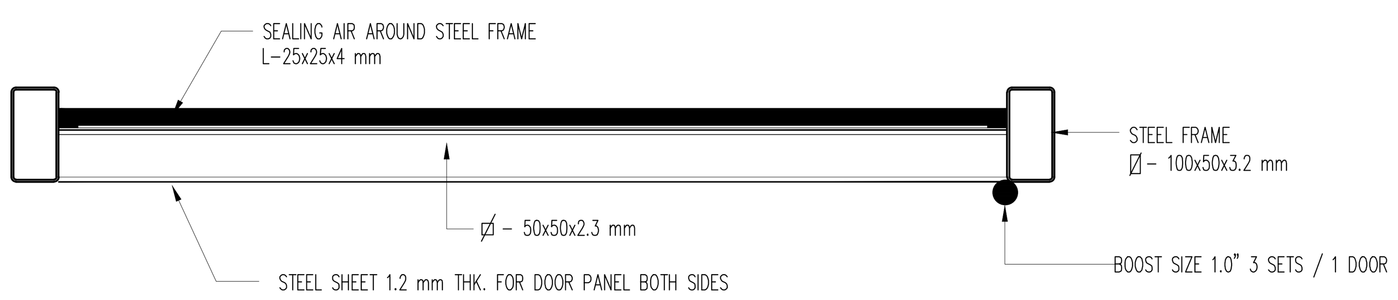
REMARKS
THE DESIGN AS PRESENTED IN THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD. AND MUST NOT BE RE-ISSUED, COPIED OR REPRODUCED WITHOUT WRITTEN PERMISSION FROM KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.



DETAIL OF D1 & D2 DOOR FRAME
A1=1:10 | A3=1:20

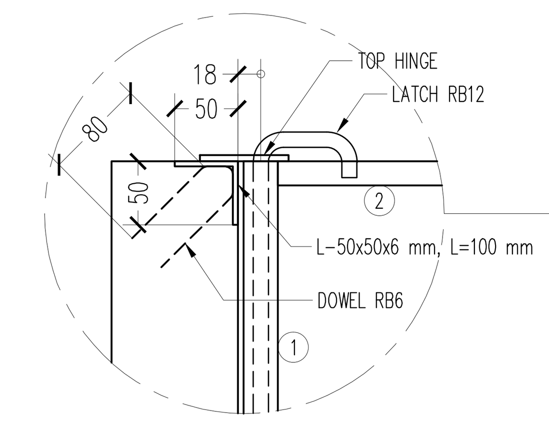


DETAIL OF D1 & D2 DOOR PANEL
A1=1:10 | A3=1:20

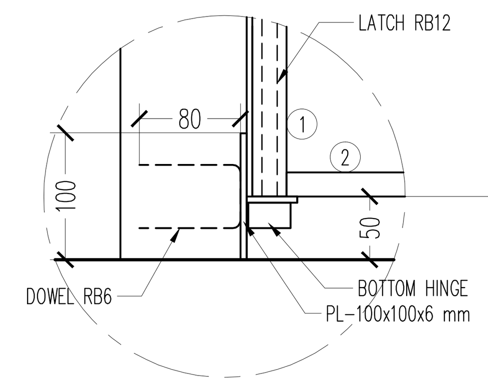


D1 & D2 DETAIL
A1=1:10 | A3=1:20

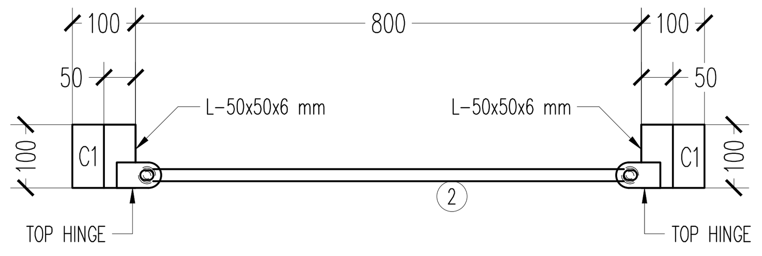
D1 DETAIL	
NO.	DESCRIPTION
1.	FINISHED OF DOOR PANEL IS STEEL SHEET 1.2 mm THK. BOTH SIDES
2.	MOUNTED DOOR HANDLE 2 PCS./1 DOOR (BOTH SIDES)
3.	MOUNTED LATCH
4.	MOUNTED SHACKLE
5.	MOUNTED INSULATOR SHEET WIDTH=15 cm AT BOTTOM OF DOOR PANEL

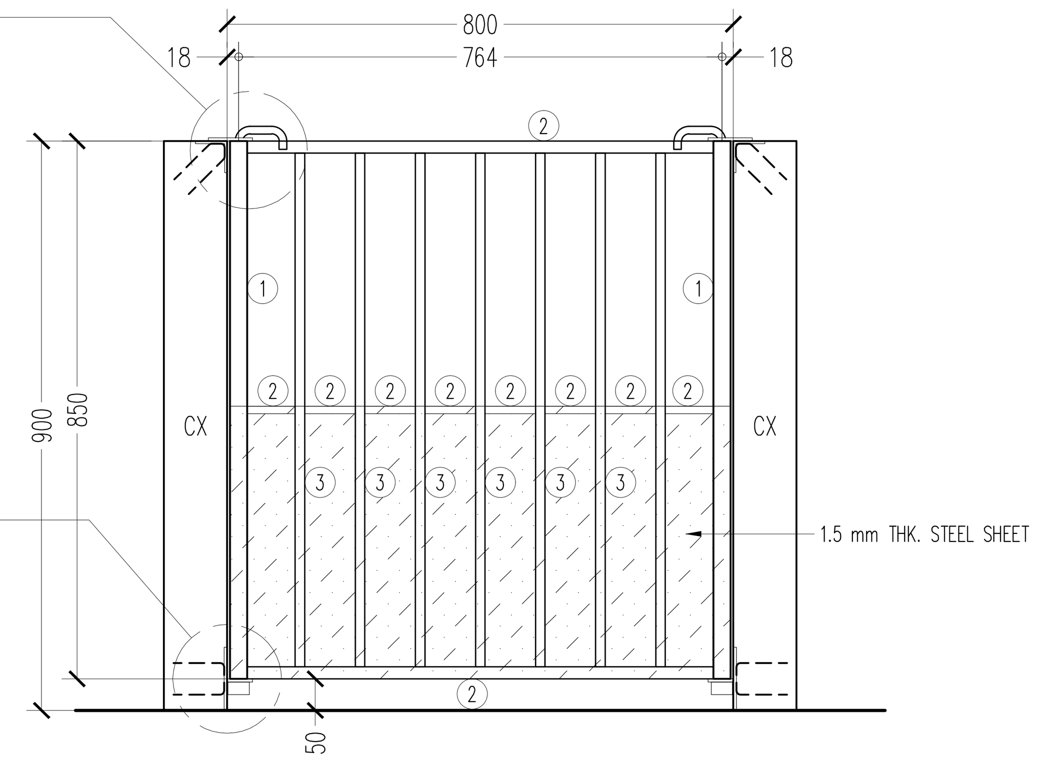


DETAIL "1"
A1=1:5 | A3=1:10

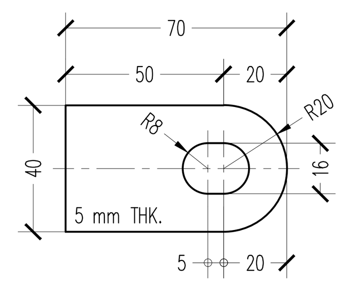


DETAIL "2"
A1=1:5 | A3=1:10



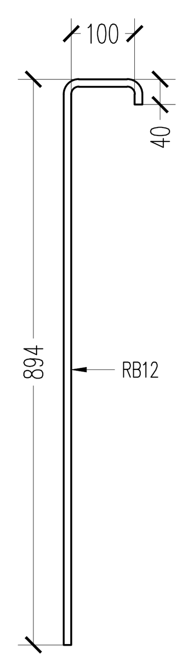


DETAIL OF DOOR FOR STALL
A1=1:10 | A3=1:20

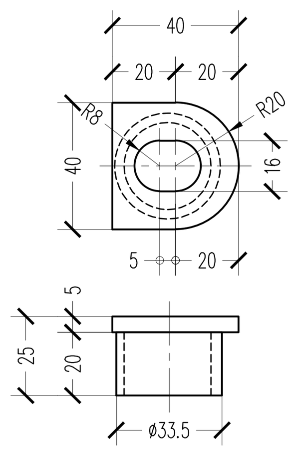


TOP HINGE DETAIL
A1=1:2 | A3=1:4

SYMBOLS	DESCRIPTION
1	STEEL PIPE ø27.2x2.0 mm (1.24 kg/m)
2	ROUND BAR ø19
3	ROUND BAR ø15
4	ROUND BAR ø12



LATCH DETAIL
A1=1:10 | A3=1:20



BOTTOM HINGE DETAIL
A1=1:2 | A3=1:4

REVISION INDICATOR		
REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

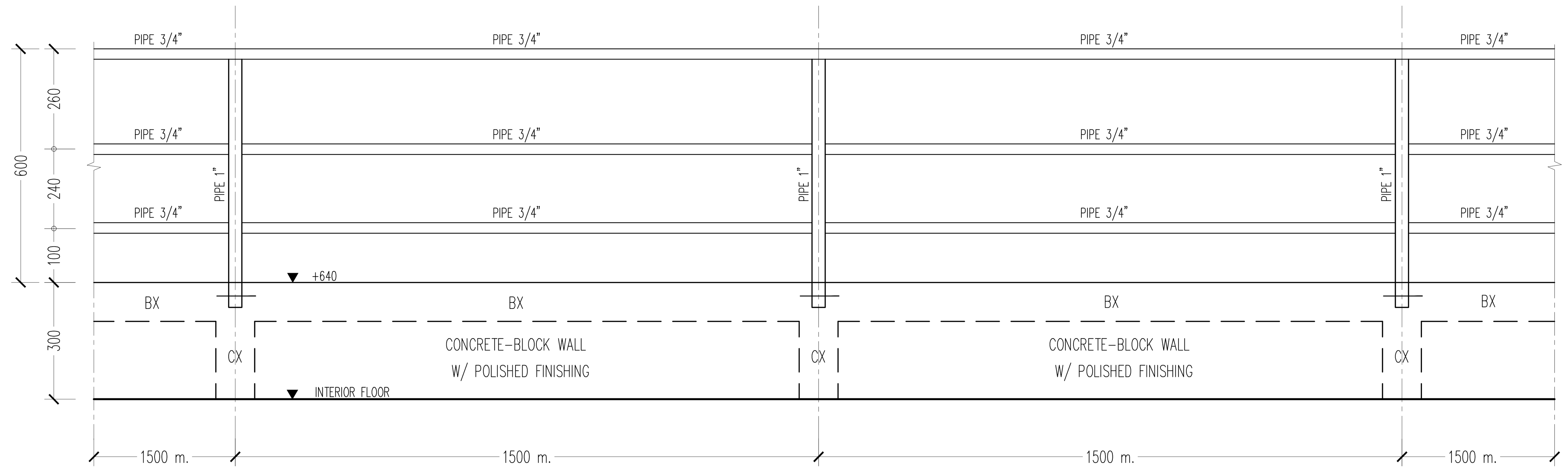
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

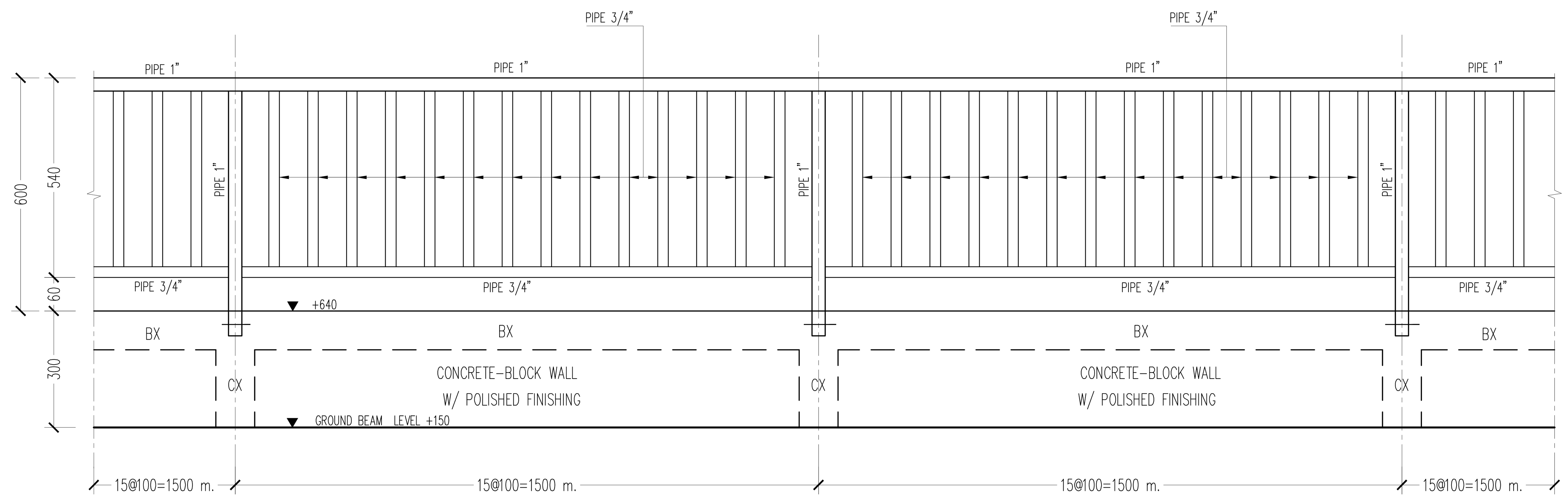
TITLE:
DETAIL OF DOOR

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:10	AR-07	B00	01/09/16



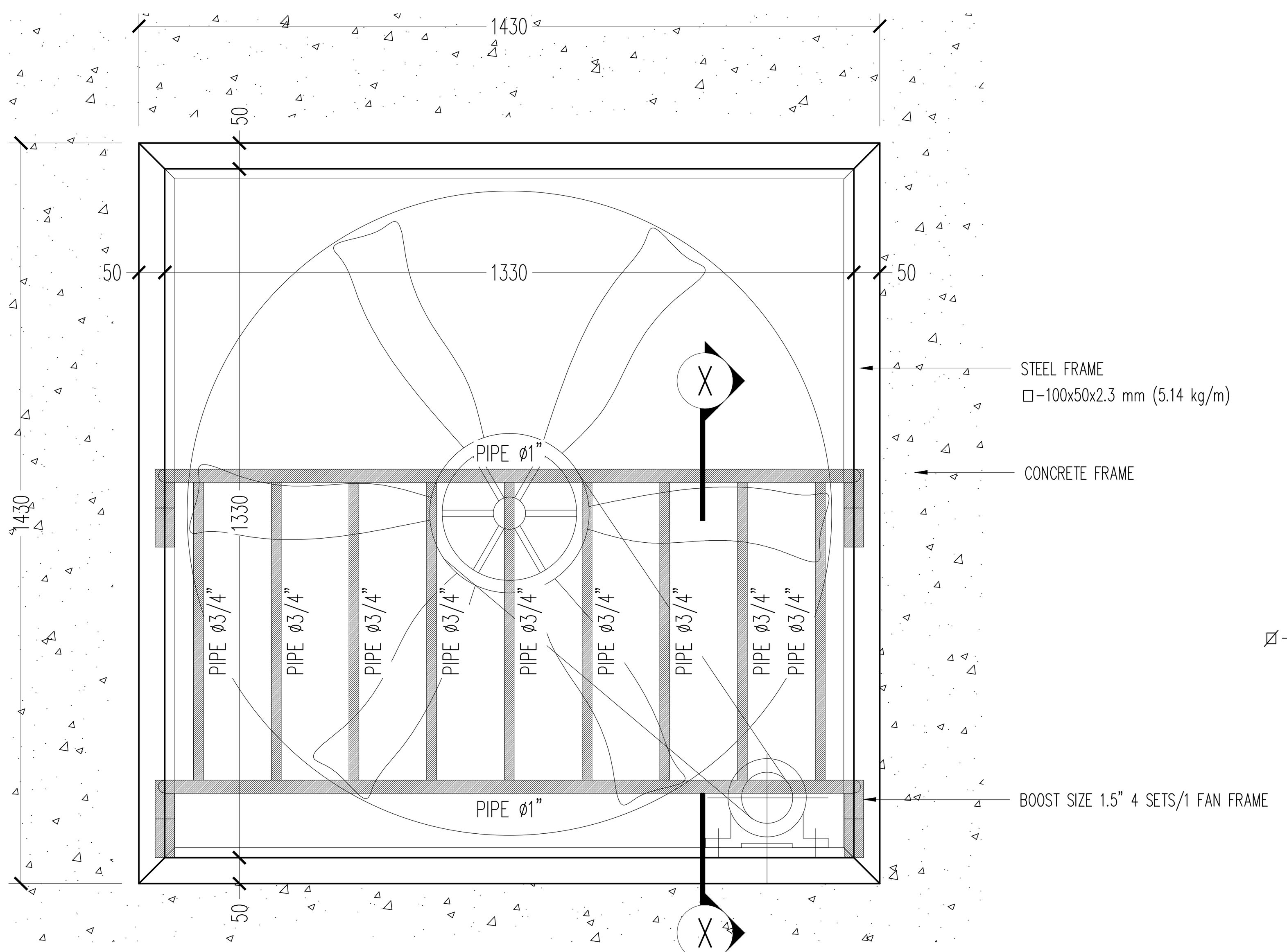
WALL TYPE 4

A1=1:10 | A3=1:20



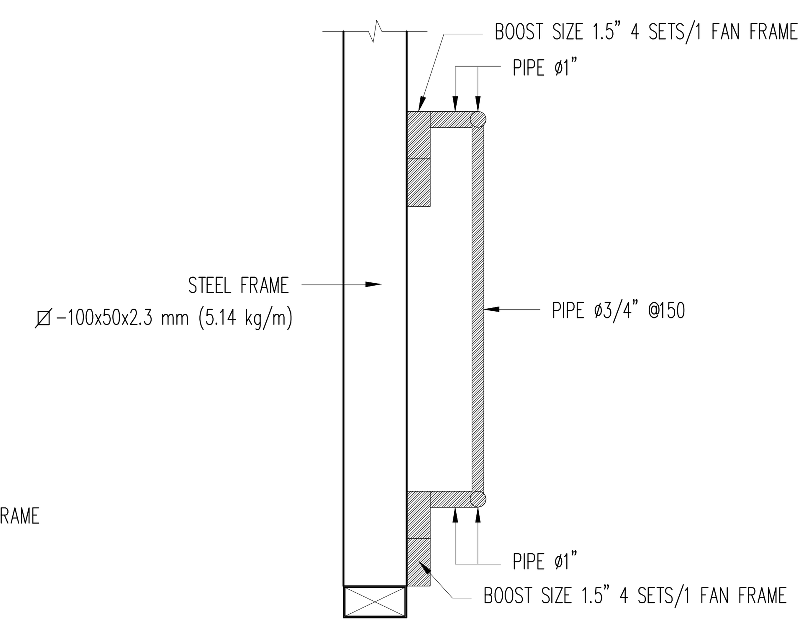
WALL TYPE 5

A1=1:10 | A3=1:20



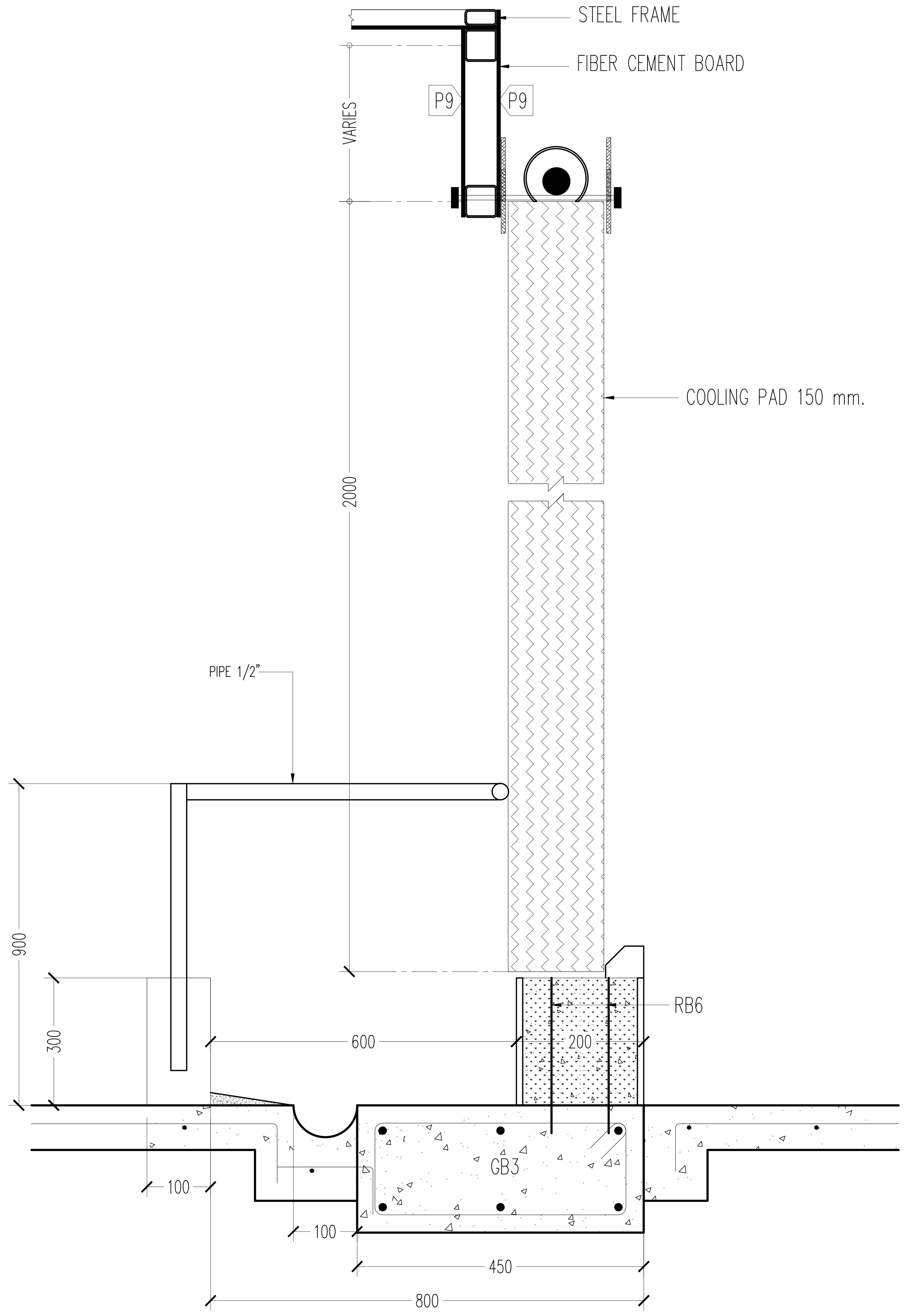
FAN FRAME DETAIL

A1=1:10 | A3=1:20



SECTION X-X

A1=1:10 | A3=1:20



DETAIL GUTTER COOLING PAD

A1=NTS | A3=NTS

REMARKS
THE DESIGN AS PRESENTED IN THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD. AND MUST NOT BE RE-ISSUED, COPIED OR REPRODUCED WITHOUT WRITTEN PERMISSION FROM KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

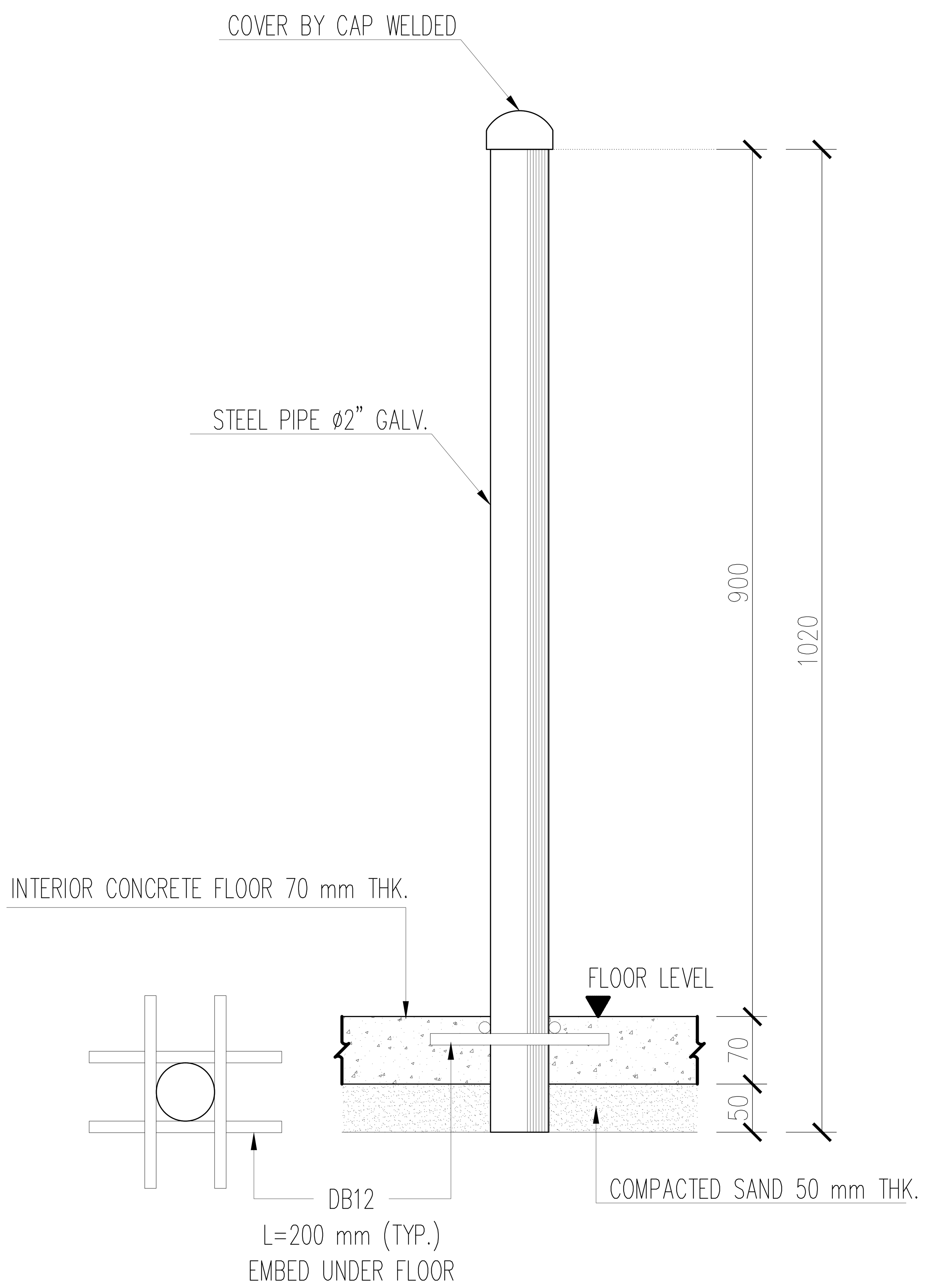
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KPH
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY: PARINYA KAE.
CHECKED BY:
APPROVED BY:

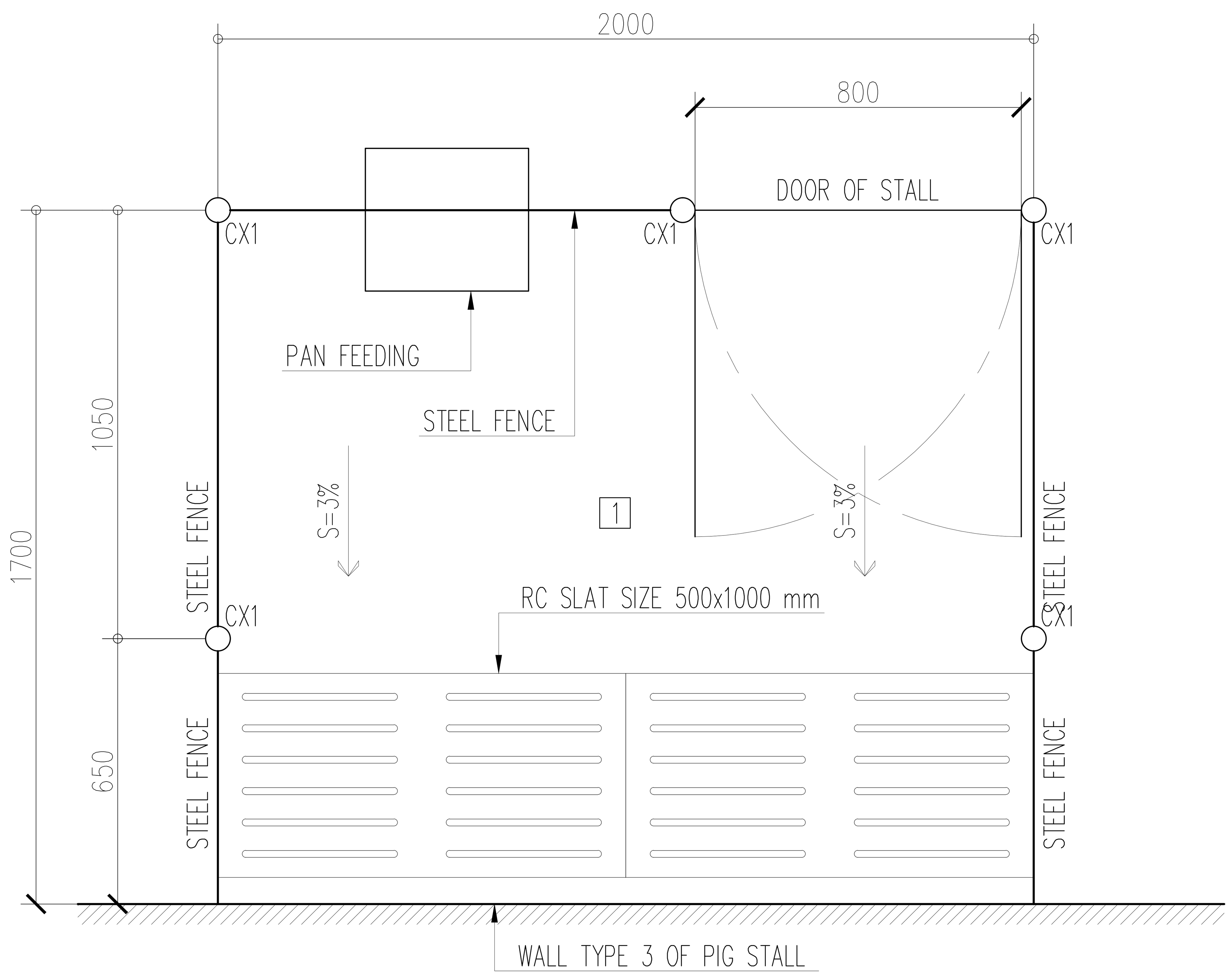
TITLE:
DETAIL OF WALL TYPE 4, 5 & COOLING PAD

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:10	AR-08	B00	01/09/16



CX1 DETAIL

A1=1:10 | A3=1:20



SICK PIGS STALL PLAN (TYP.)

A1=1:10 | A3=1:20

REMARK:
1. STALL & DOOR BY EQUIPMENT TEAM
2. CX1 BY LOCAL CONTRACTOR
3. PLEASE CHECK POSITION OF CX1 AT FINAL PLAN BY EQUIPMENT TEAM
4. THE INSIDE CLEAR DIMENSION FOR DOOR = 800 mm

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

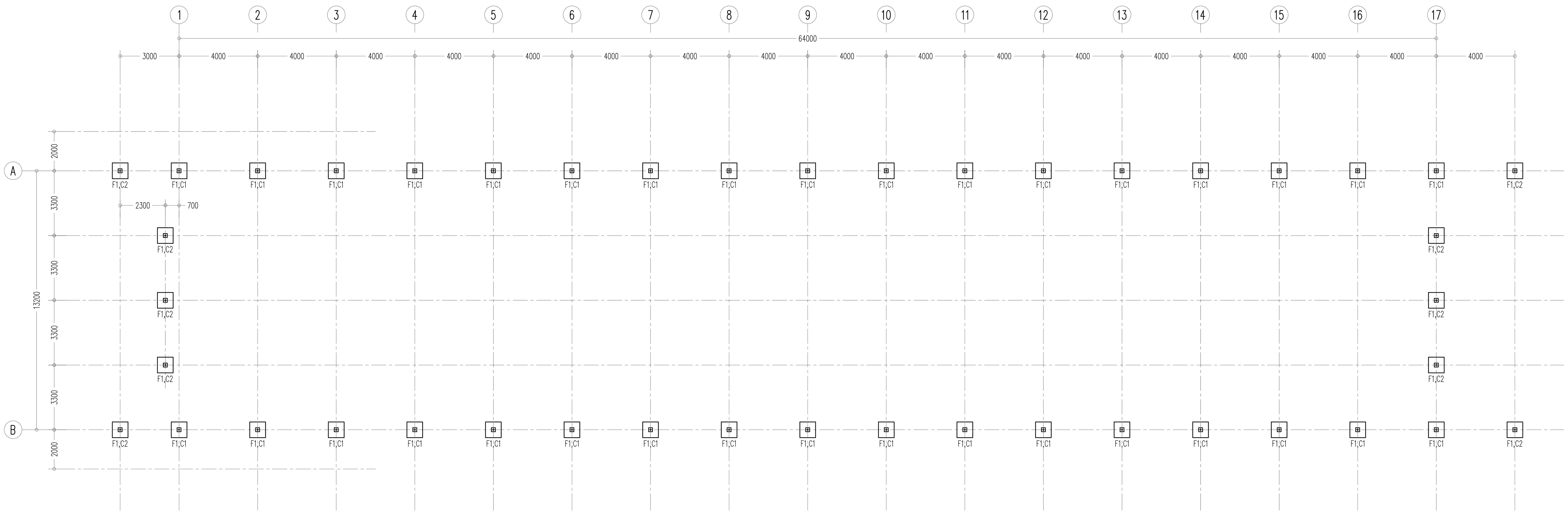
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KPH
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

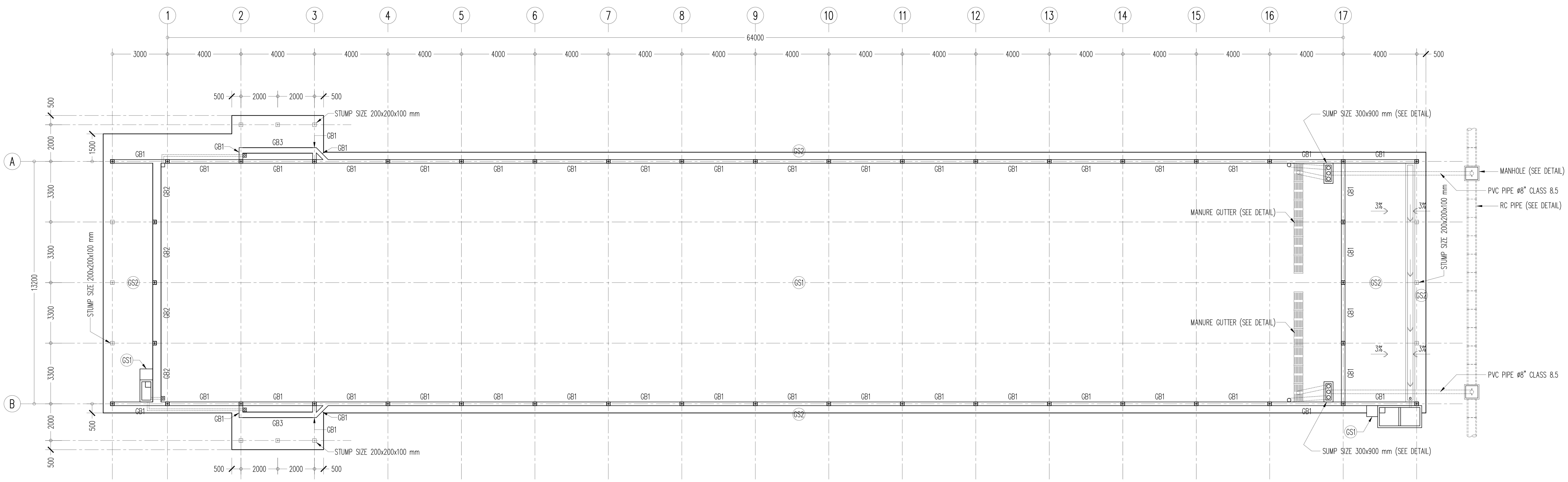
TITLE:
SICK PIGS STALL PLAN (TYP.)

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:10	AR-09	B00	01/09/16



FOOTING PLAN

A1=1:125 | A3=1:250



GROUND BEAM & GROUND SLAB PLAN

A1=1:125 | A3=1:250

IMPORTANT: DO NOT SCALE THIS DRAWING. ALL DIMENSIONS SHOULD BE CHECKED ON THE SITE AND SHOP DRAWINGS SHOULD BE PREPARED BEFORE CONSTRUCTION BY CONTRACTOR.

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING–FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

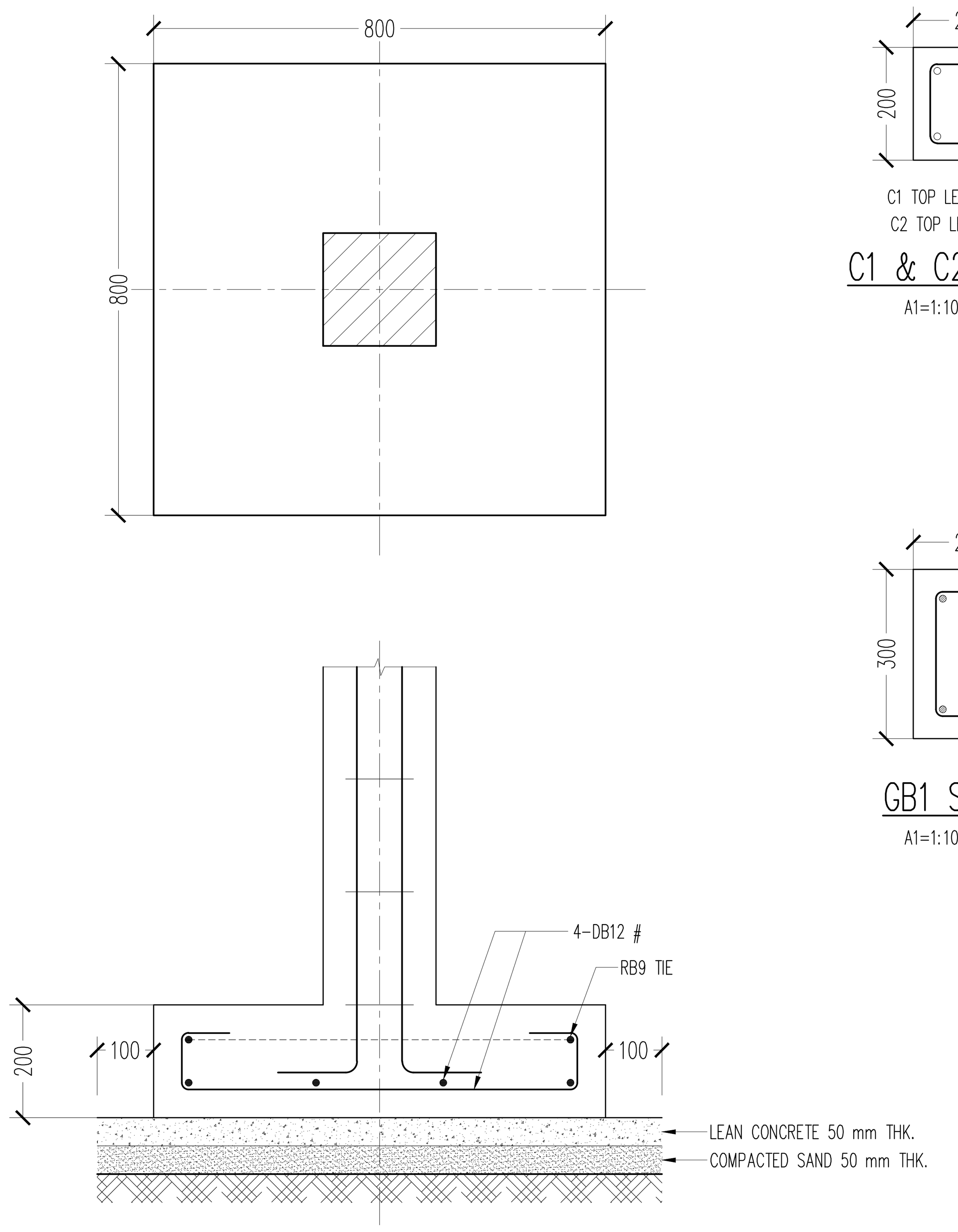
SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KPH
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

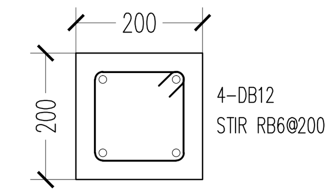
DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

TITLE:
RC STRUCTURAL PLAN

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:125	ST-01	B00	01/09/16

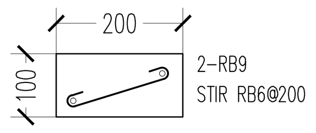


F1 PLAN & SECTION
A1=1:10 | A3=1:20



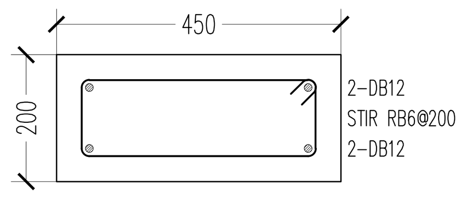
C1 TOP LEVEL = +1500
C2 TOP LEVEL = +150

C1 & C2 SECTION
A1=1:10 | A3=1:20

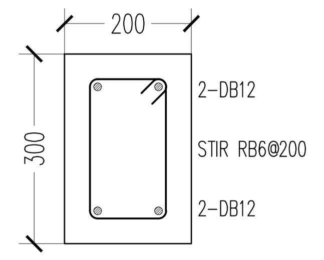


REMARK: TYPICAL FOR TOP OF WALL TYPE 1

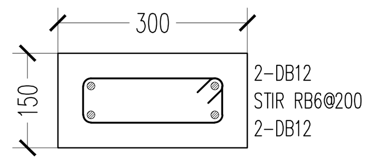
LINTEL SECTION
A1=1:10 | A3=1:20



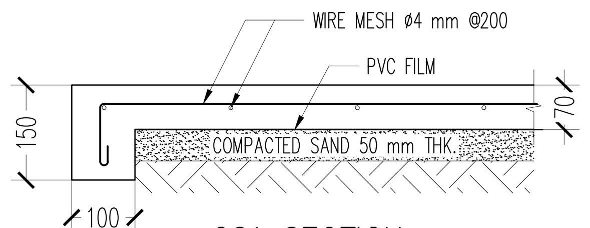
GB2 SECTION
A1=1:10 | A3=1:20



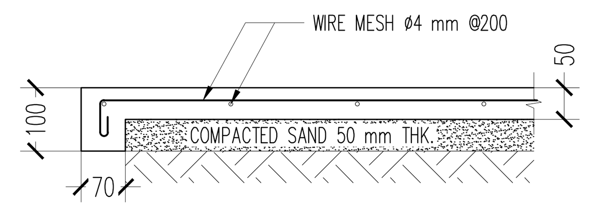
GB1 SECTION
A1=1:10 | A3=1:20



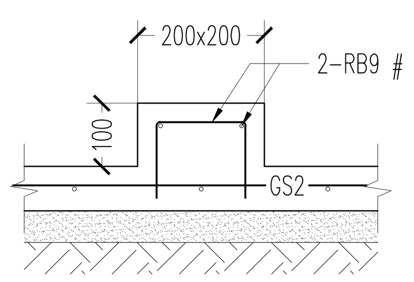
GB3 SECTION
A1=1:10 | A3=1:20



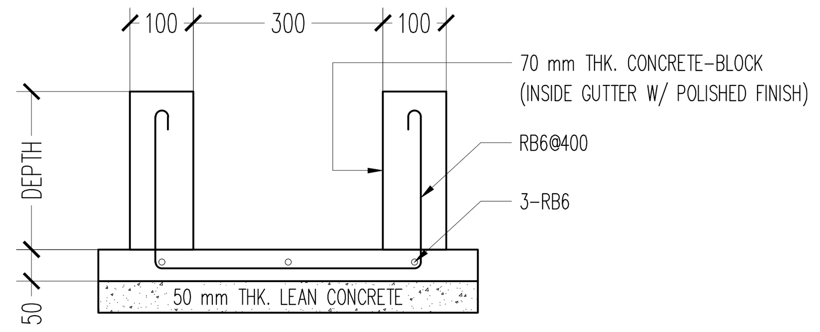
GS1 SECTION
A1=1:10 | A3=1:20



GS2 SECTION
A1=1:10 | A3=1:20

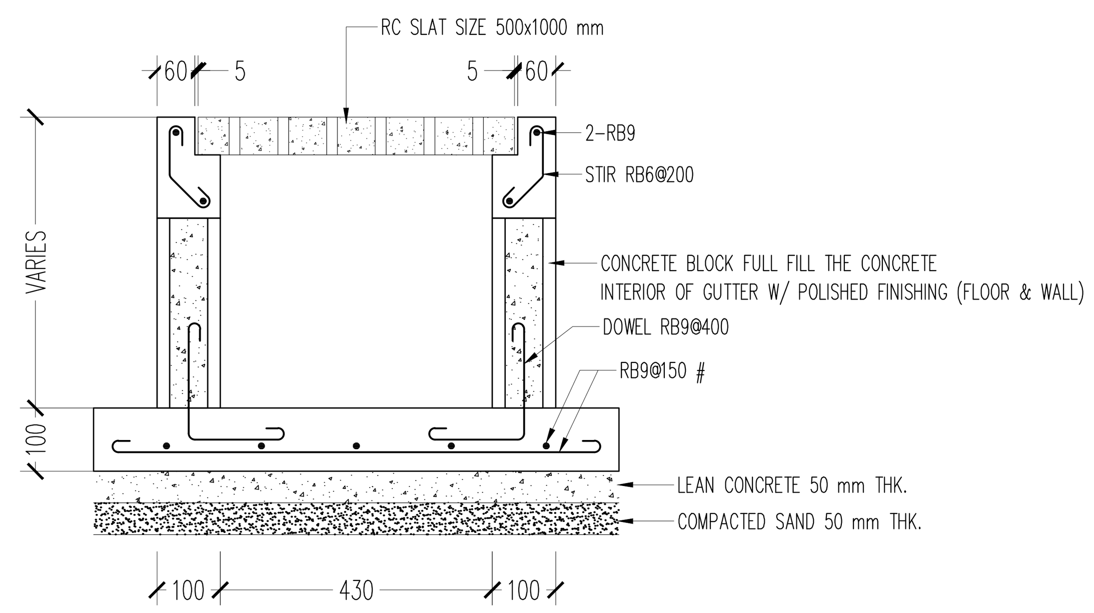


STUMP SECTION
A1=1:10 | A3=1:20

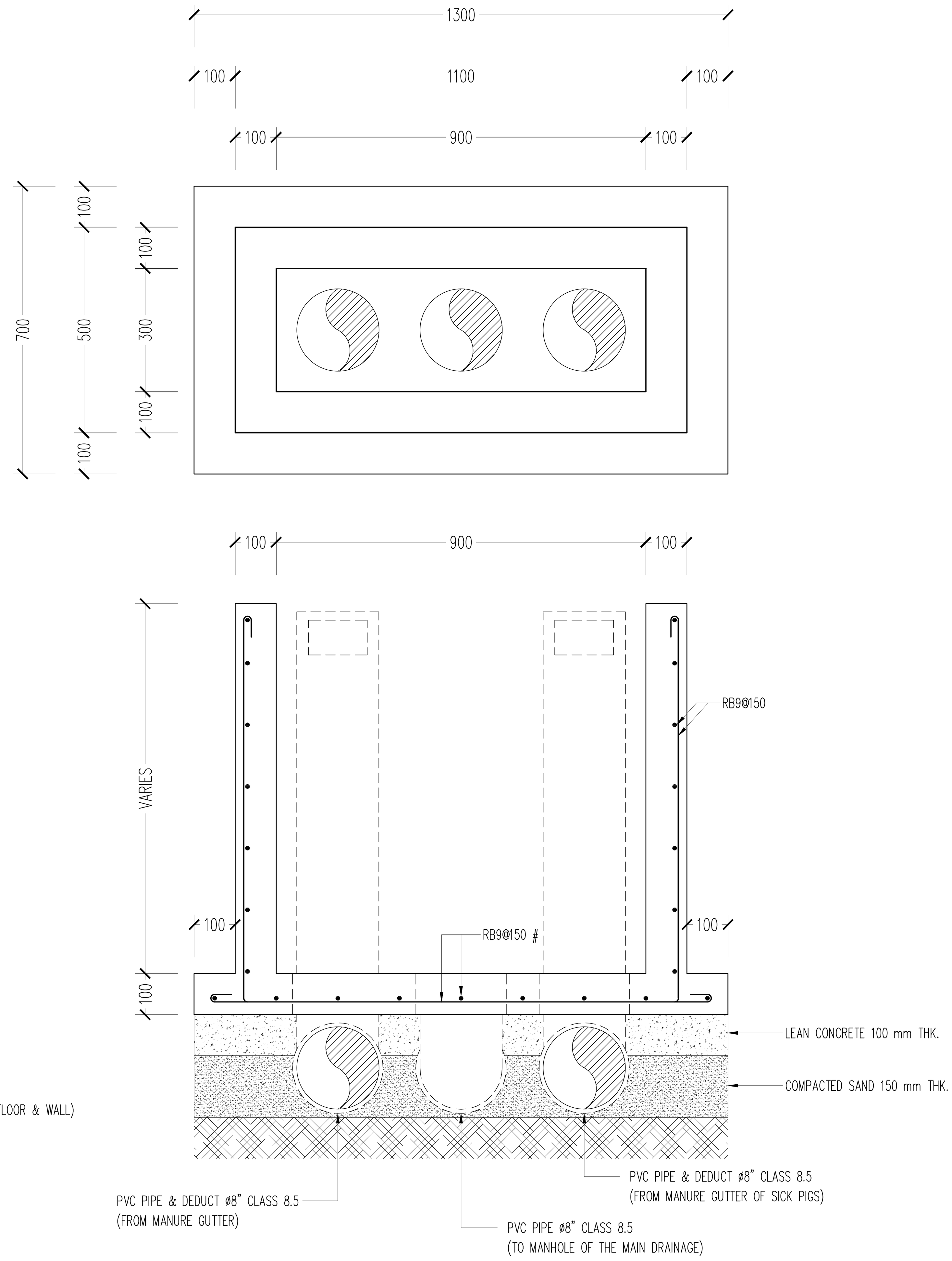


DEPTH = 50-450 mm (START TO FINISH)

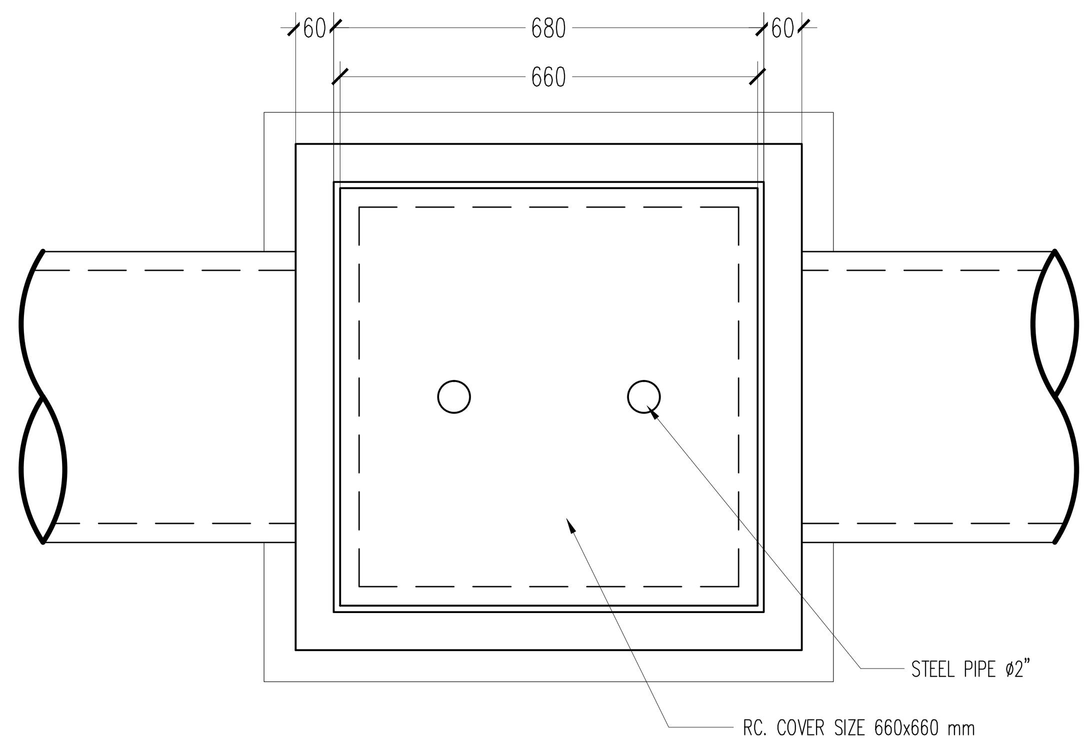
GUTTER DETAIL
A1=1:10 | A3=1:20

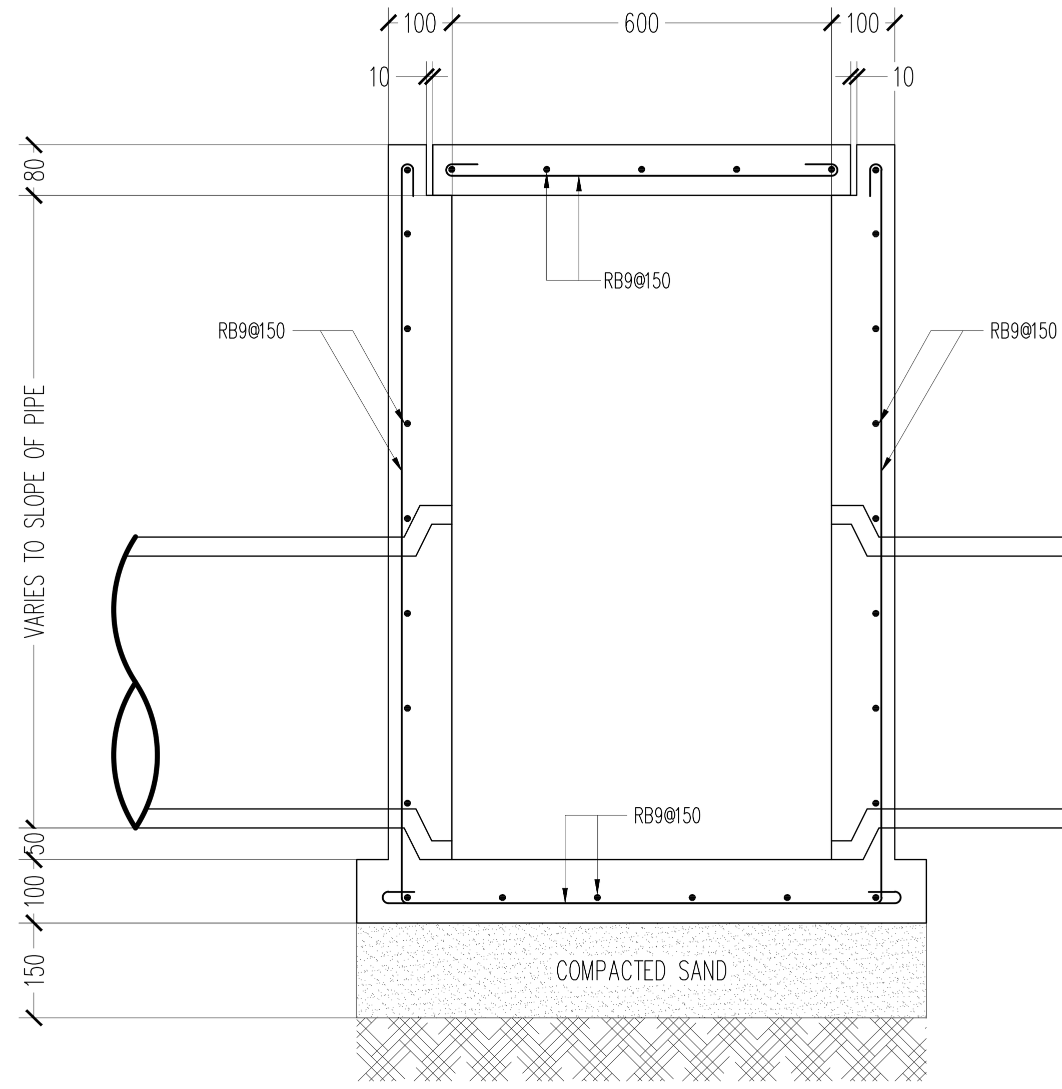


MANURE GUTTER FOR SICK PIGS
A1=1:10 | A3=1:20

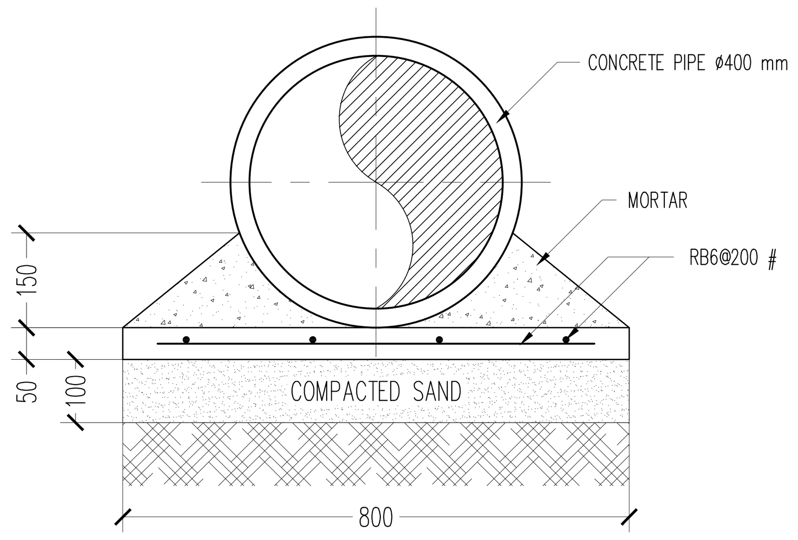


SUMP DETAIL
A1=1:10 | A3=1:20





MANHOLE DETAIL
A1=1:10 | A3=1:20



RC PIPE DETAIL
A1=1:10 | A3=1:20

REVISION INDICATOR

REV.	REASON	DATE
P00	ISSUED FOR PROPOSAL	04/08/16
P01	ISSUED FOR PROPOSAL	10/08/16
B00	ISSUED FOR BIDDING	18/08/16
B00	COMMENTS FROM OWNER	01/09/16

PROJECT:
GROWING-FINISHING HOUSE (600 PIGS)

OWNER:
CPF MYANMAR

SITE:
THE CITIES OF MYANMAR

KPH
KASETPHAND INDUSTRY CO., LTD.
PHRAPRADANG, SAMUTPRAKARN, THAILAND.
TEL: +6628176410, FAX: +6628176437
WWW.KASETPHAND.CO.TH

DRAWN BY	PARINYA KAE.
CHECKED BY	
APPROVED BY	

TITLE:
RC STRUCTURAL DETAIL

A1 SCALE	DWG. NO.	REVISION	UPDATE
1:10	ST-02	B00	01/09/16

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

MYANMAR C.P. LIVESTOCK Co., Ltd.

No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

AND

U KHUN TA FA

No 107/C, Kyaik Wyne Pagoda Road,

Mayangone Township, Yangon Devision, Myanmar.

DATED ______________ 2018

LAND LEASE AGREEMENT

This Land Lease Agreement is entered into at Yangon, the Republic of the Union of Myanmar on this --------------- 2018.

BETWEEN

Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd. No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon (hereinafter referred to as **"the Lessee"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented by Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN (PPNo-**AA3246239)** of one part,

AND

U KHUN TA FA (13/La Ya Na(N)087867) No 107/C Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township Yangon (hereinafter referred to as **"the Lessor"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the other part.

The Lessor and the Lessee are individually referred to as **"party"** and collectively as **"parties"**.

WHEREAS the Lessee is desirous of entering into this land Lease Agreement of utilizing the land Block No(43-44), C(18-19, M1) Nyaungnapin livestock Zone Hmawbi Township, Yangon designated for foreign investment in the said Land with a total aggregated area of 10(ten)acres (equivalent to 40,468.6 square meters) as shown in the map as **"Appendix A"** attached hereto) for the swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor is desirous of leasing the land as hereinafter defined for 30 years to the Lessee for the utilization of swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor represents and warrants that it has legal and beneficial right on the said land; and

WHEREAS both the Lessor and the Lessee hereto are legally authorized to enter into this Land Lease Agreement.

Now, THEREFORE THE PARTITES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

1. **OBJECTIVE**
   The Lessee Lease the Land from the Lessor for the purpose of utilization the land for the Swine Fattening Farm business (the business)

2. LOCATION OF THE LEASED LAND

The Leased land is located at Block No(43-44), C (18-19, M 1) Nyaungnapin Livestock Zone Hmawbi Twonship Yangon Division, a total aggregate area of 10(ten) Acres owned by the Lessor. (As shown in the map as **"Appendix A"**.)

3. Term of Lease

The Lease term shall be 30 (thirty years) commencing from the date of signing by both parties. This Lease Agreement may be renewed for further terms with the consent of the Lessor and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission. (hereinafter referred to as MIC).

4. Rental and Payment Terms

The Rental for the Lease Land is Kyats 41,000,000 (Kyats four hundred and ten lakhs) per year.

The Lessee shall pay annual rental for the leased land in advance amounting to Kyats 41,000,000 (Kyats four hundred and ten lakhs) in the first month of each year. The first annual rental for the Leased Land shall be made within (14) days after signing this Land Lease Agreement by the parties.

5. The Lessor's Obligation

(a) The Lessor shall pay the land tax;

(b) The Lessor shall transfer the possession/occupancy of the leased land after signing this Agreement;

(c) The Lessor shall undertake the Lessee to have quiet possession and enjoy peaceful occupation of the Leased Land without any encumbrance; ensure that the Lessee shall peacefully hold the leased land during the term of the Lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming under or in trust for the Lessor;

(d) The Lessor has the right to lease the leased land and warrants that the Leased Land is free from any pledge, mortgage, sale to any third party;

(e) The Lessor shall assist to obtain the requisite licenses and permits from relevant authorities of Myanmar.

6. The Lessee's Obligation

(a) The Lessee shall utilize the leased land for swine fattening farm and its relatives business according to the laws;

(b) The Lessee shall pay Annual Rent on the days and in the manner as prescribed in this Agreement;

(c) The Lessee shall pay for all utility charges to be collected by respective authorities with respect to its any business;

(d) Not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leased land; without the consent of the Lessor and approval of MIC;

(e) To ensure that all activities and operation on the leased land or any part thereof are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar.

(f) The Lessee shall be responsible for the protection as well as the preservation of the environment in and around the farm-site, and shall control pollution of air, water and land, so as not to cause any environmental degradation. The Lessee shall also take necessary measures to make environmental protection and other treatment procedures to keep the farm-site environmentally friendly;

(g) In accordance with clause 13 and 20, the Lessee shall surrender the leased land within three (3) months from the termination of this lease Agreement and take away or dispose of all movable properties owned by the Lessee.

7. Governing Law and Jurisdiction

This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed in all respects by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of the Republic of the Union of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

8. WARRANTY AND REPRESENTATION

Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the authority, right or power and sound financial standing to enter into this Lease Agreement.

9. CONDITION PRECEDENT

This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance in implementation thereof from all relevant government authorities in the Republic of the Union of Myanmar, including the MIC.

10. RENEGOTIATION OF AGREEMENT

(a) In the event that situation or condition arise with respect to circumstances not envisaged in the Lease Agreement, which would warrant an amendments thereto,

the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

(b) Such amendments are subject to the approval of the MIC.

11. LAW OF PERFORMANCE

Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

12. ARBITRATION

(a) In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement which cannot be settled amicably within sixty (60) days thereof, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of arbitration, The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law (2016, Pyidaungsu Httutaw Law No 5)or any subsisting statutory modifications thereof.

(b) Arbitration fees shall be borne by the losing party.

(c) The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

13. TERMINATION

(i) This Lease Agreement may be terminated through the service of ninety (90) days prior notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the MIC.

(a) Substantial and continuous losses sustained by the business operation

(b) Breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within sixty (60) days from written notification of the other party, and

(c) Force majeure event persisting for more than six (6) months from the occurrence thereof.

(d) Mutual consent by both parties

(e) At the expiry of lease period

(ii) This Lease Agreement may not be terminated, before the expiry of the term of the lease, except by mutual consent in writing, after a service of ninety (90) days ' notice of the intention of such termination of the one party to the other, provided, however, that the LESSEE may terminate this Agreement, subject to MIC approval and upon ninety (90) days' notice, should it be prevented to commence to the construction of,

or undertake normal operations at, the manufacturing facility, for causes attributable to the LESSOR's fault or negligence.

(iii) This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the LESSOR, ninety (90) days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property as its own cost and continue its operations

(iv) Termination of this Agreement shall be effective only after the approval of the MIC.

14. FORCE MAJEURE

(a) If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

(b) e term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, lock-outs, strikes, industrial disturbances, explosions, fires, floods, earthquakes, storms, lightening, and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

15. ASSIGNMENT

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in this Lease Agreement to any company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of MIC.

16. NOTICE

Any notice or other communication required to give or send hereunder shall be in English Language and be left or sent by send prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR: **U KHUN TA FA**

No 107/C, Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.

LESSEE: Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN

Managing Director
Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.
No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

17. LANGUAGE

This Agreement shall be been made in English.

18. APPENDIX

All appendices attached herewith shall form on integral part of this Agreement.

19. RETRANSFER OF LEASE PROPERTY

(a) During the period of thirty (30) years (extendable for further terms agreed terms of by parties), the LESSEE shall undertake normal maintenance and due care of the leased land. The LESSEE shall, in accordance with 1, construct buildings or extension of buildings at the Leased Land as may be necessary by its bussiness.

(b) At the expiry or termination of the lease period, the LESSEE shall transfer the leased land to the LESSOR without consideration within three (3) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

(c) The LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own cost and / or disposed of within three (3) months of the expiry or termination of the lease period, not prejudice to the Lessor right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the LESSEE.

(d) If the LESSEE wishes to manage and operate its business after termination of this Lease Agreement, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Lease Agreement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the date first above written.

For and on behalf of the LESSOR	**For and on behalf of the LESSEE**
______________________________	______________________________
U KHUN TA FA	Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN
	Managing Director
No 107/C, Kyaik Wyne Pagoda Road,	Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.
Mayangone Township, Yangon.	No. 135, Pyay Road, 8½ Mile,
	Yangon.

In the presence of

Witness (1)	**Witness (2)**
______________________________	______________________________
______________________________	______________________________
______________________________	______________________________

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ သာယာရေးနှင့်ပွဲဖြိုးရေးကောင်စီ

ညောင်နှစ်ပင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး

အထူးဇုန်ကြီးကြပ်မှုဗဟိုကော်မတီ

လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အမိန့်စာ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဖော်ဘီပြို့နယ်၊ ညောင်နှစ်ပင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၅၁၁-ခ)နှင့် (၅၁၉-က)၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၈၇)၊ ကလိတော်အနောက်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၇၇) တို့တွင်ရှိသော ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေးအထူးဇုန်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ကြက်/ငါး မွေးမြူရေးဆောင်ရွက်ရန်လမ်းဖောက်ခြင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း၊ ရေပြွန်ပြုလုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများအတွက် ဝန်ဆောင်ခများ ပေးသွင်းစေပြီး၊ သတ်မှတ်ထားသည့်စည်းကမ်းများနှင့်အညီ စိုက်ပျိုး/မွေးမြူရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း မြေကွက်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(က) အမည် ဦးခွန်တာဖ

(ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/လရန(နိုင်)၀၈၇၈၆၇

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အထူးဇုန်(၂)စိုးချဲ့၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၃၊ ၄၄)

(ဃ) မြေကွက်အမှတ် အထူးဇုန်(၂)တိုးချဲ့၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၃၊ ၄၄)

(င) ဧရိယာ (၂)ယူနစ် (၁၀)ဧက

(စ) ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ငန်း မွေးမြူရေး

ဥက္ကဋ္ဌ

အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ

(ဦးခင်မောင်ထွန်း၊ တိုင်းဒေသကြီးအုပ်ချုပ်ရေးမှူး)

စာအမှတ်၊ ၂၃၈ / ၃ - ၂ / တ ယ က (ညောင်နှစ်ပင်)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၂၈ ရက်

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ စိုက်ပျိုးမြေ (၅) ဧက၊ တစ်ယူနစ်ကို အခမဲ့ပေးမည်။

၂။ ကိုယ်အားကိုယ်ကိုးဂဝံခင်းလမ်း၊ လျှပ်စစ်မီးနှင့် ရေပြွန်ပေါက်ပြုလုပ်ရန် တစ်ဧကလျှင် ၄၂၀၀၀၀/- ပေးသွင်းရမည်။

၃။ စားဖိုဆောင်သီးနှံနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်၊ ကြက်/ငါးများကိုသာ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရမည်။

၄။ နှစ်ရှည်ပင်အား ခြံစည်းရိုးပတ်လည်တွင်သာ စိုက်နိုင်သည်။ အကွက်အလယ်၌ လုံးဝမစိုက်ရ၊ ခြံစည်းရိုးတွင် ဆူးပုတ်၊ ကင်းပွန်းချဉ်၊ သပြေ၊ ပေါက်ပန်းဖြူ၊ ပြည်ပန်းညို၊ ဒန့်သလွန်၊ ကြောင်လျှာ၊ သံပုရာ၊ ရှောက်၊ ကွဲကော၊ လိမ္မော်၊ ကွမ်းသီး၊ အုန်း၊ ငှက်ပျော၊ သဘော်စသည့် အပင်လတ်အုပ်စုများကိုသာ စိုက်ရမည်။

၅။ စည်းကမ်းနှင့်အညီ စနစ်တကျစိုက်ပျိုးနေသည့် ကာလပတ်လုံးရာသက်ပန် လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးမည်။ (၅၀%) ပြည့်အောင် မစိုက်နိုင်ပါက လုပ်ပိုင်ခွင့်ရုပ်သိမ်းမည်။ ငွေပြန်မအမ်းပါ။

၆။ ဇုန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ ဘာစီးပွားစည်ဖြင့်ညှိနှိုင်းသည့်ကိစ္စမှအပ သီးနှံနှင့် ကြက်/ငါးများကို ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ လွတ်လပ်စွာရောင်းချနိုင်သည်။

၇။ စဉ်ဆက်မပြတ် (၅) နှစ်စိုက်ပျိုးပြီး လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြောင်းလဲလိုပါက တည်ဆဲမြေယာဥပဒေများနှင့် အညီ ပြောင်းလဲချထား ခွင့်ပြုမည်။

၈။ နိုင်ငံခြားသားအား ရောင်းချခြင်း၊ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးခြင်း ခွင့်မပြု (မပြု) ။

မှတ်ချက်။ မူလပိုင်ရှင် ဦးပျိုးပင်းသိန်းနှင့် ဦးတင်ဝင်းမှ လွှဲပြောင်းလုပ်ကိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

(၁) ပုံစံ ၆၆ /

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

အိမ်ထောင်စုလူဦးရေစာရင်း

အကွက်အမှတ်

၁၀-၀၁ အချုပ်အမှတ်

ပြည်နယ် / တိုင်း - ရန်ကုန်

မြို့နယ် - မရမ်းကုန်း

ရဲစခန်း - ရန်ကုန်

ရပ်ကွက် - ၆ လမ်း - ကျိုက်ဝိုင်း ...

ကျေးရွာအုပ်စု - ကျေးရွာ

အမှတ်စဉ် ၂၀၀၇ / ၆

အိမ်အမှတ်

လူနေအဆောက်အအုံအမှတ်

ဤပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ ၂၆.၅.၆၆ / ၃.၇.၂၀၀၇

အမှတ်စဉ်	အမည်	မွေးဖွားသည့် ရက်	လ	ခုနှစ်	လိင် ကျား	မ	အဖအမည်	အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့်မည်သို့တော်စပ်သည်	အလုပ်အကိုင်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် မြို့နယ်သင်္ကေတ	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	လူမျိုး	နိုင်ငံသား	ဘာသာ	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆	၁၇
၁	ဦးအေးချိုင်			၁၉၃၈	✓		ဦးပေါ်ကျင်ချွင်	ဦးစီး	ကုန်သည်	၁၂/မရက(နိုင်)	၀၈၆၉၉၆၃	TYN-၀၉၀၅၃၈	ကိုးကန့်	ဗုဒ္ဓ	ဗုဒ္ဓ	[illegible]
၂	ဒေါ်ချိုကျော့ကင်း			၁၉၅၃		✓	ဦးဟုချမ်းဝင်	ဇနီး	မှီခို	״	၀၅၅၅၈၀၈		״	״	״	[illegible]
၃	ဦးအေးဘိုင်			၁၉၅၄	✓		ဦးပေါ်ကျင်ချွင်	ညီ		״	၀၈၇၈၆၉		״	״	״	[illegible]
၄	ဦးခွမ်းတာဟု			၁၉၅၈	✓		״	״		״	၀၈၇၈၆၅		״	״	״	[illegible]
၅	ဒေါ်ခွမ်းမေရှင်			၁၉၅၅		✓	״	ညီမ		״	၀၅၅၀၈၅		״	״	״	
၆	ဒေါ်ခွမ်းမေရီ			၁၉၅၈		✓	״	״		״	၀၈၆၉၉၆၄		״	״	״	
၇	မောင်ကျော်ကျော်ဝင်း	၂၆	၆	၁၉၈၉	✓		ဦးအေးချိုင်	သား						״	״	
၈	မောင်ဖြိုးသို	၁၈	၁၀	၁၉၉၃	✓		״	״					״	״	״	
၉	မောင်ကျော်ဝင်း	၂၂	၂	၁၉၈၁	✓		ဦးခွမ်းတာဟု	တူ		၁၂/ကမတ(နိုင်)	၁၅၅၇၉၆၈			״	״	
၁၀	မောင်ဖျိုးဆင်	၂၆	၆	၁၉၈၅		✓	ဦးကိုကျော်ချိုင်	တူမ					״	״	״	[illegible]

၁၁. မောင်ကျော်ဝင်း ... ၁၂/မရက(နိုင်) ... ကျောင်းသား

၁၂. မောင် ... ဦးခွမ်းတာဟု ...

ရန်ကုန်တိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ဟင်းလင်းဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်မွေးမြူရေးအထူးမှု
ကြော်ငြာချက်

၁။ စိုက်ပျိုး၊ မွေးမြူမြေ (၅) ဧက အခမဲ့ပေးမည်။

၂။ လမ်းဖောက်၊ ဂဝံခင်း၊ လျှပ်စစ်မီးလိုင်း နှင့် မီးရရှိရေးအတွက် ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုး၍ သတ်မှတ်ငွေပေးသွင်းရမည်။

၃။ စားဖိုဆောင်သီးနှံနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်၊ ကြက်များကိုသာ စိုက်ပျိုး၊ မွေးမြူရမည်။

၄။ နှစ်ရှည်ပင်အား ခြံစည်းရိုးပတ်လည်တွင်သာ စိုက်နိုင်သည်။ အကွက်အလယ်၌ လုံးဝမစိုက်ရ။ ခြံစည်းရိုးတွင် ဆူးပုတ်၊ ကင်းပွန်းချဉ်၊ သပြေ၊ ပြည်ပန်းညို၊ ဒန့်သလွန်၊ ကြောင်လျှာ၊ သံပုရာ၊ ရှောက်၊ ကျွဲကော၊ လိမ္မော်၊ ကွမ်းသီး၊ အုန်း၊ ငှက်ပျော၊ သဘော်စသည့် အပင်လတ်အုပ်စုများသာ စိုက်ရမည်။

၅။ စိုက်ပျိုးနေသည့်ကာလပတ်လုံး ရာသက်ပန် ဂရမ်ပေးမည်။ တစ်ရာသီတွင် (၅၀%) ပြည့်အောင် မစိုက်ပါက သတိပေးမည်။ တစ်နှစ်ပတ်လုံးမစိုက်ပါက ပြန်သိမ်းမည်။ ငွေပြန်မအမ်းပါ။

၆။ အမွေဆက်ခံခွင့်ရှိသည်။ ရောင်းချခြင်းအား စဉ်ဆက်မပြတ် (၅) နှစ် စိုက်ပျိုးပြီးပါက ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ကော်မတီသို့ အသိပေးရမည်။ အမည်ပြောင်းပေးမည်။

၇။ နိုင်ငံခြားသားအား ရောင်းချခြင်း၊ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးခြင်း ခွင့်မပြု (မပြု)။

၈။ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆက်စပ်သည့် စက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်အား လျှောက်ထားပါက စီစစ်ခွင့်ပြုပေးမည်။

၉။ ဗိုလ်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ စည်းကမ်းဖောက်ဖျက်ပါက မြေသိမ်းဆည်းခြင်းခံရမည်။

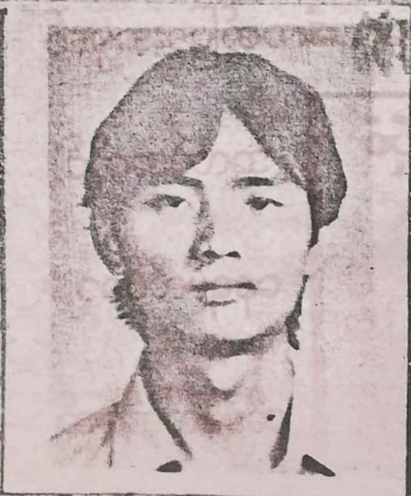
* <u>ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ</u>

ဗိုလ်ကွပ်ကဲရေးရုံး၊ မှော်ဘီဆန်းခန်းမ၊ ညောင်နှစ်ပင်ကျေးရွာ၊ မှော်ဘီမြို့နယ်
ဖုန်း - ၀၁ - ၇၁၀၁၉၃

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ (မှော်ဘီ/လှည်းကူး)
ဖုန်း - ၀၁ - ၆၂၀၀၉၂ ၊ ၀၁ - ၆၂၀၀၄၂ ၊ ၀၁ - ၆၂၉၀၁၂ ၊ ၀၁ - ၆၂၉၀၃၈

ဗိုလ်ကွပ်ကဲရေးရုံး (ရန်ကုန်)
အမှတ် (၃၄၆) ၊ ၄၉ လမ်းနှင့် ကုန်သည်လမ်းထောင့်၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်
ဖုန်း - ၀၁ - ၂၈၉၃၀၇ ၊ ၀၁ - ၂၉၀၅၃၈ ၊ ၀၁ - ၂၉၀၅၄၁ ၊ ၀၁ - ၂၀၂၆၅၁

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်---

သွေးအုပ်စု--- အို

ထင်ရှားသည့်
အမှတ်အသား--- [illegible]

အမှတ်---

ရက်စွဲ--- [illegible]

အမည်--- [illegible]

ဖခင်၏အမည်--- [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်--- [illegible]

လူမျိုး--- [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- [illegible]

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး--- [illegible]

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် - ၆ ဖဝ ၁၃၄၄၅၀



လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် - ရောင်းဝယ်

နေရပ်လိပ်စာ - [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် - [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

MYANMAR C.P LIVESTOCK Co., Ltd.

No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

AND

U KHUN TA FA

No 107/C, Kyaik Wyne Pagoda Road,

Mayangone Township, Yangon Devision, Myanmar.

Dated. ______ 2018

LAND LEASE AGREEMENT

This Land Lease Agreement is entered into at Yangon, the Republic of the Union of Myanmar on this ………………… 2018.

BETWEEN

Myanmar C.P Livestock Co., Ltd. No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon (hereinafter referred to as **"the Lessee"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented by Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN (PPNo-**AA3246239)** of one part,

AND

U KHUN TA FA (13/La Ya Na(N)087867) No 107/C Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township Yangon (hereinafter referred to as **"the Lessor"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the other part.

The Lessor and the Lessee are individually referred to as **"party"** and collectively as **"parties"**.

WHEREAS the Lessee is desirous of entering into this land Lease Agreement of utilizing the land Block No. (266-267), Zone 2, Nyaungnapin Livestock Zone, Hmawbi Tsp, Yangon designated for foreign investment in the said Land with a total aggregated area of 10(ten)acres (equivalent to 40,468.6 square meters) as shown in the map as **"Appendix A"** attached hereto) for the swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor is desirous of leasing the land as hereinafter defined for 30 years to the Lessee for the utilization of swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor represents and warrants that it has legal and beneficial right on the said land; and

WHEREAS both the Lessor and the Lessee hereto are legally authorized to enter into this Land Lease Agreement.

Now, THEREFORE THE PARTITES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

1. **OBJECTIVE**
   The Lessee Lease the Land from the Lessor for the purpose of utilization the land for the Swine Fattening Farm business (the business)

2. LOCATION OF THE LEASED LAND

The Leased land is located at Block No. (266-267), Zone 2, Nyaungnapin Livestock Zone, Hmawbi Tsp, Yangon, a total aggregate area of 10(ten) Acres owned by the Lessor. (As shown in the map as **"Appendix A"**.)

3. Term of Lease

The Lease term shall be 30 (thirty years) commencing from the date of signing by both parties. This Lease Agreement may be renewed for further terms with the consent of the Lessor and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.(hereinafter referred to as MIC).

4. Rental and Payment Terms

The Rental for the Lease Land is Kyats 43,000,000 (Kyats four hundred and thirty lakhs) per year.

The Lessee shall pay annual rental for the leased land in advance amounting to Kyats 43,000,000 (Kyats four hundred and thirty lakhs) in the first month of each year. The first annual rental for the Leased Land shall be made within (14) days after signing this Land Lease Agreement by the parties.

5. The Lessor's Obligation

(a) The Lessor shall pay the land tax;

(b) The Lessor shall transfer the possession/occupancy of the leased land after signing this Agreement;

(c) The Lessor shall undertake the Lessee to have quiet possession and enjoy peaceful occupation of the Leased Land without any encumbrance; ensure that the Lessee shall peacefully hold the leased land during the term of the Lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming under or in trust for the Lessor;

(d) The Lessor has the right to lease the leased land and warrants that the Leased Land is free from any pledge, mortgage, sale to any third party;

(e) The Lessor shall assist to obtain the requisite licenses and permits from relevant authorities of Myanmar.

6. The Lessee's Obligation

(a) The Lessee shall utilize the leased land for swine fattening farm and its relatives business according to the laws;

(b) The Lessee shall pay Annual Rent on the days and in the manner as prescribed in this Agreement;

(c) The Lessee shall pay for all utility charges to be collected by respective authorities with respect to its any business;

(d) Not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leased land; without the consent of the Lessor and approval of MIC;

(e) To ensure that all activities and operation on the leased land or any part there of are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar.

(f) The Lessee shall be responsible for the protection as well as the preservation of the environment in and around the farm-site, and shall control pollution of air, water and land, so as not to cause any environmental degradation. The Lessee shall also take necessary measures to make environmental protection and other treatment procedures to keep the farm-site environmentally friendly;

(g) In accordance with cleanse 13 and 20, the Lessee shall surrender the leased land within three (3) months from the termination of this lease Agreement and take away or dispose of all movable properties owned by the Lessee.

7. Governing Law and Jurisdiction

This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed in all respects by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of the Republic of the Union of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

8. WARRANTY AND REPRESENTATION

Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the authority, right or power and sound financial standing to enter into this Lease Agreement.

9. CONDITION PRECEDENT

This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance in implementation thereof from all relevant government authorities in the Republic of the Union of Myanmar, including the MIC.

10. RENEGOTIATION OF AGREEMENT

(a) In the event that situation or condition arise with respect to circumstances not envisaged in the Lease Agreement, which would warrant an amendments thereto,

the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

(b) Such amendments are subject to the approval of the MIC.

11. LAW OF PERFORMANCE

Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

12. ARBITRATION

(a) In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement which cannot be settled amicably within sixty (60) days thereof, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of arbitration, The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law (2016,Pyidaungsu Httutaw Law No 5) or any subsisting statutory modifications thereof.

(b) Arbitration fees shall be borne by the losing party.

(c) The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

13. TERMINATION

(i) This Lease Agreement may be terminated through the service of ninety (90) days prior notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the MIC.

- (a) Substantial and continuous losses sustained by the business operation
- (b) Breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within sixty (60) days from written notification of the other party, and
- (c) Force majeure event persisting for more than six (6) months from the occurrence thereof.
- (d) Mutual consent by both parties
- (e) At the expiry of lease period

(ii) This Lease Agreement may not be terminated, before the expiry of the term of the lease, except by mutual consent in writing, after a service of ninety (90) days ' notice of the intention of such termination of the one party to the other, provided, however, that the LESSEE may terminate this Agreement, subject to MIC approval and upon ninety (90) days' notice, should it be prevented to commence to the construction of,

or undertake normal operations at, the manufacturing facility, for causes attributable to the LESSOR's fault or negligence.

(iii) This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the LESSOR, ninety (90) days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property as its own cost and continue its operations

(iv) Termination of this Agreement shall be effective only after the approval of the MIC.

14. FORCE MAJEURE

(a) If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

(b) e term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, lock-outs, strikes, industrial disturbances, explosions, fires, floods, earthquakes, storms, lightening, and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

15. ASSIGNMENT

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in this Lease Agreement to any company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of MIC.

16. NOTICE

Any notice or other communication required to give or send hereunder shall be in English Language and be left or sent by send prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR: U KHUN TA FA

No 107/C, Kyaik Wyne Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.

LESSEE: Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN

Managing Director
Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.
No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

17. LANGUAGE

This Agreement shall be been made in English.

18. APPENDIX

All appendices attached herewith shall form on integral part of this Agreement.

19. RETRANSFER OF LEASE PROPERTY

(a) During the period of thirty (30) years (extendable for further terms agreed terms of by parties), the LESSEE shall undertake normal maintenance and due care of the leased land. The LESSEE shall, in accordance with 1, construct buildings or extension of buildings at the Leased Land as may be necessary by its business.

(b) At the expiry or termination of the lease period, the LESSEE shall transfer the leased land to the LESSOR without consideration within three (3) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

(c) The LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own cost and / or disposed of within three (3) months of the expiry or termination of the lease period, not prejudice to the Lessor right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the LESSEE.

(d) If the LESSEE wishes to manage and operate its business after termination of this Lease Agreement, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Lease Agreement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the date first above written.

For and on behalf of the LESSOR

____

U KHUN TA FA

No 107/C, Kyaik Wyne Pagoda Road,

Mayangone Township, Yangon.

For and on behalf of the LESSEE

____

Mr. UTHAI TANTIPIMOLPHAN
Managing Director

Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.

No. 135, Pyay Road, 8½ Mile,

Yangon.

In the presence of

Witness (1)

____

____

____

Witness (2)

____

____

____

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မတီ
ညောင်နှစ်ပင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်မှုဗဟိုကော်မတီ
လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အမိန့်စာ

ရန်ကုန်တိုင်း၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ညောင်နှစ်ပင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၅၁၁-ခ)နှင့် (၅၁၉-က)၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ကြာခင်းအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၈၇)၊ ကလိထော်အနောက်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၇၇) တို့တွင်ရှိသော ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေးအထူးဇုန်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး ဆောင်ရွက်ရန် လမ်းဖောက်ခြင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း၊ ရေမြောင်းပြုလုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများအတွက် ဝန်ဆောင်ခများပေးသွင်းစေပြီး၊ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းများနှင့်အညီ စိုက်ပျိုး/မွေးမြူရန် ဖော်ပြပါအတိုင်း မြေကွက်တွင်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(က) အမည် ဦးခွမ်တာဖ
(ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၈၇၈၆၅
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၂၆၆၊ ၂၆၇)၊ အထူးဇုန်(၂)
ညောင်နှစ်ပင်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်
(ဃ) မြေကွက်အမှတ် အထူးဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၆၆၊ ၂၆၇)
(င) ဧရိယာ (၂)ယူနစ်၊ (၁၀)ဧက
(စ) ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ငန်း မွေးမြူရေး

ဥက္ကဋ္ဌ
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ
(ဦးခင်မောင်ထွန်း၊ ဝန်ကြီး)

စာအမှတ်၊ ၂၃၈ / ၃ - ၂ / ဝ၁ ဃ ဂ၁ (ညောင်နှစ်ပင်)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ရက်

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ စိုက်ပျိုးမြေ (၅) ဧက၊ တစ်ယူနစ်ကို အခမဲ့ပေးမည်။
၂။ ကိုယ်အားကိုယ်ကိုး ဂဝံခင်းလမ်း၊ လျှပ်စစ်မီးနှင့် ရေမြောင်းပေါက်ပြုလုပ်ရန် တစ်ယူနစ်လျှင် ၅၇၀၀၀၀ိ/-ပေးသွင်းရမည်။
၃။ စားဖိုဆောင်သီးနှံနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်၊ ကြက်/ငါးများကိုသာ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရမည်။
၄။ နှစ်ရှည်ပင်အား ခြံစည်းရိုးပတ်လည်တွင်သာ စိုက်နိုင်သည်။ အကွက်အလယ်၌ လုံးဝမစိုက်ရ၊ ခြံစည်းရိုးတွင် အုန်း၊ ကင်းပွန်းချဉ်၊ သပြေ၊ ပေါက်ပန်းဖြူ၊ ပြည်ပန်းညို၊ ဒန့်သလွန်၊ ကြောင်လျှာ၊ သံပုရာ၊ ရှောက်၊ ကျွဲကော၊ လီမွော်၊ ကွမ်းသီး၊ အုန်း၊ ငှက်ပျော၊ သဘော်စသည့် ဖပင်လတ်အုပ်စုများကိုသာ စိုက်ရမည်။
၅။ စည်းကမ်းနှင့်အညီ စနစ်တကျစိုက်ပျိုးနေသည့် ကာလပတ်လုံးရာသက်ပန် လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးမည်။ (၅၀%) ပြည့်အောင် မစိုက်နိုင်ပါက လုပ်ပိုင်ခွင့်ရုပ်သိမ်းမည်။ ငွေပြန်မအမ်းပါ။
၆။ ဇုန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ အစီအစဉ်ဖြင့်ညှိနှိုင်းသည့်ကုမ္ပဏီအား သီးနှံနှင့် ကြက်/ငါးများကို ပြည်တွင်း၊ပြည်ပသို့ လွတ်လပ်စွာရောင်းချနိုင်သည်။
၇။ စဉ်ဆက်မပြတ် (၅) နှစ်စိုက်ပျိုးပြီး လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြောင်းလဲလိုပါက ဟည်ဆဲမြေယာဥပဒေများနှင့် အညီ ပြောင်းလဲချထား ခွင့်ပြုမည်။
၈။ နိုင်ငံခြားသားအား ရောင်းချခြင်း၊ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးခြင်း ခွင့်မပြု (မပြု) ။

မှတ်ချက်။ မူလပိုင်ရှင် ဦးစံချစ်ထံမှလွှဲပြောင်းလုပ်ကိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

MYANMAR C.P. LIVESTOCK Co., Ltd.

No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

AND

KO YIN HTWE

Dayaebo Village, Hlegu Township,

Yangon, Myanmar.

DATED ______________ 2018

LAND LEASE AGREEMENT

This Land Lease Agreement is entered into at Yangon, the Republic of the Union of Myanmar on this ………….. 2018.

BETWEEN

Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd. No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon (hereinafter referred to as **"the Lessee"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented by Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN (PPNo-**AA3246239)** of one part,

AND

KO YIN HTWE (8 DU-103545) Dayaebo Village, Hlegu Township, Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as **"the Lessor"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the other part.

The Lessor and the Lessee are individually referred to as **"party"** and collectively as **"parties"**.

WHEREAS the Lessee is desirous of entering into the land Lease Agreement of utilizing the land Block No(75-76), Zone-3, Hlegu Township, Yangon Division, designated for foreign investment in the said Land with a total aggregated area of 10(ten)acres (equivalent to 40,468.6 square meters) as shown in the map as **"Appendix A"** attached hereto) for the swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor is desirous of leasing the land as hereinafter defined for 30 years to the Lessee for the utilization of swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor represents and warrants that it has legal and beneficial right on the said land; and

WHEREAS both the Lessor and the Lessee hereto are legally authorized to enter into this Land Lease Agreement.

Now, THEREFORE THE PARTITES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

1. **OBJECTIVE**
   The Lessee Lease the Land from the Lessor for the purpose of utilization the land for the Swine Fattening Farm business (the business)

2. LOCATION OF THE LEASED LAND

The Leased land is located at Block (75-76), C-9 Hlegu Township, Yangon Division, a total aggregate area of 10(ten) Acres owned by the Lessor. (As shown in the map as **"Appendix A"**.)

3. Term of Lease

The Lease term shall be 30 (thirty years) commencing from the date of signing by both parties. This Lease Agreement may be renewed for further terms with the consent of the Lessor and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission. (hereinafter referred to as MIC).

4. Rental and Payment Terms

The Rental for the Lease Land is Kyats 41,000,000 (Kyats four hundred and ten lakhs) per year. The Lessee shall pay annual rental for the leased land in advance amounting to Kyats 41,000,000 (Kyats four hundred and ten lakhs) in the first month of each year. The first annual rental for the Leased Land shall be made within (14) days after signing this Land Lease Agreement by the parties.

5. The Lessor's Obligation

(a) The Lessor shall pay the land tax;
(b) The Lessor shall transfer the possession/occupancy of the leased land after signing this Agreement;
(c) The Lessor shall undertake the Lessee to have quiet possession and enjoy peaceful occupation of the Leased Land without any encumbrance; ensure that the Lessee shall peacefully hold the leased land during the term of the Lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming under or in trust for the Lessor;
(d) The Lessor has the right to lease the leased land and warrants that the Leased Land is free from any pledge, mortgage, sale to any third party;
(e) The Lessor shall assist to obtain the requisite licenses and permits from relevant authorities of Myanmar.

6. The Lessee's Obligation

(a) The Lessee shall utilize the leased land for swine fattening farm and its relatives business according to the laws;
(b) The Lessee shall pay Annual Rent on the days and in the manner as prescribed in this Agreement;

(c) The Lessee shall pay for all utility charges to be collected by respective authorities with respect to its any business;

(d) Not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leased land; without the consent of the Lessor and approval of MIC;

(e) To ensure that all activities and operation on the leased land or any part thereof are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar.

(f) The Lessee shall be responsible for the protection as well as the preservation of the environment in and around the farm-site, and shall control pollution of air, water and land, so as not to cause any environmental degradation. The Lessee shall also take necessary measures to make environmental protection and other treatment procedures to keep the farm-site environmentally friendly;

(g) In accordance with clause 13 and 20, the Lessee shall surrender the leased land within three (3) months from the termination of this lease Agreement and take away or dispose of all movable properties owned by the Lessee.

7. Governing Law and Jurisdiction

This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed in all respects by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of the Republic of the Union of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

8. WARRANTY AND REPRESENTATION

Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the authority, right or power and sound financial standing to enter into this Lease Agreement.

9. CONDITION PRECEDENT

This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance in implementation thereof from all relevant government authorities in the Republic of the Union of Myanmar, including the MIC.

10. RENEGOTIATION OF AGREEMENT

(a) In the event that situation or condition arise with respect to circumstances not envisaged in the Lease Agreement, which would warrant an amendments thereto, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

(b) Such amendments are subject to the approval of the MIC.

11. LAW OF PERFORMANCE

Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

12. ARBITRATION

(a) In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement which cannot be settled amicably within sixty (60) days thereof, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of arbitration, The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law (2016, Pyidaungsu Httutaw Law No 5)or any subsisting statutory modifications thereof.

(b) Arbitration fees shall be borne by the losing party.

(c) The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

13. TERMINATION

(i) This Lease Agreement may be terminated through the service of ninety (90) days prior notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the MIC.

- (a) Substantial and continuous losses sustained by the business operation
- (b) Breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within sixty (60) days from written notification of the other party, and
- (c) Force majeure event persisting for more than six (6) months from the occurrence thereof.
- (d) Mutual consent by both parties
- (e) At the expiry of lease period

(ii) This Lease Agreement may not be terminated, before the expiry of the term of the lease, except by mutual consent in writing, after a service of ninety (90) days ' notice of the intention of such termination of the one party to the other, provided, however, that the LESSEE may terminate this Agreement, subject to MIC approval and upon ninety (90) days' notice, should it be prevented to commence to the construction of, or undertake normal operations at, the manufacturing facility, for causes attributable to the LESSOR's fault or negligence.

(iii) This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the LESSOR, ninety (90) days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property as its own cost and continue its operations

(iv) Termination of this Agreement shall be effective only after the approval of the MIC.

14. FORCE MAJEURE

(a) If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

(b) the term, **"force majeure"** as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, lock-outs, strikes, industrial disturbances, explosions, fires, floods, earthquakes, storms, lightening, and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

15. ASSIGNMENT

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in this Lease Agreement to any company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of MIC.

16. NOTICE

Any notice or other communication required to give or send hereunder shall be in English Language and be left or sent by send prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR: **KO YIN HTWE**

Dayaebo Village, Hlegu Township, Yangon.

LESSEE: Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN

Managing Director
Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.
No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

17. LANGUAGE

This Agreement shall be made in English.

18. APPENDIX

All appendices attached herewith shall form an integral part of this Agreement.

19. RETRANSFER OF LEASE PROPERTY

(a) During the period of thirty (30) years (extendable for further terms agreed terms of by parties), the LESSEE shall undertake normal maintenance and due care of the leased land. The LESSEE shall, in accordance with clause 1, construct buildings or extension of buildings at the Leased Land as may be necessary by its business.

(b) At the expiry or termination of the lease period, the LESSEE shall transfer the leased land to the LESSOR without consideration within three (3) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

(c) The LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own cost and / or disposed of within three (3) months of the expiry or termination of the lease period, not prejudice to the Lessor right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the LESSEE.

(d) If the LESSEE wishes to manage and operate its business after termination of this Lease Agreement, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Lease Agreement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the date first above written.

For and on behalf of the LESSOR	For and on behalf of the LESSEE
______________________________	______________________________
KO YIN HTWE (8 DU-103545)	Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN
	Managing Director
Dayaebo Village, Hlegu Township,	Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.
Yangon.	No. 135, Pyay Road, 8½ Mile,
	Yangon.

In the presence of

Witness (1)	**Witness (2)**
______________________________	______________________________
______________________________	______________________________
______________________________	______________________________

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ညောင်နှစ်ပင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး

အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၂၃၈ / ၃ - ၂ / တ ယ က (ညောင်နှစ်ပင်)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ ၃၁ ရက်

သို့

အထူးဇုန်(၃)တာဝန်ခံ

ဒုတိုင်းဦးစီးမှူး

တိုင်းမြေစာရင်းဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်တိုင်း

အကြောင်းအရာ။ **စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးမြေကွက်အမည်ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခွင့်ကိစ္စ**

ညောင်နှစ်ပင်စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးအထူးဇုန်(၃)ရှိ ဦးခင်ညွန့် အမည်ပေါက် မြေကွက်အမှတ် (၇၅၊ ၇၆) စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးမြေကွက်အား မူလပိုင်ရှင်ထံမှ ဝယ်ယူ၍ လုပ်ငန်းဆက်လက်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော ဦးယဉ်ထွေး(**HGU**-၁၀၃၅၄၅)အမည်ဖြင့် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြု (ခွင့်ပြု) ကြောင်းအကြောင်းကြား ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ

အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ

(ဦးခင်မောင်ထွန်း ၊ တိုင်းအုပ်ချုပ်ရေးမှူး)

မိတ္တူကို-

အထူးဇုန်(၃)စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ

ဦးယဉ်ထွေး၊ အမှတ်(၇)၊ ရန်ကုန်-မန္တလေးအမြန်လမ်းမကြီးဘေး၊ လှည်းကူးမြို့

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ

ပုံစံ

သ-၆-စ အတွက်အမှတ်

လ-၁၁ အချပ်အမှတ်

ပြည်နယ်/တိုင်း - ရန်ကုန်

မြို့နယ် -

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

လဝက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

အိမ်ထောင်စုလူဦးရေစာရင်း

အိမ်ထောင်စုအမှတ်စဉ် ...

အိမ်အမှတ် ... ၁၁၈

အထပ်အမှတ် ...

အခန်းအမှတ် ...

လူနေအဆောက်အအုံအမှတ် ...

ဤပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ ... ၂၁ . ၆ . ၉၈

မြို့ - ကျောက်တံတား ... ရပ်ကွက် - ဗိုလ်တထောင် ... လမ်း - ၅

ရုံးခန်း - ... ကျေးရွာအုပ်စု - ... ကျေးရွာ -

ပဒ၃ ၅ . ၄ . ၀၄

အမှတ်စဉ်	အမည်	မွေးဖွားသည့် ရက်	လ	ခုနှစ်	လိင် ကျား	မ	အဘအမည်	အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့် တော်စပ်သည်	အလုပ်အကိုင်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် မြို့နယ်သင်္ကေတ	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	လူမျိုး	နိုင်ငံသား	ဘာသာ	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆	၁၇
၁	ဦးယဉ်ထွေး	၄	၄	[illegible]	✓		ဦးအောင်ကျော်	ဦးစီး	[illegible]	MGLL- / ၁၂/ကတတ(နိုင်)	၁၀၃၃၁၄၅ / ၁၀၈၁၇၁၂		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၂	ဒေါ်မြင့်မြင့်ဆွေ	၂၇	၂	၅၇		✓	ဦးအေးသိုင်း	ဇနီး	[illegible]	MGL- / ၁၂/ကတတ(နိုင်)	၁၀၅၉၉၃၄ / ၁၁၂၁၆၀		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၃	မယဉ်ယုံရီ	၂၈	၂	၈၀		✓	ဦးယဉ်ထွေး	သမီး	ကျောင်းသူ				ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၄	အောင်ကောင်းဦး			၈၃	✓		ဦးယဉ်ထွေး	သား	ကျောင်းသား				ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၅	ဦးကြည်ဝင်း	၇	၇	၁၉၅၂	✓		ဦးအောင်ထင်	ဦးဆောင်ဦးစီး	ဗဟိုလုပ်ငန်း	TKA	၀၇၉၃၃၁		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	

မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူး

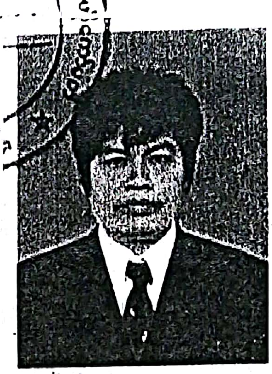
လဝက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

ကျောက်တံတားမြို့နယ်

ကျော်ဘက်သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ညောင်နှစ်ပင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်မှုဗဟိုကော်မတီ
လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အမိန့်စာ

ရန်ကုန်တိုင်း၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ညောင်နှစ်ပင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၅၁၁-ခ)နှင့် (၅၁၉-က)၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ဟင်းသီးကြာအင်းအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၈၇)၊ ကလီထော်အနောက်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၇၇) တို့တွင်ရှိသော ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး ဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေးအထူးဇုန်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး ဆောင်ရွက်ရန် လမ်းဖောက်ခြင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း၊ ရေပြွန်ပြုလုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း[illegible] ဝန်ဆောင်ခများပေးသွင်းစေပြီး၊ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းများနှင့်အညီ စိုက်ပျိုး/မွေးမြူရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း မြေကွက်တွင်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(က) အမည် — ဦးယဉ်ထွေး

(ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် — HGU-၁၀၃၅၄၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ — အမှတ်(၇)၊ ရန်ကုန်-မန္တလေးအမြန်လမ်းမကြီးဘေး၊ လှည်းကူးမြို့။

(ဃ) မြေကွက်အမှတ် — အထူးဇုန်(၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၇၅၊ ၇၆)

(င) ဧရိယာ — (၁၀) ဧက၊ (၂) ယူနစ်

(စ) ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ငန်း — စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေး

စာအမှတ်၊ ၂၃၈ / ၃ - ၂ / တ ယ က (ညောင်နှစ်ပင်)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၁ ရက်

ဥက္ကဋ္ဌ
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ
(ဦးခင်မောင်ထွန်း ၊ တိုင်းအုပ်ချုပ်ရေးမှူး)

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ စိုက်ပျိုးမြေ (၅) ဧက၊ တစ်ယူနစ်ကို အခမဲ့ပေးမည်။

၂။ ကိုယ်အားကိုယ်ကိုး ဂဝံခင်းလမ်း၊ လျှပ်စစ်မီးနှင့် ရေပြွန်ပေါက်ပြုလုပ်ရန် တစ်ယူနစ်လျှင် ၆၇၀၀၀၀ိ/-ပေးသွင်းရမည်။

၃။ စားဖိုဆောင်သီးနှံနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်၊ ကြက်/ငါးများကိုသာ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရမည်။

၄။ နှစ်ရှည်ပင်အား ခြံစည်းရိုးပတ်လည်တွင်သာ စိုက်နိုင်သည်။ အကွက်အလယ်၌ လုံးဝမစိုက်ရ၊ ခြံစည်းရိုးတွင် ဆူးပုတ်၊ ကင်းပွန်းချဉ်၊ သပြေ၊ ပေါက်ပန်းဖြူ ပြည်ပန်းညို၊ ဒန့်သလွန်၊ ကြောင်လျှာ၊ သံပုရာ၊ ရှောက်၊ ကျွဲကော၊ လိမ္မော်၊ ကွမ်းသီး၊ အုန်း၊ ငှက်ပျော၊ သဘော်စသည့် အပင်လတ်အုပ်စုများကိုသာ စိုက်ရမည်။

၅။ စည်းကမ်းနှင့်အညီ စနစ်တကျစိုက်ပျိုးနေသည့် ကာလပတ်လုံးရာသက်ပန် လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးမည်။ (၅၀%) ပြည့်အောင် မစိုက်နိုင်ပါက လုပ်ပိုင်ခွင့်ရုပ်သိမ်းမည်။ ငွေပြန်မအမ်းပါ။

၆။ ဇုန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ အစီအစဉ်ဖြင့်ညှိနှိုင်းသည့်ကိစ္စမှအပ သီးနှံနှင့် ကြက်/ငါးများကို ပြည်တွင်း၊ပြည်ပသို့ လွတ်လပ်စွာရောင်းချနိုင်သည်။

၇။ ခဉ်ဆက်မပြတ် (၅) နှစ်စိုက်ပျိုးပြီး လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြောင်းလဲလိုပါက တည်ဆဲမြေယာဥပဒေများနှင့် အညီ ပြောင်းလဲချထားခွင့်ပြုမည်။

၈။ နိုင်ငံခြားသားအား ရောင်းချခြင်း၊ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးခြင်း ခွင့်မပြု (မပြု) ။

မှတ်ချက်။ မူလပိုင်ရှင် ဦးခင်ညွန့်ထံမှလွှဲပြောင်းလုပ်ကိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဟင်းလျာဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်မွေးမြူရေးအထူးဇုံ ကြေငြာချက်

၁။ စိုက်ပျိုး၊ မွေးမြူမြေ (၅) ဧက အခမဲ့ပေးမည်။

၂။ လမ်းဖောက်၊ ဂဝံခင်း၊ လျှပ်စစ်မီးလိုင်း နှင့် မီးရရှိရေးအတွက် ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုး၍ သတ်မှတ်ငွေပေးသွင်းရမည်။

၃။ စားဖိုဆောင်သီးနှံနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်၊ ကြက်များကိုသာ စိုက်ပျိုး၊ မွေးမြူရမည်။

၄။ နှစ်ရှည်ပင်အား ခြံစည်းရိုးပတ်လည်တွင်သာ စိုက်နိုင်သည်။ အကွက်အလယ်၌ လုံးဝမစိုက်ရ။ ခြံစည်းရိုးတွင် ဆူးပုတ်၊ ကင်းပွန်းချဉ်၊ သပြေ၊ ပြည်ပန်းညို၊ ဒန့်သလွန်၊ ကြောင်လျှာ၊ သံပုရာ၊ ရှောက်၊ ကျွဲကော၊ လိမ္မော်၊ ကွမ်းသီး၊ အုန်း၊ ငှက်ပျော၊ သင်္ဘော စသည့် အပင်လတ်အုပ်စုများသာ စိုက်ရမည်။

၅။ စိုက်ပျိုးနေသည့်ကာလပတ်လုံး ရာသက်ပန် ဂရမ်ပေးမည်။ တစ်ရာသီတွင် (၅၀%) ပြည့်အောင် မစိုက်ပါက သတိပေးမည်။ တစ်နှစ်ပတ်လုံးမစိုက်ပါက ပြန်သိမ်းမည်။ ငွေပြန်မအမ်းပါ။

၆။ အမွေဆက်ခံခွင့်ရှိသည်။ ရောင်းချခြင်းအား စဉ်ဆက်မပြတ် (၅) နှစ် စိုက်ပျိုးပြီးပါက ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ကော်မတီသို့ အသိပေးရမည်။ အမည်ပြောင်းပေးမည်။

၇။ နိုင်ငံခြားသားအား ရောင်းချခြင်း၊ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးခြင်း ခွင့်မပြု (မပြု)။

၈။ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆက်စပ်သည့် စက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်အား လျှောက်ထားပါက စီစစ်ခွင့်ပြုပေးမည်။

၉။ ဖိုကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ စည်းကမ်းပျက်ပါက မြေသိမ်းဆည်းခြင်းခံရမည်။

* <u>ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ</u>

ဇုံကွပ်ကဲရေးရုံး၊ မှော်ဘီဆန်းခန်းမ၊ ညောင်နှစ်ပင်ကျေးရွာ၊ မှော်ဘီမြို့နယ်
ဖုန်း - ၀၁ - ၇၁၀၁၉၃

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ (မှော်ဘီ/လှည်းကူး)
ဖုန်း - ၀၁ - ၆၂၀၀၉၂ ၊ ၀၁ - ၆၂၀၀၄၂ ၊ ၀၁ - ၆၂၉၀၁၂ ၊ ၀၁ - ၆၂၉၀၃၈

ဇုံကွပ်ကဲရေးရုံး (ရန်ကုန်)
အမှတ် (၃၄၆) ၊ ၄၉ လမ်းနှင့် ကုန်သည်လမ်းထောင့်၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်
ဖုန်း - ၀၁ - ၂၈၉၃၀၇ ၊ ၀၁ - ၂၉၁၅၃၈ ၊ ၀၁ - ၂၉၁၅၄၁ ၊ ၀၁ - ၂၀၂၆၅၁

(၄(က))

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

[redacted] ၀၉၁၇၃၁



အမှတ်	
ရက်စွဲ	၁၉ . ၁၂ . ၂၀၁၇
အမည်	ဦးယော်ကျော်
ဖခင်အမည်	ဦးမောင်ကျော်
မွေးသက္ကရာဇ်	[illegible] ၁၉၂၈
လူမျိုး/ဘာသာ	ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ
အရပ်	၅' ၈" သွေးအုပ်စု [illegible]
ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား	[illegible]

[signature]

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

အမည် [illegible]

ရာထူး [illegible]

[illegible]

အမှတ်စဉ် R852534

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(၄၇)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

MYANMAR C.P. LIVESTOCK Co., Ltd.

No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

AND

U THAN HTAY

Room. 1002, Gyophyu Condominium,

Mingalartaungnyunt Township, Yangon, Myanmar.

DATED _____________ 2018

LAND LEASE AGREEMENT

This Land Lease Agreement is entered into at Yangon, the Republic of the Union of Myanmar on this ……………….2018.

BETWEEN

Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd. No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon (hereinafter referred to as **"the Lessee"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented by Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN (PPNo-**AA3246239)** of one part,

AND

U THAN HTAY (12/Ba Tha Na(N)069672) Room. 1002, Gyophyu Condominium, Mingalartaungnyunt Township, Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as **"the Lessor"** which expression shall include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the other part.

The Lessor and the Lessee are individually referred to as **"party"** and collectively as **"parties"**.

WHEREAS the Lessee is desirous of entering into the land Lease Agreement of utilizing the land Block No(38-39), Zone 1 Nyaungnapin Livestock Zone, Hmawbi Township, Yangon division, designated for foreign investment in the said Land with a total aggregated area of 10(ten)acres (equivalent to 40,468.6 square meters) as shown in the map as **"Appendix A"** attached hereto) for the swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor is desirous of leasing the land as hereinafter defined for 30 years to the Lessee for the utilization of swine fattening farm.

WHEREAS the Lessor represents and warrants that it has legal and beneficial right on the said land; and

WHEREAS both the Lessor and the Lessee hereto are legally authorized to enter into this Land Lease Agreement.

Now, THEREFORE THE PARTITES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

1. **OBJECTIVE**
   The Lessee Lease the Land from the Lessor for the purpose of utilization the land for the Swine Fattening Farm business (the business)

2. LOCATION OF THE LEASED LAND

The Leased land is located at Block No(38-39), Zone 1 Nyaungnapin Livestock Zone, Hmawbi Township, Yangon division, a total aggregate area of 10(ten) Acres owned by the Lessor. (As shown in the map as **"Appendix A"**.)

3. Term of Lease

The Lease term shall be 30 (thirty years) commencing from the date of signing by both parties. This Lease Agreement may be renewed for further terms with the consent of the Lessor and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission. (hereinafter referred to as MIC).

4. Rental and Payment Terms

The Rental for the Lease Land is Kyats 40,000,000 (Kyats four hundred lakhs) per year. The Lessee shall pay annual rental for the leased land in advance amounting Kyats 40,000,000 (Kyats four hundred lakhs) in the first month of each year. The first annual rental for the Leased Land shall be made within (14) days after signing this Lend Lease Agreement by the parties.

5. The Lessor's Obligation

(a) The Lessor shall pay the land tax;

(b) The Lessor shall transfer the possession/occupancy of the leased land after signing this Agreement;

(c) The Lessor shall undertake the Lessee to have quiet possession and enjoy peaceful occupation of the Leased Land without any encumbrance; ensure that the Lessee shall peacefully hold the leased land during the term of the Lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming under or in trust for the Lessor;

(d) The Lessor has the right to lease the leased land and warrants that the Leased Land is free from any pledge, mortgage, sale to any third party;

(e) The Lessor shall assist to obtain the requisite licenses and permits from relevant authorities of Myanmar.

6. The Lessee's Obligation

(a) The Lessee shall utilize the leased land for swine fattening farm and its relatives business according to the laws;

(b) The Lessee shall pay Annual Rent on the days and in the manner as prescribed in this Agreement;

(c) The Lessee shall pay for all utility charges to be collected by respective authorities with respect to its any business;

(d) Not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leased land; without the consent of the Lessor and approval of MIC;

(e) To ensure that all activities and operation on the leased land or any part thereof are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of the Union of Myanmar.

(f) The Lessee shall be responsible for the protection as well as the preservation of the environment in and around the farm-site, and shall control pollution of air, water and land, so as not to case any environmental degradation. The Lessee shall also take necessary measures to make environmental protection and other treatment procedures to keep the farm-site environmentally friendly;

(g) In accordance with clause 13 and 20, the Lessee shall surrender the leased land within three (3) months from the termination of this lease Agreement and take away or dispose of all movable properties owned by the Lessee.

7. Governing Law and Jurisdiction

This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed in all respects by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of the Republic of the Union of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

8. WARRANTY AND REPRESENTATION

Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the authority, right or power and sound financial standing to enter into this Lease Agreement.

9. CONDITION PRECEDENT

This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance in implementation thereof from all relevant government authorities in the Republic of the Union of Myanmar, including the MIC.

10. RENEGOTIATION OF AGREEMENT

(a) In the event that situation or condition arise with respect to circumstances not envisaged in the Lease Agreement, which would warrant an amendments thereto, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

(b) Such amendments are subject to the approval of the MIC.

11. LAW OF PERFORMANCE

Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

12. ARBITRATION

(a) In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement which cannot be settled amicably within sixty (60) days thereof, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of arbitration, The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law (2016, Pyidaungsu Httutaw LawNo.5) or any subsisting statutory modifications thereof.

(b) Arbitration fees shall be borne by the losing party.

(c) The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

13. TERMINATION

(i) This Lease Agreement may be terminated through the service of ninety (90) days prior notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the MIC.

   (a) Substantial and continuous losses sustained by the business operation

   (b) Breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within sixty (60) days from written notification of the other party, and

   (c) Force majeure event persisting for more than six (6) months from the occurrence thereof.

   (d) Mutual consent by both parties

   (e) At the expiry of lease period

(ii) This Lease Agreement may not be terminated, before the expiry of the term of the lease, except by mutual consent in writing, after a service of ninety (90) days ' notice of the intention of such termination of the one party to the other, provided, however, that the LESSEE may terminate this Agreement, subject to MIC approval and upon ninety (90) days' notice, should it be prevented to commence to the construction of, or undertake normal operations at, the manufacturing facility, for causes attributable to the LESSOR's fault or negligence.

(iii) This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the LESSOR, ninety (90) days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property as its own cost and continue its operations

(iv) Termination of this Agreement shall be effective only after the approval of the MIC.

14. FORCE MAJEURE

(a) If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

(b) the term, **"force majeure"** as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, lock-outs, strikes, industrial disturbances, explosions, fires, floods, earthquakes, storms, lightening, and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

15. ASSIGNMENT

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in this Lease Agreement to any company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of MIC.

16. NOTICE

Any notice or other communication required to give or send hereunder shall be in English Language and be left or sent by send prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR: **U THAN HTAY**

Room. 1002, Gyophyu Condominium, Mingalartaungnyunt Township,

Yangon, Myanmar. E-mail Address ______________________________

LESSEE: **Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN**

Managing Director
Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd.
No. 135, Pyay Road, 8½ Mile, Yangon.

17. LANGUAGE

This Agreement shall be made in English.

18. APPENDIX

All appendices attached herewith shall form an integral part of this Agreement.

19. RETRANSFER OF LEASE PROPERTY

(a) During the period of thirty (30) years (extendable for further terms agreed terms of by parties), the LESSEE shall undertake normal maintenance and due care of the leased land. The LESSEE shall, in accordance with clause 1, construct buildings or extension of buildings at the Leased Land as may be necessary by its business.

(b) At the expiry or termination of the lease period, the LESSEE shall transfer the leased land to the LESSOR without consideration within three (3) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

(c) The LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own cost and / or disposed of within three (3) months of the expiry or termination of the lease period, not prejudice to the Lessor right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the LESSEE.

(d) If the LESSEE wishes to manage and operate its business after termination of this Lease Agreement, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Lease Agreement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the date first above written.

For and on behalf of the LESSOR	**For and on behalf of the LESSEE**
______________________________	______________________________
U THAN HTAY	Mr.UTHAI TANTIPIMOLPHAN
	Managing Director
Room. 1002, Gyophyu Condominium,	Myanmar C.P. Livestock Co., Ltd.
Mingalartaungnyunt Township, Yangon.	No. 135, Pyay Road, 8½ Mile,
	Yangon.

In the presence of

Witness (1)	**Witness (2)**
______________________________	______________________________
______________________________	______________________________
______________________________	______________________________

ရန်ကုန်တိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ညောင်နှစ်ပင်တင်းသီးတင်းရှက် စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ

ညောင်နှစ်ပင်စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးအထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ
စာအမှတ်
ရက်စွဲ
ရန်ကုန်တိုင်း

စာအမှတ်၊ ၂၃၈ / ၃ - ၂ / တယက(ညောင်နှစ်ပင်)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၆ ရက်

သို့

အထူးဇုန် (၁) တာဝန်ခံ
တိုင်းမန်နေဂျာ
မြန်မာ့စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း
ရန်ကုန်တိုင်း

အကြောင်းအရာ။ **မွေးမြူရေးမြေကွက် အမည်ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခွင့်ကိစ္စ**

ညောင်နှစ်ပင်စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးအထူးဇုန် (၁) ရှိ ဦးကျော်ဝင်း အမည်ပေါက်မြေကွက်အမှတ် (ရှေ့ပြေး-၃၈၊ ၃၉) အား မူလပိုင်ရှင်ထံမှဝယ်ယူ၍ လက်ရှိလုပ်ကိုင်လျှက်ရှိသော ဦးသန်းငွေ (၁၂/ဗဟန (နိုင်) ဝ၆၉၆၇၂) အမည်ဖြင့် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြု (ခွင့်ပြု) ကြောင်းအကြောင်းကြား ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ
(ဦးလှစိုး ၊ တိုင်းအုပ်ချုပ်ရေးမှူး)

မိတ္တူကို -

-ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်။
-ဦးသန်းငွေ၊ အမှတ်-၃၃/စီ၊ အောင်ဇေယျလမ်း၊ (၁၅) ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်။
-လက်ခံ
-မျှော

ရန်ကုန်တိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ညောင်နှစ်ပင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်မှုဗဟိုကော်မတီ
လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အမိန့်စာ

ရန်ကုန်တိုင်း၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ညောင်နှစ်ပင်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၅၁၁-ခ)နှင့် (၅၁၉-က)၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ကြာအင်းအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၈၇)၊ ကလီထော်အနောက်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၉၇၇) တို့တွင်ရှိသော ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေးအထူးဇုန်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ကြက်/ငါးမွေးမြူရေး ဆောင်ရွက်ရန် လမ်းဖောက်ခြင်း၊ လျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းခြင်း၊ ရေပြွန်ပြုလုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများအတွက် ဝန်ဆောင်ခများပေးသွင်းစေပြီး၊ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းများနှင့်အညီ စိုက်ပျိုး/မွေးမြူရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း မြေကွက်တွင်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(က) အမည် ဦးသန်းဌေး
(ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဗဟန (နိုင်) ဝ၆၉၆၇၂
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၃၃/စီ၊ အောင်ဇေယျလမ်း၊
(၁၅) ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်။
(ဃ) မြေကွက်အမှတ် အထူးဇုန် (၁)၊ အကွက်အမှတ် (ရှေ့ပြေး-၃၈၊ ၃၉)
(င) ဧရိယာ (၁၀) ဧက၊ (၂) ယူနစ်
(စ) ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ငန်း မွေးမြူရေး

ဥက္ကဋ္ဌ
အထူးဇုန်ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုကော်မတီ
(ဦးလှစိုး ၊ တိုင်းအုပ်ချုပ်ရေးမှူး)

စာအမှတ်၊ ၂၃၈ / ၃ - ၂ / တ ယ က (ညောင်နှစ်ပင်)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၆ ရက်

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ စိုက်ပျိုးမြေ (၅) ဧက၊ တစ်ယူနစ်ကို အခမဲ့ပေးမည်။
၂။ ကိုယ်အားကိုယ်ကိုး ဂဝံခင်းလမ်း၊ လျှပ်စစ်မီးနှင့် ရေပြွန်ပေါက်ပြုလုပ်ရန် တစ်ယူနစ်လျှင် ၄၁၅၀၀ဝိ/- ပေးသွင်းရမည်။
၃။ စားဖိုဆောင်သီးနှံနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်၊ ကြက်/ငါးများကိုသာ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရမည်။
၄။ နှစ်ရှည်ပင်အား ခြံစည်းရိုးပတ်လည်တွင်သာ စိုက်နိုင်သည်။ အကွက်အလယ်၌ လုံးဝမစိုက်ရ၊ ခြံစည်းရိုးတွင် ဆူးပုတ်၊ ကင်းပွန်းချဉ်၊ သပြေ၊ ပေါက်ပန်းဖြူ၊ ပြည်ပန်းညို၊ ဒန့်သလွန်၊ ကြောင်လျှာ၊ သံပုရာ၊ ရှောက်၊ ကျွဲကော၊ လိမ္မော်၊ ကွမ်းသီး၊ အုန်း၊ ငှက်ပျော၊ သင်္ဘောစသည့် အပင်လတ်အုပ်စုများကိုသာ စိုက်ရမည်။
၅။ စည်းကမ်းနှင့်အညီ စနစ်တကျစိုက်ပျိုးနေသည့် ကာလပတ်လုံးရာသက်ပန် လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးမည်။ (၅၀%) ပြည့်အောင် မစိုက်နိုင်ပါက လုပ်ပိုင်ခွင့်ရုပ်သိမ်းမည်။ ငွေပြန်မအမ်းပါ။
၆။ ဇုန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ အစီအစဉ်ဖြင့်ညှိနှိုင်းသည့်ကိစ္စမှအပ သီးနှံနှင့် ကြက်/ငါးများကို ပြည်တွင်း၊ပြည်ပသို့ လွတ်လပ်စွာရောင်းချနိုင်သည်။
၇။ စဉ်ဆက်မပြတ် (၅) နှစ်စိုက်ပျိုးပြီး လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြောင်းလဲလိုပါက တည်ဆဲမြေယာဥပဒေများနှင့် အညီ ပြောင်းလဲချထားခွင့်ပြုမည်။
၈။ နိုင်ငံခြားသားအား ရောင်းချခြင်း၊ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးခြင်း ခွင့်မပြု **(မပြု)** ။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

လုံးဝမသက်ဆိုင်သူ ရှင်းမှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

အိမ်ထောင်စုလူဦးရေစာရင်း

ပုံစံ ၆၆/၆

အိမ်ထောင်စုအမှတ်စဉ် ______

အိမ်အမှတ် ၃၃ ၆

အထပ်အမှတ် ______

အခန်းအမှတ် ______

လူနေအဆောက်အအုံအမှတ် ______

ဤပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ ၂၀.၃.၂၀၁၅ / ၂၂.၈.၀၃၊ ၂၂.၆.၉၀

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် - ရန်ကုန် မြို့ - ရန်ကင်း ရပ်ကွက် - ၁၅ လမ်း - အောင်ဇေယျ

မြို့နယ် - ရန်ကင်း ရဲစခန်း - ရန်ကင်း ကျေးရွာအုပ်စု - ကျေးရွာ -

စဉ်	အမည်	မွေးဖွားသည့် ရက်	လ	ခုနှစ်	လိင် ကျား	မ	အဖအမည်	အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့် မည်သို့တော်စပ်သည်	အလုပ်အကိုင်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် မြို့နယ်သင်္ကေတ	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	လူမျိုး	နိုင်ငံသား	ဘာသာ	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆	၁၇
၁	ဦးသန်းဌေး	၅	၁၂	၁၃၁၀	✓	-	ဦးချစ်ကြည်	ဦးစီး	အငြိမ်းစား	၁၂/ဗဟန(နိုင်)	၀၆၉၈၇၂		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၂	ဒေါ်ဖွားဖွား	၅	၈	၁၃၁၁	-	✓	ဦးစိန်ဝါ	ဇနီး	မှီခို	၁၂/ဗဟန(နိုင်)	၀၆၉၅၈၃		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၃	ရဲဝင်းသန်းဌေး	၁၃	၉	၁၉၇၈	✓	-	ဦးသန်းဌေး	သား	ရောင်း/ဝယ်	၁၂/ဗဟန(နိုင်)	၀၂၄၃၆၃		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၄	မမြသက်ဝေ	၁၆	၉	၁၉၈၂	-	✓	ဦးသန်းဌေး	သမီး	မှီခို	၁၂/ဗဟန(နိုင်)	၀၆၃၃၅၁		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၅	မောင်အိုက်စိုင်း	၁	၁၀	၁၉၇၀	✓	-	ဦးညီညွန့်	တူ	ယာဉ်မောင်း	၁၂/ဗဟန(နိုင်)	၀၀၀၉၉၃		ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၆	မရီမွှင်းနိုင်	-	-	၁၉၇၂	-	✓	ဦးဖေသန်း	တူမ	မှီခို	-			ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၇	မစွဲ့သန်းဆိုင်	၂၈	၉	၁၉၈၇	-	✓	ဦးခွန်မောင်	ချွေးမ	မှီခို	၁၂/မဂတ(နိုင်)	၁၆၈၅၇၃		ရှမ်း+ကချင်	မြန်မာ	ခရစ်ယာန်	
၈	မယွန်းဝေနန်	၉	၁	၂၀၁၃	-	✓	ဦးရဲဝင်းသန်းဌေး	မြေး	မှီခို	-			ဗမာ/ရှမ်း+ကချင်	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၉	မဆိမ့်သဉ္စာ	၁၆	၉	၂၀၁၂	-	✓	ဦးနေဝင်းအောင်	မြေး	မှီခို	-			ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	
၁၀	မောင်ဒဿလျှံနေ	၃	၅	၂၀၁၅	✓		ဦးနေဝင်းအောင်	မြေး	မှီခို				ဗမာ	မြန်မာ	ဗုဒ္ဓ	

စစ်ဆေးပြီးလူဦးရေ(၁၀ / ၄)ယောက်

ကျောဘက်သို့

လူနေအဆောက်အအုံမှတ်တမ်း

၁။ အဆောက်အအုံအမျိုးအစား

တိုက်	တိုက်ခံ	ပျဉ်ထောင်	ဝါးထရံကာ ပျဉ်ခင်း	ဝါး/ဓနိတဲ

၂။ ဆောက်လုပ်သည့်နှစ် -	၃။ အထပ်ပေါင်း	၄။ အခန်းပေါင်း

၅။ အဆောက်အအုံနေ အိမ်ထောင်စုနှင့် လူဦးရေပေါင်း

ရက်စွဲ	အိမ်ထောင်	ကျား	မ	ပေါင်း

၆။ အဆောက်အအုံပုံကြမ်း

[illegible]

၇။ အထွေထွေမှတ်ချက် -

၈။ ပုံစံရေးသွင်းသည့်ရက်စွဲ -

စစ်ဆေးသည့်နေ့ရက်	လူဦးရေ ကျား	လူဦးရေ မ	လူဦးရေ ပေါင်း	စစ်ဆေးသူ၏အမည်	တာဝန်နှင့်ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	ရေးထိုးမြဲလက်မှတ်
၁၅.၆.၈၀	၄	၄	၈	[illegible]		
၁၂.၈.၈၃	၄	၄	၈	[illegible]	[illegible]	
၂၃.၅.၂၀၁၂	၃	၄	၇	[illegible]	[illegible]	
၁၈.၈.၂၀၁၄	၃	၅	၈	[illegible]		
၂၀.၃.၂၀၁၅	၃	၆	၉			
						[signature]
	[illegible]				[stamp]	
၂၉.၈.၂၀၁၇	၄	၆	၁၀	[signature] ၂၉.၈.၁၇	[signature, stamp]	

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်---

အမှတ်---

သွေးအုပ်စု---

ထင်ရှားသည့်

ရက်စွဲ---

အမှတ်အသား---

အမည်---

ဖခင်၏အမည်---

မွေးသက္ကရာဇ်---

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

လူမျိုး--- ဗမာ

အမည်---

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- ဗုဒ္ဓဘာသာ

ရာထူး---

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ



အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ထိုးမြဲလက်မှတ်

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။